

Title of record:	Titre du dossier :	BRANDON RESIDENTIAL SCHOOL - UNITED CHURCH - QUARTERLY RETURNS
Hierarchical level:	Niveau hiérarchique :	File Dossier
Item ID/MIKAN number:	N ^o d'identification/ MIKAN :	2056496
Reference:	Référence :	RG 10, Volume number: 6256, File number: 576-2, part 2 (Part of subseries: R216-247-1-E) RG10, Numéro de volume : 6256, Numéro de dossier : 576-2, partie 2 (de la sous-série : R216-247-1-E)
Microfilm:	Microfilm :	C-8648
Start date:	Date de début :	1949
End date:	Date de fin :	1952
Number of pages:	Nombre de pages :	130
<u>Context of record</u>	<u>Contexte du dossier</u>	
Fonds:	Fonds :	Department of Indian Affairs and Northern Development
Sous-fonds:	Sous-fonds :	Indian and Inuit Affairs and Northern Development
Series:	Série :	Headquarters Central Registry System
Subseries:	Sous-série :	School File Series (1879-1953)

This document was assembled and optimized in 2021 by Benjamin Farmer Lacombe and Jackson Pind under the supervision of Theodore Christou in the Faculty of Education at Queen's University to improve accessibility. For any use of these files other than research and personal study, please contact [Library and Archives Canada](#).

Historical language advisory

Certain parts of the Library and Archives Canada (LAC) collection contain historical language and content that some may consider offensive, for example, language used to refer to racial, ethnic and cultural groups. Items in the collection, their content and their descriptions reflect the time period when they were created and the view of their creator. The items retain their original descriptions to ensure that attitudes and viewpoints are not erased from the historical record. LAC provides additional descriptive information to give background on the records. This is an ongoing process. For more information, please visit LAC's [Historical language advisory](#) page.

Ce document a été compilé et perfectionné en 2021 par Benjamin Farmer Lacombe et Jackson Pind, sous la supervision de Theodore Christou, à la faculté d'éducation de l'Université Queen's, dans le but d'améliorer l'accessibilité. Pour utiliser les dossiers à d'autres fins que la recherche et l'étude personnelle, veuillez contacter [Bibliothèque et Archives Canada](#).

Mise en garde – terminologie historique

Certaines parties de la collection de Bibliothèque et Archives Canada (BAC) renferment de la terminologie et des contenus à caractère historique que certains pourraient considérer comme offensants, notamment au chapitre du langage utilisé pour désigner des groupes raciaux, ethniques et culturels. Les éléments qui composent la collection, leurs contenus et leurs descriptions sont le reflet des époques au cours desquelles ils ont été créés et des points de vue de leurs créateurs. Les descriptions d'origine sont conservées afin que ces attitudes et perspectives ne soient pas supprimées des sources historiques. BAC fournit toutefois des renseignements descriptifs supplémentaires dans le but de donner davantage de contexte aux documents, le tout dans le cadre d'un processus évolutif. Pour en savoir plus, visitez la page [Mise en garde – terminologie historique](#) de BAC.

START

DÉBUT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6255, File 576-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6255, File 576-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY



MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE *28/4/75*

REDUCTION *26,5*

OPERATOR
OPÉRATEUR *J.R.*

EXPOSURE
EXPOSITION *0*

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6255, File 576-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

*VERY
POOR
COPY*



**PUBLIC ARCHIVES
OF CANADA**

**ARCHIVES PUBLIQUES
DU CANADA**

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6255, File 576-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

Indian Affairs
School Files
(RG 10, Volume 6255)

File 575-14, part 1

Birtle Agency - Birtle Residential
School - Presbyterian - Livestock.
1927 - 1945

File 575-23, part 1

Birtle Agency - Birtle Residential
School - Presbyterian - Deaths of
Pupils. 1937

File 576-1, part 1

Brandon Residential School - Methodist -
General Administration. 1888 - 1918

File 576-1, part 2

Brandon Residential School - United
Church - General Correspondence.
1918 - 1935

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6255, File 576-1, part 1)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6256)

File 576-2, part 1

Brandon Residential School - United
Church - Quarterly Returns. 1941 -
1949

File 576-2, part 2

Brandon Residential School - United
Church - Quarterly Returns. 1949 -
1952

File 576-4, part 1

Brandon Residential School - United
Church - Requisitions for Supplies.
1940 - 1952

File 576-5, part 1

Brandon Residential School - Metho-
dist Church - Building Maintenance -
Supplies - Accounts. (Plans). 1891 -
1894

File 576-5, part 4

Brandon Residential School - United
Church - Building Maintenance -
Supplies - Accounts. (Plan). 1929 -
1933

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

MS P A



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter

ended June 30 1949

Principal

Per O. B. Penaff

Dated July 6 1949

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

O. B. Penaff
Inspector

Dated at Brandon Man

this July 6 1949

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403
R. 3444

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man on June 30 1949
 Reserve for Quarter ended June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	Total number of days pupil present in classroom during Quarter	
648	John White	10	1		Sodshake	1												1	Small Boxed Farming	4-9-48	91	48	Measles	
649	William Wood	13	1		Sodshake	1												1	Farming	4-9-48	91	50	Measles	
650	Lawrence Ross	8	1		Sodshake	1												1		4-9-48	91	52		
651	George Ross	9	1		Sodshake	1												1		4-9-48	91	47	Measles	
652	Joseph Anderson	15	1		Sodshake	1												1		4-9-48	91	47	Measles	
653	John Trout	11	1		Sodshake	1												1		4-9-48	91	47	Measles	
654	James Spence	8	1		Nehandawa													1		13-9-48	91	56		
655	Jack Stinson	15	1		Oshapowun												9	1		84 14-9-48	91	56		
656	Clifford Simpson	8	1		Cadshake	1												1		1-1-49	91	56		
657	Francis Little Chief	10	1		White Bear	1												1		1-1-49	91	46	Measles	
658	Arnold Isaac	15	1		Kahkushataw												7	1		140 29-1-49	91	28		
659	Hugh Bee	13	1		Oshapowun												3	1		84 29-1-49	91	56		
660	Bernard McKay	13	1		Kahkushataw												5	1		130 29-1-49	91	34		
661	Roy Benjamin	5	1		Amulnashad	1												1		4-3-49	91	46	Measles	
TOTALS		170	70	100																11518	TOTALS 15287			

TOTAL number of days in Quarter... 91 ✓
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter... 15287 ✓
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter... ~~165~~ 167.99 ✓
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter... 10,030.00 ✓
 $167.99 \times 61.25 = 10,289.3$ ✓

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man on

Reserve for Quarter ended June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			High School	Very Good		Good
		98	100			3	7	5										10088	11648	553	8		
610	Freddie McKinney	9	1		Seam Lake	3												Personal Physic	30-8-46	91	50	Measles	
611	Rodnick Hardy	15	1		Cross Lake								9					Farming	30-8-46	16	41	Accidentally killed Oct 16, 1949	
615	Walter Bruce	14	1		Cross Lake					7									14031-8-46	91	28		
620	Freddie Ross	15	1		Cross Lake			5											13031-8-46	91	34		
623	Joseph Williams	11	1		Fish Lake	3													6-9-46	91	56		
624	Carl Williams	9	1		Fish Lake	2													6-9-46	91	56		
625	Walter Thomas	9	1		Belmont Lake	2													14-9-46	91	50	Measles	
626	Beverly Benjamin	15	1		Frenchman Head				6										14027-9-46	91	28		
627	Annie Benjamin	10	1		Frenchman Head	3													27-9-46	91	56		
628	Jane Stevenson	9	1		Fish Lake	2													26-8-47	91	50	Measles	
629	Lucas Eagle	13	1		Cook Lake	1													7229-8-47	91	48	Measles	
630	Gordon Taylor	11	1		Greenwood	3													29-8-47	91	56		
631	John Spence	14	1		Nelson House				6										11030-8-47	91	22	at h. up 1-16	
632	Wiffed Seney	15	1		Carleton Place						10								751-9-47	91	56		
633	Anthony Stevenson	9	1		Cross Lake	1													16-11-47	91	56		
634	Kenneth Royal	8	1		Moore Woods	1													14-2-48	91	56		
635	Ralph Royal	5	1		Moore Woods	1													14-2-48	91	54		
636	Andrew Crute	7	1		Horning House	1													19-2-48	91	56		
637	Beter Beardsy	9	1		Little Seak	1													8-3-48	91	56		
638	John Beardsy	11	1		Little Seak	1													8-3-48	91	56		
639	Kearl Standish	8	1		White Bear	1													5-4-48	91	52	TOTAL number of days in Quarter.....	
640	John Bottle	12	1		Leo Seak	1													847-5-48	91	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
641	Carl Standinghead	7	1		White Bear	1													3-1-48	91	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
642	Lawrence Gordon	9	1		Seam Lake	1			5										26-8-48	91	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
643	Argus Chief	13	1		Brokenhead				6										14027-8-48	91	28		
645	Matthew Kirkman	6	1		Soda Lake	1													4-9-48	91	48	Measles	
646	Mortensen White	10	1		Soda Lake	1													4-9-48	91	46	Measles	
647	Alex Chubb	10	1		Norman Head	1													4-9-48	91	56		
TOTALS		56	100			36	20	11	6	17	11	10	28	121	35			11805		TOTALS	14104	6891	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
REPORT of the *Brandon Residential* School at *Brandon Manitoba* on

Reserve for Quarter ended *June 30* 19*49*

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			High School	Very Good		Good	Total number of days pupil attended in residence during Quarter
519	Russell Smith	14	1		Peguis												5	1	General Mixed	150	23-2-39	91	34	
522	Kenneth Sarny	11	1		White Bear												5	1	Farming	130	29-8-39	91	34	
528	Eddie Prince	15	1		Peguis													9	1	84	31-8-40	91	56	
529	Meddie Prince	14	1		Peguis												5	1		150	31-8-40	91	34	
532	Charles Moodie	15	1		Nelson House												8	1		140	21-8-41	91	28	
556	Arthur McKinney	12	1		Sour Lake												6	1		140	29-8-41	91	28	
563	Milford Spencer	10	1		Peguis												5	1		150	2-9-42	91	34	
564	Conrad Spencer	12	1		Peguis												3	1		84	2-9-42	91	56	
566	Robert Belanger	13	1		Cook's Lake												6	1		140	26-9-42	91	28	
569	Joseph Farmer	9	1		Sour Lake												3	1		-	26-9-42	91	56	
570	Clarena Blackwell	12	1		Gravel												6	1		140	8-5-43	91	28	
572	Richard Hall	13	1		Gravel												4	1		84	11-9-43	91	56	
573	Marshall Taylor	15	1		Gravel													9	1	84	4-9-43	91	56	
574	Tommy Stenson	13	1		Cook's Lake												6	1		140	7-9-43	91	28	
578	Edward Muehas	14	1		Long Plain												6	1		140	10-9-43	91	28	
579	Edward Muehas	11	1		Long Plain												4	1		-	10-9-43	91	56	
580	George Thomas	13	1		Peguis												6	1		140	10-9-43	91	28	
581	Clarena Thomas	14	1		Peguis													9	1	84	10-9-43	91	56	
582	Wally Rundle	13	1		Redskin												6	1		140	10-9-43	91	28	
583	Ernest Jordan	12	1		Sour Lake												5	1		150	11-9-43	91	34	
584	Kenneth Standingbody	11	1		White Bear												5	1		150	25-8-45	91	34	
601	Davis Stephenson	13	1		White Bear												6	1		140	25-8-45	91	28	
604	Milton Antoine	13	1		Oak Lake												3	1		60	26-8-45	91	41	
605	Clifford Blackwell	9	1		Oak Lake												3	1		-	26-8-45	91	50	
606	Clarena Blackwell	12	1		Oak Lake												5	1		-	26-8-45	91	26	
607	Marvin Eastman	12	1		Oak Lake												2	1		84	26-8-45	91	56	
608	Ernest Hall	9	1		Oak Lake												2	1		-	26-8-45	91	56	
609	Melvin Wandtke	11	1		Oak Lake												3	1		-	31-8-46	91	56	
TOTALS		28	100		TOTALS	22	17	7	6	16	14	10	10	26	99	29				10088	TOTALS	11648	5558	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man. on June 30 1949
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on Reserve for Quarter ended June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	number of hours present in Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				High School	Very Good		Total number of days pupil attended in residence during Quarter
0681	Beta Ogerson	9		1	Jodishake												1	1		70	4-9-48	91	58	
0682	Carolin McKay	12		1	Jodishake												1	1		70	4-9-48	91	51	Mumps.
0683	Margaret McKay	14		1	Jodishake												1	1		70	4-9-48	91	19	Hospital May 10 - June 21 ^{2 weeks} _{now clear.}
0684	Mona Lee	12		1	Jodishake												1	1		75	4-9-48	91	58	
0685	Marion Froot	14		1	Jodishake												1	1		75	4-9-48	91	50	Mumps
0686	Aggie Wood	10		1	Jodishake												1	1		75	4-9-48	91	48	Mumps
0687	Mathilda Wood	12		1	Jodishake												1	1		75	4-9-48	91	47	Mumps
0688	Louise Littlechief	8		1	White Bear												1	1		75	4-9-48	91	56	
0689	Marilla Littlechief	11		1	White Bear				4								1	1		75	4-9-48	91	50	Mumps.
0690	Bernilda Powell	11		1	Jordan's							6					1	1		125	13-9-48	91	25	Mumps
0691	Lois Pratt	9		1	Jordan's				3								1	1		75	4-9-48	91	56	
0692	Patricia Bonpane	6		1	Cash Lake												1	1		75	4-9-48	91	56	
0693	Clara Semelain	15		1	Fish Lake												1	1		74	4-1-49	91	51	
0694	Gladys Semelain	9		1	Fish Lake												1	1		74	4-1-49	91	56	
0695	Mary Nookahoot	15		1	White Bear							6					1	1		165	17-1-49	91	—	Expelled from classes to take 20th Dec. Hospital Apr 1 - 22. Borel. Mumps.
0696	Marie Nookahoot	13		1	White Bear							5					1	1		140	17-1-49	91	28	
0697	Grace Nookahoot	10		1	White Bear												1	1		75	4-9-48	91	44	Hospital Apr 8 - 22. Eng. P. infection. (Address)
TOTALS				100		22	15	24	9	6	10	9	13	7	16		784		TOTALS	9100	4455			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Manitoba on

Reserve for Quarter ended June 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																Very Good	Good	Fair				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in school during Quarter	
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"									
0594	Hilda Thidfort	13		1	Freshkins										7		1	Domestic Science	140	11-11-44	91	28		
0600	Mary Bonars	18		1	Freshkins												10	1		75	11-11-44	91	52	
0609	Lillian Hall	16		1	Brunskin										5		1		130	11-8-46	91	34		
0610	Julett Hall	14		1	Brunskin										4		1		84	11-8-46	91	56		
0611	Nettie Hall	8		1	Brunskin	2											1			21-8-46	91	56		
0612	Norma Hall	9		1	Oakskins	2											1			26-8-46	91	56		
0617	Monica Wandulaka	9		1	Oakskins	2											1			31-8-46	91	56		
0619	Christina Beandy	16		1	Crosslake										9		1		84	11-8-46	91	56		
0621	Kathleen Bruce	10		1	Korythowas	2											1			31-8-46	91	53	Illness	
0622	Hillean Crute	15		1	Korythowas										5		1		150	11-8-46	91	34		
0623	Torah Crute	14		1	Korythowas										8		1		140	11-8-46	91	28		
0624	Fans Crute	16		1	Korythowas										10		2		75	11-8-46	91	52		
0628	Jessie Ross	18		1	Crosslake										10		1		75	11-8-46	91	52		
0629	Virginia Ross	16		1	Crosslake										8		1		140	11-8-46	91	28		
0630	Edith Ross	11		1	Crosslake	2											1			31-8-46	91	56		
0633	Agnes Stevenson	19		1	Crookedlake										10		1		70	2-9-46	91	51		
0634	Monika Kewatin	17		1	Crookedlake										10		1		70	2-9-46	91	50		
0637	Korin Haffa	12		1	Oaklake	2											1		84	16-9-46	91	56		
0638	Norma Bingham	12		1	Handman Hall										5		1		130	17-9-46	91	34		
0639	Agnes Sinclair	16		1	Hills Sask										7		1		140	8-5-47	91	28		
0641	Lily Feddler	9		1	Freshkins	2											1			26-8-47	91	56		
0643	Martha Sinclair	15		1	Freshkins										10		1		75	26-8-47	91	52		
0645	Gladys Jodde	16		1	Crookedlake										10		1		75	29-8-47	91	52		
0646	Minnie Stevenson	16		1	Crookedlake										10		1		72	29-8-47	91	51		
0648	Melinda Eastman	12		1	Oaklake	2											1		70	19-8-47	91	50		
0649	Jean Eagle	13		1	Oaklake	2											1		84	28-8-47	91	56		
0650	Norm Eastman	9		1	Oaklake	2											1			29-8-47	91	51		
0651	Ernie Donas	9		1	Oaklake	2											1			29-8-47	91	50	Illness	
TOTALS				56	TOTALS		11	3	6	4	10	8	14	18	11				5347	TOTALS	5096	2314		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon, Man.

Reserve for Quarter ended June 30 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent in Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Class 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	" 9	" 10	" 11	" 12			High School	Very Good		Good	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL
0433	Francis William	16		1	St Peter's											9	1	Domestic Science	107	27-7-35	91	55		
0466	Jane Ross	16		1	Oak Lake											9	1		107	17-4-37	91	55		
0473	Mabel Hall	15		1	Oak Lake							7					1		140	28-7-37	91	28		
0499	Betty Hall	15		1	Oak Lake											8	1		140	6-10-38	91	28		
0506	Shelma Sammy	14		1	White Bear							6					1			29-8-39	91	28		
0513	Yvonne Belanger	15		1	Cooped Lake											9	1		107	28-8-39	91	55		
0522	Margaret Dunlop	14		1	St Peter's											9	1		107	28-10-39	91	55		
0523	Josie Sinclair	13		1	St Peter's											7	1		120	28-10-39	91	24	Hospital May 2-4 Anterior infection	
0524	Marjorie Moodie	14		1	Wheat Lake							5					1		130	11-9-40	91	34		
0531	Madelin Goodale	14		1	Bentley											4	7		84	11-9-40	91	56		
0534	Rosie Spence	12		1	Peguis											7	1		140	21-9-40	91	28		
0542	Korram St Ready	15		1	White Bear											9	1		107	27-8-41	91	55		
0543	Myrtle St Ready	13		1	White Bear											8	1		95	27-8-41	91	19	Hospital Oct 1-5. Rab. Pneumonia	
0544	Eather Kelso	15		1	White Bear											7	1		140	27-8-41	91	28		
0555	Ester Rimeault	15		1	Oak Lake							6					1		140	8-9-41	91	28		
0556	Mildred Belanger	13		1	Cooped Lake							6					1		140	77-8-41	91	28		
0561	Margaret Fair	13		1	White Bear											7	8		140	3-9-42	91	28		
0562	Norma Goodie	12		1	Cooped Lake											8	1		140	30-9-42	91	28		
0563	Mary Smith	11		1	Peguis							5					1		130	20-9-42	91	34		
0564	Georgina Tanner	13		1	Wheat Lake							5					1		130	23-3-43	91	34		
0566	Mary Williams	11		1	Fisher Lake											6	1		140	27-5-43	91	28		
0567	Stacy Williams	12		1	Fisher Lake											7	1		140	27-3-43	91	28		
0568	Clara Blacksmith	14		1	Oak Lake											8	1		140	16-4-43	91	28		
0569	Amy Blacksmith	13		1	Oak Lake											8	1		140	8-5-43	91	28		
0575	Josephine Madeline	14		1	Fisher Lake											7	1		140	10-9-43	91	28		
0577	Willet Mallett	14		1	Fisher Lake											7	1		140	10-9-43	91	28		
0585	Annie Mallett	13		1	Fisher Lake											4	1		84	1-9-44	91	56		
0593	Janet Thickfoot	14		1	Fisher Lake											7	1		140	4-11-44	91	28		
TOTALS				28	TOTALS	2	3	4	8	6	5						22	6		3404	TOTALS	2548	480	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

161
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN



5147

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter ended September 30 1949
Principal Res. O.B. Straff
Dated October 14 1949

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at Brandon Man
this October 14 1949.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I. A. 403
Requ. No. 2752



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency _____ School at Brandon Man. on _____ Reserve for Quarter ended September 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours of study or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					Total number of days pupil in residence during	Total number of days pupil attended in class-room during	
						21	16	12	26	5	12	25	16	23	18	7		3656	147230	28442				
649	Willie Wood	14	1		Joda Lake														30	4-9-48	92 / 20			
650	Lawrence Ross	9	1		Joda Lake														-	4-9-48	92 / 20			
651	George Ross	10	1		Joda Lake														-	4-9-48	92 / 20½			
653	Josh Trout	12	1		Joda Lake														30	4-9-48	92 / 20½			
654	James Spence	9	1		Nelson House														-	15-9-48	92 / 21			
655	Josh Stevenson	16	1		Ochapowace													9	-	14-9-48	62 / -	Not returned after holiday Discharge		
656	Clifford Bonpara	9	1		Oak Lake														-	1-1-49	92 / 20			
657	Francis Little Chief	11	1		White Bear														-	1-1-49	62 / -	Not returned after holiday Discharge		
658	Arnold Bease	16	1		Kakkanakew													7	-	29-1-49	62 / -	Not returned after holiday Discharge		
659	Hugh Bear	14	1		Ochapowace													3	-	29-1-49	62 / -	Not returned after holiday Discharge		
660	Bernard McKay	14	1		Kakkanakew													5	-	29-1-49	62 / -	Not returned after holiday Discharge		
661	Roy Bingen	6	1		Frenchman's Head														-	4-3-49	62 / -	Not returned after holiday (at home)		
662	Francis Cote	13	1		Cote													4	-	25-8-49	33 / 16	Q.M.L. Sep 26 - 30		
663	Arthur Cote	7	1		Cote													1	-	25-8-49	37 / 21			
664	Frederic Cote	9	1		Cote													3	-	25-8-49	37 / 21			
665	Edwin Cote	7	1		Cote													1	-	25-8-49	37 / 19			
666	Albert Fiddler	9	1		Cote													1	-	25-8-49	37 / 20			
667	George Kewatin	8	1		Cote													1	-	25-8-49	37 / 20			
668	Dwight Shingoose	8	1		Cote													1	-	25-8-49	37 / 20			
669	Donald Langman	10	1		Cote													4	-	25-8-49	37 / 21			
670	Randolph Langman	13	1		Cote													5	-	25-8-49	17 / 6	Q.M.L. Sep 10-30		
671	Richard Langman	7	1		Cote													1	-	25-8-49	37 / 21			
672	Joe Coate	13	1		Fresh-Berr.													4	-	24-8-49	33 / 21			
673	Hennmuntandy Beady	5	1		White Bear													1	-	2-9-49	29 / 11	Hospital - measles 169.80		
674	Roy Moody	5	1		Nelson House													1	-	3-9-49	28 / 16½	measles 169.76		
675	James Gordon	7	1		Swan Lake													1	-	3-9-49	28 / 16	measles.		

TOTALS 210 82128 TOTALS 341826297 / 2241644 11161

3716 TOTALS 15618 15027 16980 x 61.25 = 10,400.25
 M.T. 2/11/49

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 15618
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter..... 169.76
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter. \$10,269.37

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended September 30 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days attended in residence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				14	Total number of days pupil attended in residence during Quarter		Total number of days pupil attended in classroom during Quarter				
610	Freddie McKinney	9	1		Sea Lake														4		General Mixed	24	30-8-46	99	116	A.W.L. Sep 17-20			
615	Yachin Bonae	15	1		Cross Lake														8		Farming	45	31-8-46	90	9	A.W.L. Sep 26-28			
620	Freddie Ross	16	1		Cross Lake														6			45	31-8-46	90	9	A.W.L. Sep 26-28			
623	Joseph Williams	12	1		Fisher River														5	4		30	6-9-46	92	21				
624	Earl Williams	10	1		Fisher River														4			-	6-9-46	92	20				
625	Walter Morris	10	1		Island Lake														4			-	14-9-46	92	21				
-	626	Kenny Benjamin	16	1		Frankman Head													6			-	27-9-46	62	1	Returned after holiday Discharge			
627	Archie Benjamin	11	1		Frankman Head														4			30	27-9-46	92	21				
628	Gene Stevenson	10	1		Fisher River														4			-	26-8-47	90	19 1/2	A.W.L. 2 days			
629	Loggin Eagle	14	1		Oak Lake														2			16	29-8-47	82	11 1/2	A.W.L. Sep 18-28			
630	Jordan Taylor	12	1		Swainold														4			30	29-8-47	92	21				
631	John Spencer	15	1		Nelson House														7			30	30-8-47	90	6 1/2	A.W.L. Sep 26-28			
-	632	Wilfred Ring	16	1		Pepuderis														11		20	1-9-47	85	15	Returned home Sep 15 th Discharge			
633	Anthony Stevenson	10	1		Crosses														3			-	16-11-47	92	21				
634	Kenneth Royal	9	1		Moose Woods 1																	-	14-2-48	92	21				
635	Ralph Royal	6	1		Moose Woods 1																	-	14-2-48	92	21				
636	Andra Crat	7	1		Nony House														2			-	19-2-48	92	19	Infected ear			
637	Beta Beardy	10	1		Kith Sack														3			-	8-3-48	92	19 1/2				
638	John Beardy	12	1		Kith Sack														2			-	8-3-48	92	20 1/2				
639	Keneth Sturdy Beady	9	1		White Bear														2			-	5-4-48	92	20				
640	John Bottle	13	1		Ice Sack														2			-	7-5-48	89	16	A.W.L. Sep 12-20			
641	Carl Sturdy Beady	8	1		White Bear														2			-	3-1-48	92	20				
642	Lawrence Jordan	10	1		Swain Lake														2			-	26-8-48	89	16	A.W.L. Sep 12-20			
643	Angus Chief	13	1		Brokenhead														7			52	27-8-48	92	10 1/2				
645	Matthew Kirkness	7	1		Island Lake 1																	-	4-9-48	92	21				
646	Mortenson White	11	1		Island Lake														3			-	4-9-48	92	21				
-	647	Alex Chubb	11	1		Nony House 1																-	4-9-48	62	1	Returned after holiday Discharge			
648	John White	11	1		Island Lake														3			-	4-9-48	92	21				
TOTALS		56			128	21													162	226	5	1223	1643	10067	3656	TOTALS	1423	2640 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

 Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on

 Reserve for Quarter ended September 30 1948

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent from school or quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School			Very Good	Good	
519	Russell Smith	15	1		Boquis												6	1	52	23-2-39	92	10 1/2	
522	Kenneth Samway	12	1		White Bear											6		15	29-8-39	68	3	A.M.L. Sep 6-30.	
528	Eddie Prince	16	1		Boquis											10	1	30	31-8-40	92	20		
529	Fredie Prince	15	1		Boquis											7	1	52	31-8-40	92	10 1/2		
532	Charlie Moody	16	1		Nelson House											8			31-8-41	62	1	Not returned after holiday Discharge	
556	Arthur McKeeney	13	1		Sun Lake											6			29-8-41	62	1	Not returned after holiday Discharge	
563	Milford Spence	14	1		Boquis											6	1	45	2-9-42	90	9	A.M.L. 2 days	
564	Herbert Spence	13	1		Boquis											4	1		2-9-42	92	11 1/2	discharged for observation (Paranoid?) T.B.	
566	Robert Belanger	14	1		Cooked Lake											6			26-9-42	62	1	Not returned after holiday Discharge	
569	Joseph Tanner	10	1		Sun Lake											4	1		26-9-42	89	16	A.M.L. Sep 17-20	
570	Clarence Blackwith	13	1		Granville											7	1	52	8-5-43	92	10 1/2		
572	Richard Hall	14	1		Granville											5	1	30	4-9-43	92	21		
573	Marshall Taylor	16	1		Granville											9			4-9-43	62	1	Discharge requested by father on 10/12/43	
574	Tommy Stenerson	14	1		Cooked Lake											7	1	52	7-9-43	92	10 1/2		
578	Edward Meekas	15	1		Long Plains											7	1	45	10-9-43	90	9	A.M.L. Sep 26-28	
579	Gilbert Meekas	12	1		Long Plains											5	1	30	10-9-43	92	21		
580	George Thomas	14	1		Boquis											7	1	52	10-9-43	92	10 1/2		
581	Clarence Thomas	15	1		Boquis											10	1	30	10-9-43	92	20		
582	Wesley Bunde	14	1		Fisher Riv.											7	1	45	10-9-43	90	9	A.M.L. Sep 26-28	
583	Ernest Gordon	13	1		Sun Lake											6	1	40	11-9-43	89	8	A.M.L. Sep 17-20	
584	Kenneth Clark Kelly	12	1		White Bear											7	1	52	25-8-45	92	10 1/2	TOTAL number of days in Quarter.....	
601	Davis Shepherd	14	1		White Bear											7	1	15	25-8-45	68	3	A.M.L. Sep 6-30	
604	Milton Antine	14	1		Cooked Lake											4	1	25	26-8-45	89	17	Aggregate number of days pupils in residence during quarter	
605	Clifford Blackwith	10	1		Cooked Lake											4	1		26-8-45	92	21		
606	Clarence Clarke	13	1		Cooked Lake											7	1	25	26-8-45	82	5 1/2	AVERAGE attendance of pupils during quarter 18-28.....	
607	Maurice Eastman	13	1		Cooked Lake											3	1	25	26-8-45	89	17 1/2	A.M.L. Sep 27-30	
608	Ernest Hall	10	1		Cooked Lake											4	1		26-8-45	88	16	AMOUNT of per capita grant due for Quarter Sep 26-28..... \$	
609	Thelma Wandlicks	12	1		Cooked Lake											4	1	30	31-8-46	92	21		
TOTALS		28	128			17	9	18	19	5	10	21	15	42		86	4	3334	TOTALS	11750	2188 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon on September 30 1949
 Reserve for Quarter ended September 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT						
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14				15	16		17	18	19	20	21	22
-0706	Betty Stranges	16			1 Fisher River												10	1		30	29-8-49	33	20								
-0707	Doreen McKay				1 Fisher River												9	1		30	29-8-49	33	20								
-0708	Julian Coate	9			1 Fisher River												2	1		-	29-8-49	33	20								
-0709	Daisy Johnson				1 Fisher River												9	1		30	29-8-49	33	20								
-0710	Elaine Thom.				1 Fisher River												9	1		30	29-8-49	33	20								
-0711	Anna Smith	7			1 Fisher River												1	1		-	29-8-49	33	21								
-0712	Norma Pasqua	15			1 Pasqua												8	1		52	31-8-49	31	10 1/2								
-0713	Lethe Hayside	9			1 Assiniboine												2	1		-	31-8-49	31	19								
-0714	William Stevenson				1 Comox												9	1		30	31-8-49	31	20								
-0715	Harnet Standinghead	7			1 White Bear												1	1		-	3-9-49	28	20								
-0716	Marie Blacksmith				1 Oak River												1	1		-	3-9-49	28	20								
-0717	Emma Moore	6			1 Nelson House												1	1		-	3-9-49	28	20								
-0718	Yerra Moore	8			1 Nelson House												1	1		-	3-9-49	28	20								
0719	Marile Saulters				1 Assiniboine												8	1		45	6-9-49	25	9								
-0720	Joze Kerrick				1 Portage La Prairie												9	1		24	7-9-49	24	16								
TOTALS		128															179	17		2592		TOTALS	9374	1877							

TOTAL number of days in Quarter.....
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended September 30 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLAS OR STUDY												SPENDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Class 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					Total number of days pupil attended in Quarter	Total number of days pupil classed in Quarter				
0678	Mary Matt	12		85	Joda Lake	2											47	1	General Domesticity	4-9-48	92	21					
0679	Adeline Mayes	15			Joda Lake		3											1			4-9-48	92	21				
0680	Grace Ogemow	12			Joda Lake	1												1			4-9-48	92	21				
0681	Rita Ogemow	10			Joda Lake	1												1			4-9-48	92	21				
0682	Caroline McKay	13			Joda Lake	3												1			4-9-48	92	21				
0683	Margaret McKay	15			Joda Lake	3												1			4-9-48	92	21				
0684	Martha Bee	13			Joda Lake	1												1			4-9-48	92	21				
0685	Marion Trout	15			Joda Lake	3												1			4-9-48	92	21				
0686	Aggie Wood	11			Joda Lake	3												1			13-9-48	92	21				
0687	Matilda Wood	13			Joda Lake	3												1			13-9-48	92	21				
0688	Florence Littlechief	9			White Bear	1															13-9-48	62		Not returned after holidays Discharge			
0689	Bessie Littlechief	12			White Bear	4															13-9-48	62		Not returned after holidays Discharge			
0690	Bernella Pratt	12			Jordons						8							1			13-9-48	92	10 1/2				
0691	Rose Pratt	10			Jordons	4												1			13-9-48	92	21				
0692	Betty Pompana	7			Oak Lake	1												1			1-1-49	92	21				
0693	Clara Simlani	16			Fisher River	2												1			4-1-49	92	21				
0694	Gladys Simlani	10			Fisher River	1												1			4-1-49	92	19				
0695	Mary Nokochoot	16			White Bear						6										17-1-49	62		Not returned after holidays Discharge			
0696	Marie Nokochoot	14			White Bear						5							1			17-1-49	92	10 1/2				
0697	Grace Nokochoot	11			White Bear	1												1			17-1-49	92	21				
0698	Mary Serenight	15			Cote						7							1			25-8-49	37	10 1/2				
0699	Melina Cote	14			Cote						6							1			25-8-49	37	10 1/2				
0700	Barbara Kangsan	8			Cote	1												1			25-8-49	37	19				
0701	Emmaline Kangsan	6			Cote	1												1			25-8-49	37	21				
0702	Edith Kitchmanis	8			Kanaboose	1												1			25-8-49	37	21				
0703	Delina Kitchmanis	6			Kanaboose	1												1			25-8-49	37	20				
0704	Ethel Fiddler	9			Cote	1												1			25-8-49	37	21				
0705	Connie Olson	17			Fisher River													10			29-8-49	38	21				
TOTALS			113			12	7	17	13	3	4	12	12	33			62	21			29	29	8	49	38	21	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the *Brandon Residential* School at *Brandon Man* on

Reserve for Quarter ended *September 30* 19*49*

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Days of Absence	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High school	Very Good	Good	Fair	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil in class-room during Quarter		
						3	8	2	2	10	10	32	30	11			1571	4422	6752					
0648	Melinda Eastman	13		1	Oak Lake						3						30	29-8-47	92	21				
0649	Jean Eagle Cushman	14		1	Oak Lake						3						30	29-8-47	92	21				
0650	Merna Eastman	10		1	Oak Lake						3						-	29-8-47	92	21				
0651	Ennie Denis	10		1	Oak Lake						3						-	29-8-47	92	21				
0652	Bernice Cheate	11		1	Oak Lake						4						-	29-8-47	92	21				
0653	Darlene Bonfana	9		1	Oak Lake						4						-	29-8-47	92	21				
0654	Mona Taylor	14		1	Oak Lake					8							52	29-8-47	92	10 1/2				
0655	Ethel Blacksmith	9		1	Oak Lake						3						-	29-8-47	92	21				
0656	Clanahelle Moody	10		1	Nelson House	2											-	30-8-47	92	20				
0657	Mildred Stonechild	16		1	Pepukasia							11					30	24-9-47	92	20				
0658	Georgia Kevatin	16		1	Pepukasia							11					30	10-10-47	92	20				
0659	Elizabeth Humphreys	9		1	Oxford House	3											-	11-10-47	92	19	Cold.			
0661	Batay Royal	13		1	Moosa Woods	4											30	14-2-48	92	21				
0662	Margaret Coate	9		1	Monny House	2											-	19-2-48	92	18	Not returned after holiday Discharge			
0663	Alma Standing Lady	9		1	White Bear	2											-	5-4-48	92	18				
0664	Audrey Kephau	9		1	White Bear	2											-	25-8-48	92	19				
0665	Francis Coate	13		1	Frater House					7							52	30-8-48	92	10 1/2				
0666	Batay McKay	19		1	Fishes Bay							10					30	30-8-48	92	20				
0667	Dorothy Coate	19		1	Fishes Bay							10					30	30-8-48	92	20				
0669	Stacy Daniels	17		1	Portage la Paine							9					-	30-8-48	62		Not returned after holiday Discharge			
0670	Georgia Meeches	17		1	Portage la Paine							10					30	30-8-48	92	20				
0671	Dorothy Cameron	17		1	Portage la Paine							9					-	30-8-48	62		Not returned after holiday Discharge			
0672	Maie Cannon	16		1	Portage la Paine							9					-	30-8-48	62		Not returned after holiday Discharge			
0673	Corra Walker	17		1	Fish Hills							10					30	1-9-48	92	20				
0674	Kata Graywabe	17		1	Assinibois							9					30	1-9-48	92	20				
0675	Elle Anderson	14		1	Jodi Lake	3											30	14-9-48	92	21				
0676	Salome Kirkness	15		1	Jodi Lake	3											30	14-9-48	92	21				
0677	Hilda Bee	11		1	Jodi Lake	2											-	14-9-48	92	21	Her fatal Bed. San. Aug 17-Sep 30			
	TOTALS			85								5	11	11	2	11	11	32		4717				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the *Brandon Residential*

School at *Brandon Man* on

Reserve for Quarter ended *September 30* 19*49*

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
																Very Good	Good	Fair			Total number of days pupil attended in residence during quarter	Total number of days pupil absent during quarter					
						Class 1	A	B	C	D	E	F	G	H	I									J			
0584	Irene Coate	17		1	Fisheskins									9	1		General Housekeeping	30	1-9-44	33	20	Admitted 29-8-49					
0585	Annie Mallett	14		1	Fisheskins								4						1-9-44	62		Transferred from St. Joseph's, Brandon for 9 IV					
0590	Janet Thickett	15		1	Fisheskins								7						4-11-44	62		Not returned after holidays - Discharge					
0594	Hilda Thickett	14		1	Fisheskins								8	1					52	4-11-44	92	10 1/2	Not returned after holidays - Discharge				
0600	James Brown	16		1	Fisheskins									10						4-11-45	62		Not returned after holidays - Discharge				
0602	Joseph Slossop	16		1	Chk River								4							31-8-45			Returned 21st 30th last of from Brandon Jan.				
0609	Killian Hall	17		1	Brown Horse								7	1					52	2-8-46	92	10 1/2					
0610	Judith Hall	15		1	Brown Horse								5	1					30	21-8-46	92	21					
0611	Kathleen Hall	9		1	Brown Horse								4		1						21-8-46	92	21				
0612	Norma Hall	10		1	Chk River								3		1						26-8-46	92	21				
0617	Mona Manduska	10		1	Chk River								4		1						31-8-46	92	21				
0619	Christine Beardsley	17		1	Cross Lake									10	1					30	31-8-46	92	20				
0621	Kathleen Bruce	11		1	Norman Hall								3		1						31-8-46	92	21				
0622	Killian Coate	16		1	Norman Hall								87		1						52	31-8-46	92	10 1/2			
0623	Jane Chubb	15		1	Norman Hall									9	1						30	31-8-46	92	20			
0624	Jane Coate	17		1	Norman Hall									10								31-8-46	62		Not returned after holidays - Discharge		
0628	Jessie Ross	19		1	Cross Lake									11	1						30	31-8-46	92	20			
0629	Virginia Ross	17		1	Cross Lake								8									31-8-46	62		Not returned after holidays - Discharge		
0630	Edith Ross	12		1	Cross Lake								4		1							31-8-46	92	16	Given measles		
0631	Doreen Settee	16		1	Norman Hall									9	1						25	31-8-46	23	17	Transferred from St. Joseph's, Brandon Sept 7th		
0633	Elizabeth Thomson	20		1	Crooked Lake									10								2-9-46	62		Not returned after holidays - Discharge		
0634	Mona Kevin	18		1	Crooked Lake									10								2-9-46	62		Not returned after holidays - Discharge		
0637	Rose Shapp	13		1	Chk River								4		1							16-9-46	92	21			
0638	Dore Berger	13		1	Crooked Lake								7		1							52	27-9-46	92	10 1/2		
0639	May Sinclair	17		1	Little Saskatchewan								8		1							52	8-5-47	92	10 1/2		
0641	Lily Diddler	10		1	Fisheskins								3		1							26-8-47	92	21			
0643	Mona Sinclair	16		1	Fisheskins									10	1							30	26-8-47	92	20		
0645	Stacy Jaddie	17		1	Crooked Lake									10									29-8-47	62			
0646	Miriam Thomson	17		1	Crooked Lake									10	1								30	29-8-47	92	20	
TOTALS		58		TOTALS		3	8	2	2	10	10	22		30	11					137	TOTALS	442	15 1/2				

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man.

Reserve for Quarter ended September 30 1949.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE, DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good				Good	Fair	
0433	Francis William	17		1	St. Peters												10	1	General housekeeping	30	27-7-35	92	20		
0466	Inez Ross	17		1	Cross Lake												10	1		30	17-4-37	92	20		
0473	Mabel Hall	16		1	Oak River												7				18-7-37	92		Not returned after holiday - Discharge	
0499	Betty Hall	16		1	Oak River												8				6-10-38	62		Not returned after holiday - Discharge	
0506	Thelma Sammy	15		1	White Bear												8	1			29-8-39	92	10 1/2		
0513	Verna Belanger	16		1	Crooked Lake												10	1			25-8-39	92	20		
0522	Margaret Sinclair	15		1	St. Peters												10	1			28-10-39	92	20		
0523	Dorcas Sinclair	14		1	St. Peters												8	1			28-10-39	92	10 1/2		
0524	Genevieve Moody	15		1	Nelson Bay												5				11-9-40	62		Not returned after holiday - Discharge	
0531	Madeira Frisdale	15		1	Seymour												4				11-9-40	62		Not returned after holiday - Discharge	
0534	Rosie Spence	13		1	Regina												8	1			31-9-40	92	10 1/2		
0542	Lorraine St. Ready	16		1	White Bear												10	1			27-8-41	92	20		
0543	Rhylie St. Ready	14		1	White Bear												9	1			27-8-41	92	20		
0544	Eather Metesako	15		1	White Bear												8	1			27-8-41	92	10 1/2		
0555	Eather Rimearth	16		1	Oak River												6				8-41	62		Not returned after holiday - Discharge	
0556	Mildred Belanger	14		1	Crooked Lake												7				27-8-42	62		Not returned after holiday - Discharge	
0561	Margaret Farid	14		1	White Bear												9	1			3-9-42	92	20		
0562	Norma Jaddie	13		1	Crooked Lake												9	1			30-9-42	92	20	TOTAL number of days in residence during Quarter.....	
0563	Mary Smith	12		1	Regina												6	1			30-9-42	92	10 1/2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0564	Georgiana Teas	14		1	Swan Lake												7	1			23-3-43	92	10 1/2	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0566	Mary Williams	12		1	Fraser Riv.												7	1			27-3-43	92	10 1/2		
0567	Glady's William	13		1	Fraser Riv.												8	1			27-3-43	92	10 1/2		
0568	Clara Blacksmith	15		1	Oak Lake												9	1			16-4-43	92	20	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....	
0569	Arny Blacksmith	14		1	Oak Lake												9	1			8-5-43	92	20	25-892	
0571	Yvonne Thompson	14		1	Camp Kettle												7	1			7-9-43	92		1949	
0572	Abbylles Thompson	13		1	Camp Kettle												4	1			7-9-43	92		Reduction in number of 1949	
0575	Josephine Maddox	15		1	Fraser Riv.												8	1			10-9-43	92	10 1/2	(i) non-Indian children who are day school pupils.....	
0577	Yvonne Mallett	15		1	Fraser Riv.												7				10-9-43	62		Not returned after holiday - Discharge	
TOTALS				28	TOTALS	2	1	2	6	7	10									846	TOTALS	223	32	3	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential school for the Quarter ended December 31 1949

Principal Rev. O. B. Strapp,
Dated January 9 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

O. B. Strapp
Indian Agent
Dated at Brandon Man
this January 9 1950.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon, Manitoba

Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	Poor	
		56	105			22	17	23	16	7	19	13	23						101/16	140897	32332			
662	Francis Cote	13	1		Cote													General Mixed Farming	57	25-8-49	92	87	Chicken Box	
663	Peter Cote	7	1		Cote	1														25-8-49	92	57		
664	Fred Cote	9	1		Cote			3												25-8-49	92	58		
665	Edwin Cote	7	1		Cote	1														25-8-49	92	57		
666	Albert Fiddler	9	1		Cote	1														25-8-49	92	55 1/2		
667	George Recanatin	8	1		Cote	1														25-8-49	92	56		
668	Dwight Shingoose	8	1		Cote	1														25-8-49	92	55		
669	Donald Kangan	10	1		Cote				4											25-8-49		4	Delayed arrival at P. M. Light	
670	Randolph Kangan	13	1		Cote	1														25-8-49	92	49	Chicken Box	
671	Richard Kangan	7	1		Cote	1														25-8-49	92	57		
672	Joe Crote	13	1		Fisher-Hair				4											25-8-49	92	57		
673	Hanson Standpleady	5	1		Milk Bar	1														2-9-49	92	5 1/2 weeks		
674	Ray Moodie	5	1		Nelson House	1														3-9-49	92	36 1/2 weeks		
675	James Gordon	7	1		Smukete	1														3-9-49	92	57		
676	Anon Dowan	1			Oak Lake	1														6-10-49	86	52		
TOTALS		176	91	105		33 22 17 23 16 7 19 13 23														1055	TOTALS	1597	8259	167.36 x .64.50 = \$10794.22

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 195

Total number of days in Quarter 92
 Aggregate number of days pupils in residence during Quarter 15397
 Average attendance of pupils during Quarter 167
 Amount of per capita grant due for Quarter 167.36
 (a) If this a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders
 (ii) non-Indian children who are day school pupils

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL, QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good	Fair			Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
			28	105		16	8	17	18	4	7	17	13	53		10	16			9381	1700	6142				
624	Earl Williams	10	1		Fisher River																6-8-46	92	55			
625	Walter Morris	10	1		Island Lake																6-8-46	92	53			
627	Archie Binguis	11	1		Frenchman Head																27-9-46	92	55			
628	Jane Stevenson	10	1		Fisher River																26-8-47	92	57			
629	Louis Cagle	14	1		Oak Lake				2												60 29-8-47	72	41	at home Dec 1 to 20		
630	Gordon Taylor	12	1		Granard						4										82 29-8-47	92	57	at home Nov 1 to 9, 20		
631	John Spence	15	1		Weldon House								7								70 30-8-47	41	14	at home Nov 1 to 9, 20		
633	Anthony Stevenson	10	1		Comaras					3											16-11-47	92	57			
634	Kenneth Royal	9	1		Moore Woods 1																14-2-48	92	57			
635	Ralph Royal	6	1		Moore Woods 1																14-2-48	92	54			
636	Andrew Cate	7	1		Norwood House				2												19-2-48	92	43 1/2	at home for medical + ear infection		
637	Peter Beardsy	10	1		Little Beck					3											8-3-48	92	58			
638	John Beardsy	12	1		Little Beck					2											82 8-3-48	92	57			
639	Russell Standing	9	1		White Bear					2											5-4-48	92	57			
640	John Bottle	13	1		Brokenhead					2											82 7-5-48	92	57			
641	Carl Standing	8	1		White Bear					2											3-1-48	92	56			
642	Lawrence Jordan	10	1		Swan Lake					2											26-8-48	92	56			
643	Arquath Chief	13	1		Brokenhead								7								140 27-8-48	92	28 1/2	TOTAL number of days in Quarter.....		
645	Matthew Kirkness	7	1		God's Lake					1											1-9-48	92	57			
646	Mortimer White	11	1		God's Lake					3											4-9-48	92	58			
648	Job White	14	1		God's Lake					3											60 4-9-48	68	40	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
649	Willie Wood	14	1		God's Lake					3											77 4-9-48	92	58	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
650	Lawrence Ross	9	1		God's Lake					2											4-9-48	92	48	CHILDREN		
651	George Ross	10	1		God's Lake					2											4-9-48	92	47	AMOUNT of per capita grant due during Quarter..... \$		
655	Josh Froit	12	1		God's Lake					3											82 4-9-48	92	57	(a) If this a church-owned residential school state the number of		
656	James Spence	9	1		Weldon House					1											13-9-48	92	57	(i) non-Indian children who are boarders.....		
656	Clifford Binguis	9	1		Oak Lake					1											1-1-49	92	46 1/2	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
661	Roy Binguis	6	1		Frenchman Head					1											4-3-49			CHILDREN at home advised with return Jan 5 th		
	TOTALS		56	105		TOTALS	22	17	23	23	4	7	19	15	53						10016	TOTALS	4405	9752	37	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Years Number of Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14				15	Very Good		Good	Fair	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
519	Russell Smith	15	1	105	Peguis													6			1	Personal Hunt Farming	140	25-2-39	92	28 1/2		
522	Kenneth Samson	12	1		White Bear													6						29-8-39			Discharge from all agent.	
528	Eddie Prairie	16	1		Peguis																10		32	31-8-40	92	55		
529	Freddie Prairie	15	1		Peguis																		40	31-8-40	92	28 1/2		
560	Wilford Spence	14	1		Peguis																		140	2-9-42	92	28 1/2		
564	Herbert Spence	13	1		Peguis													4					84	2-9-42	92	56 1/2		
569	Joseph Tanner	10	1		Swan Lake													4					140	26-9-42	92	57		
570	Clarence Blacksmith	13	1		Grand																		140	8-5-43	92	28 1/2		
572	Richard Hall	14	1		Grand													5					55	4-9-43	68	37	Lack Nov. 3 rd 11 th Nov 30 - Dec 21 st	
574	Tommy Stevenson	14	1		Cooked Lake																		84	7-9-43	92	27	Playing to hand	
578	Edward Meehan	15	1		Long Claim																		140	10-9-43	92	28 1/2		
579	Silbert Meehan	12	1		Long Claim													5					81	10-9-43	92	54		
580	George Thomas	14	1		Peguis																		140	10-9-43	92	28 1/2		
581	Clarence Thomas	15	1		Peguis																		84	10-9-43	92	55		
582	Walter Randall	14	1		Fraser River																		140	10-9-43	92	28		
583	Ernie Gordon	13	1		Swan Lake																		140	11-9-43	92	28 1/2		
589	Kenneth Cleady	12	1		White Bear																		140	25-9-45	92	28 1/2		
601	Doris Shepherd	14	1		White Bear																			25-8-45			Operational arranged with Indian Dept.	
604	Milton Antoine	14	1		Oak Lake													4					44	26-8-45	42	299	TOTAL number of days in Quarter.....	
605	Clifford Blacksmith	10	1		Oak Lake													4						26-8-45	92	57	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
606	Clarence Chaska	13	1		Oak Lake																		60	26-8-45	33	12 1/2	Amount of per capita grant due for Quarter.....	
607	Marvin Eastman	13	1		Oak Lake													3					78	26-8-45	89	52 1/2	(a) If this a church-owned residential school state the number of non-Indian children who are boarded arranged by Board of Education during Quarter.....	
608	Ernie Hall	10	1		Oak Lake													4						26-8-45	92	57	(b) non-Indian children who are day school pupils.....	
609	Melvin Wandbista	12	1		Oak Lake													4					74	26-8-45	83	49 1/2		
610	Freddie McKinney	9	1		Swan Lake													4						30-8-46	92	57		
615	Victor Bouch	15	1		Cross Lake																			31-8-46			Discharged boarded arranged by Board of Education	
620	Freddie Ross	16	1		Cross Lake																			31-8-46	84	25		
623	Joseph Williams	12	1		Fraser River													4					82	6-9-46	92	55		
TOTALS			28	105	TOTALS		16	8	17	18	4	7	17	13	33	104	26					9081	TOTALS	117	80	114	2	117 1/2

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in residence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	
0700	Barbara Langan	8		1	Cote													1	65 77	71 16	40 38			
0701	Emuelin Langan	6		1	Cote												1							
0702	Edith Kiblakonia	8		1	Kewsekoo												1							
0703	Delvina Kiblakonia	6		1	Kewsekoo												1							
0704	Ethel Fiddler	9		1	Cote												1							
0705	Connie Olson	17		1	Fisherkin												10	1	82	29-8-49	92	55		
0706	Betty Stanger	16		1	Fisherkin												10	1	82	29-8-49	92	55		
0707	Doreen McKay	14		1	Fisherkin												9	1	80	29-8-49	92	53		
0708	Julien Cote	9		1	Fisherkin												2	1		19-8-49	92	56 1/2		
0709	Daisy Johnson	14		1	Rosseau												9	1	80	29-8-49	92	53		
0710	Elaine Thom.	15		1	Rosseau												9	1	80	29-8-49	92	53		
0711	Anna Smith	7		1	Fisherkin												1	1		19-8-49	92	49 1/2		
0712	Norma Pasqua	15		1	Pasqua												8	1	140	31-8-49	92	48 1/2		
0713	Leatha Hozyak	9		1	Assiniboine												2	1		31-8-49	92	56		
0714	Killian Stinson	14		1	Comens.												9	1	80	31-8-49	92	53		
0715	Harriet Kibedy	7		1	White Bear												1	1		3-9-49	92	50		
0716	Marie Blacksmith	7		1	Oak River												1	1		3-9-49	92	57		
0717	Emma Moose	6		1	Nelson House												1	1		3-9-49	92	54 1/2		
0718	Yvonne Moose	8		1	Nelson House												1	1		3-9-49	92	53		
0719	Martha Saulteau	15		1	Assiniboine												8	1	35	6-9-49	91	7 1/2		
0720	Joyce Merrick	14		1	Saulteau												9	1	82	7-9-49	92	53		
TOTALS				105															718		9056	5156		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

- (a) If this a church-owned residential school state the number of
- (i) non-Indian children who are boarders.....
 - (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLICS

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Class 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Total number of days pupil in residence during			Total number of days pupil attended in class-room during		
0617	Monica Mandiska	10		28	Oak Lake					4						1	2784	31-8-46	92	55		
0619	Christina Beardsy	17			Cross Lake											10		82	31-8-46	92	55	
0621	Kathleen Bruce	11			Norman House				3							3		84	31-8-46	92	56	
0622	Kelleau Coate	16			Norman House						7							140	31-8-46	92	28 1/2	
0623	Jemah Chubb	15			Norman House											9		82	31-8-46	92	58	
0628	Jessie Ross	19			Cross Lake											11		82	31-8-46	92	55	
0630	Edith Ross	12			Cross Lake				4									82	31-8-46	92	55	
0631	Roseann Lettice	16			Norman House											9		80	31-8-46	92	53	
0637	Dorice Thappa	13			Oak Lake					4								85	16-8-46	92	57	
0638	Ernie Ringuis	13			Frenchman Hood						7							130	29-8-46	92	26 1/2	
0639	Hazel Sinclair	17			Kittling Lake											8		140	8-5-47	92	28 1/2	
0641	Killy Fiddler	10			Fisher River				3										26-8-47	92	55	
0643	Monita Sinclair	16			Fisher River											10		82	26-8-47	92	55	
0646	Amicia Stevenson	17			Cross Lake											10		82	29-8-47	92	55	
0648	Melinda Eastman	13			Oak Lake				3									85	29-8-47	92	57	
0649	Jean Eagle	14			Oak Lake				3										29-8-47	92	57	
0656	Irene Eastman	10			Oak Lake				3										29-8-47	92	57	
0652	Bernice Chazape	11			Oak Lake					4								85	29-8-47	92	57	
0653	Dorlene Bonpane	9			Oak Lake					4									29-8-47	92	57	
0654	Marvina Taylor	14			Oak Lake											8		130	29-8-47	92	26 1/2	
0655	Ethel Blacksmith	9			Oak Lake				3										29-8-47	92	57	
0656	Charahelle Woodie	10			Nelson House				2										30-8-47	92	56	
0657	Mildred Stonechild	16			Pepukewis											11		82	14-9-47	92	55	
0658	Jeorgina Keenatin	16			Pepukewis											11		82	20-10-47	92	55	
0659	Elizabeth Harper	9			Opford House				3										11-10-47	92	58	
0661	Satany Kogal	13			Moore Woods					4								85	14-2-48	92	57	
0663	Alma McCreedy	9			White Bear				2										5-4-48	92	54	
0664	Andrew Mithopi	9			White Bear				2										25-8-48	92	57	
TOTALS				56	TOTALS	3	8	9	1	1	6	9	19	49	7		4519	TOTALS	540	2639 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

5137

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended December 31 1949

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent	DATE OF RE-ENTRY TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1											High School	Very Good	Good				Fair	Bad		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11											
0433	Francis Williams	17		1	St Peter's											10	1	General Household & Domestic Science	82	27-7-35	92	55					
0466	Inez Ross	17		1	Corn Lake											10	1		82	17-4-37	92	55					
0506	Thelma Samways	15		1	White Bear											8			140	21-8-39	92	28 1/2					
0513	Verona Belanger	16		1	Crooked Lake											10	1		82	29-8-39	92	55					
0522	Margaret Binalai	15		1	St Peter's											10	1		82	28-10-39	92	55					
0523	Doreen Binalai	14		1	St Peter's											8	1		140	28-10-39	92	28 1/2					
0534	Boris Spence	13		1	Regina											8	1		140	31-9-40	92	28 1/2					
0542	Korramond Reddy	16		1	White Bear											10	1		82	27-8-41	92	55					
0543	Thelma St. Reddy	14		1	White Bear											9	1		82	27-8-41	92	53					
0544	Cathie Kesteven	15		1	White Bear											8	1		140	27-8-41	92	28 1/2					
0561	Margaret Farnib	14		1	White Bear											9	1		79	9-9-42	92	53					
0562	Norma Suddie	13		1	Crooked Lake											9	1		79	30-9-42	92	53					
0563	Mary Smith	12		1	Regina											6	1		140	30-9-42	92	28 1/2					
0564	Margaret Anne	14		1	Corn Lake											7	1		140	23-3-43	92	28					
0566	Mary Williams	12		1	Fresh River											7	1		140	27-3-43	92	28 1/2					
0567	Stacy Williams	12		1	Fresh River											8	1		140	27-3-43	92	28 1/2					
0569	Clara Hawksmill	15		1	Oak Lake											9	1			16-4-43	92 32	Admitted to Brandon on Nov 17					
0569	Ray Hawksmill	14		1	Oak Lake											9	1		79	8-5-43	92	53	TOTAL number of days in Quarter.....				
0571	Viola Thomson	14		1	Corn Lake											7	1		140	7-9-43	92	28 1/2	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
0572	Thelma Thomson	13		1	Corn Lake											4	1		86	7-9-43	92	57 1/2					
0572	Josephine Thedden	15		1	Fresh River											8	1		140	10-9-43	92	28 1/2	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
0584	Inez Coate	17		1	Fresh River											9	1		79	1-9-44	92	53					
0594	Hilda Thirkfoot	14		1	Fresh River											8	1		140	4-11-44	92	28 1/2					
0602	Daisy Hawksmill	14		1	Oak Lake											4	1		78	31-8-45	92	52	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$				
0609	Lillian Hall	17		1	Brandon											7	1		140	21-8-46	92	28 1/2	(a) If this a church-owned residential school state the number of				
0610	Juliet Hall	15		1	Brandon											5	1		83	21-8-46	92	55	(i) non-Indian children who are boarders.....				
0611	Kathie Hall	9		1	Brandon											3	4			21-8-46	92	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
0612	Norma Hall	10		1	Oak Lake											3	1			26-8-46	92	57					
TOTALS						1	3	1	1	4	11							26 1/2		2734	TOTALS	2564	1191 1/2	2561			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



3252

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter ended March 31st 1950

Principal Rev. O. B. Strapp

Dated April 6 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

O. B. Strapp
Indian Agent

Dated at Brandon Man
this April 6 1950

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon School at Brandon Manitoba Reserve for Quarter ended March 31st 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF REFERENCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																		Very Good	Good			Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School										
		56	108			27	17	25	22	5	7	17	11	33	108	57			4360	8574				
665	Edwin Cote	7	1		Cote	1												25-8-49	90	56				
666	Albert Fiddler	9	1		Cote	1												25-8-49	90	62 1/2				
667	George Kesantia	8	1		Cote	1												25-8-49	90	60				
668	Dwight Shigooss	8	1		Cote	1												25-8-49	90	56				
669	Donald Kangan	10	1		Cote					X								25-8-49	90	63				
671	Richard Kangan	7	1		Cote	1												25-8-49	90	63				
672	Joe Crate	13	1		Featherline					X								25-8-49	90	63				
673	Herbert St. Leaty	5	1		White Bear	1												2-9-49	90	24	Hospital 7 to 20 - Med 17 Convales			
674	Roy Moodie	5	1		Nelson House	1												3-9-49	90	59				
675	James Gordon	7	1		Leah Lake	1												3-9-49	90	62				
676	Anonowan	5	1		Dakota	1												6-10-49	90	44	Bronchitis.			
TOTALS		67	108			36	17	25	24	5	7	17	11	33	112	59		11800	15375	9166 1/2				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Total number of days in Quarter..... 90
 Aggregate number of days pupils in residence during Quarter..... 15375
 Average attendance of pupils during Quarter..... 170.83
 Amount of per capita grant due for Quarter..... \$19,965.00
 (a) If this a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day-school pupils.....

TOTALS 15375 9166 1/2 170.83 X 64.50 = 10965
 15375 .mt 14/4/50.
 10965.15

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba Reserve for Quarter ended March 31st 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			Total number of days pupils attended in classroom during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	
628	Gene Stevenson	10	1		Feather River												4	1	General Agency Training	26-8-47	90	63		
629	Loigia Eagle	14	1		Oak Lake												2	1		29-8-47	1	1	Revisions of the Christmas Holiday	
630	Gordon Taylor	12	1		Oak Lake												4	1		29-8-47	90	63		
633	Anthony Stevenson	10	1		Conners												3	1		16-11-47	90	63		
634	Kenneth Royal	9	1		Moose Woods												1	1		14-2-48	90	63		
635	Ralph Royal	6	1		Moose Woods												1	1		14-2-48	90	63		
636	Andrew Cote	7	1		Young House												2	1		19-2-48	68	66	Hospital July 1 - Feb 18. Mar 28-31	
637	Peter Beaudy	10	1		Little Sack												3	1		8-3-48	90	63		
638	John Beaudy	12	1		Little Sack												2	1		8-3-48	90	63		
639	Russell Beaudy	9	1		White Bear												2	1		5-4-48	90	63		
640	John Bettle	13	1		Brokenhead												2	1		7-5-48	90	63		
641	Carl Beaudy	8	1		White Bear												2	1		3-1-48	90	63		
642	Laurence Gordon	10	1		Swan Lake												2	1		26-8-48	90	62		
643	Angus Chief	13	1		Brokenhead												7	1		27-8-48	90	26 1/2		
645	Matthew Kirkness	7	1		Jodish Lake												1	1		4-9-48	90	62 1/2		
646	Mortimer White	11	1		Jodish Lake												3	1		4-9-48	90	59		
647	Alex Chubb	11	1		Young House												1	1		4-9-48	90	63		
648	John White	14	1		Jodish Lake												3	1		4-9-48	90	63		
649	Willie Wood	14	1		Jodish Lake												3	1		4-9-48	90	63		
650	Laurence Ross	9	1		Jodish Lake												2	1		4-9-48	90	56		
651	George Ross	10	1		Jodish Lake												2	1		4-9-48	90	63		
653	Jack Trout	12	1		Jodish Lake												3	1		13-9-48	90	35 1/2		
654	James Spence	9	1		Nakam House												1	1		1-1-49	90	62 1/2		
656	Clifford Porcupan	9	1		Oak Lake												1	1		4-3-49	90	63		
661	Roy Binguin	6	1		Frenchman's Bay												1	1		25-8-49	87	63		
662	Francis Cote	13	1		Cote												5	1		25-8-49	90	63		
663	Peter Cote	7	1		Cote												1	1		25-8-49	90	60		
664	Fred Cote	9	1		Cote												3	1		25-8-49	90	158		
TOTALS		56		108	TOTALS		27	17	35	22	5	4	17	11	33	108	54		General Agency Training	10977	11955	6905		

NO PUPILS
 Decision reserved
 Revisions of the Christmas Holiday
 Hospital July 1 - Feb 18. Mar 28-31
 no adjustments
 made on this
 basis average 9.58
 was 170.83 with
 same new name
 @ 170.83
 missing under the
 original name

Return from hospital July 31 1950
 TOTAL number of days in Quarter.....
 10977
 Total number of days pupils in residence during Quarter.....
 6905
 Absent July 31 - Feb 18. Mar 28-31
 Total number of days of absence during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
 32750
 Return of funds from church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba Reserve for Quarter ended March 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence from school or quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	Very Good		Total number of days pupil in residence during quarter
519	Russell Smith	15	1		Poguis														General Mixed Farming	152	23-2-39	90'	26 1/2		
528	Eddie Prince	16	1		Poguis											10				93	31-8-40	90'	62		
529	Fredie Prince	15	1		Poguis															152	31-8-40	90'	26 1/2		
563	Milford Spence	14	1		Poguis															152	4-9-42	90'	26 1/2		
564	Herbie Spence	13	1		Poguis															93	4-9-42	90'	63		
569	Joseph Turner	10	1		Sunn Lake																—	26-9-42	90'	62 1/2	
570	Clarence Starkard	13	1		Oak Lake															152	8-5-43	90'	26 1/2		
572	Richard Stahl	14	1		Grand																—	4-9-43	—	—	Hospitalized paying 45 feet.
574	Tommy Stevenson	14	1		Good Lake															152	7-9-43	90'	26 1/2		
578	Edward Meukas	15	1		Long Plain															152	10-9-43	90'	26 1/2		
579	Selbert Meukas	12	1		Long Plain															93	10-9-43	90'	62		
580	George Thomas	14	1		Poguis															152	10-9-43	90'	26 1/2		
581	Clarence Thomas	15	1		Poguis															93	10-9-43	90'	62		
582	Wesley Hundle	14	1		Poguis															152	10-9-43	90'	26 1/2		
583	Ernest Gordon	13	1		Sunn Lake																—	11-9-43	—	—	Returned after Christmas Holiday
589	Kenneth Standish	12	1		White Bear															150	25-8-45	90'	26		
604	Milton Antwine	14	1		Oak Lake															93	26-8-45	90'	62 1/2		
605	Clifford Blacksmith	10	1		Oak Lake																—	26-8-45	90'	63	
606	Clarence Clarke	13	1		Oak Lake																—	26-8-45	90'	63	
607	Mervin Eastman	13	1		Oak Lake															90	26-8-45	87	59		
608	Erno Hall	10	1		Oak Lake																—	26-8-45	90'	62	
609	Malvin Wondolicka	12	1		Oak Lake															93	26-8-45	90'	62 1/2		
610	Fredie McKinney	9	1		Sunn Lake																—	30-8-46	90'	58	
620	Freddie Ross	16	1		Cross Lake															152	31-8-46	90'	26 1/2		
623	Joseph Williams	12	1		Fisher River															93	6-8-46	90'	63		
624	Earl Williams	10	1		Fisher River																—	6-8-46	90'	62 1/2	
625	Walter Morris	10	1		Island Lake																—	6-8-46	90'	60 1/2	
627	Archie Ringuis	11	1		Sandman Head																—	27-9-46	90'	62 1/2	
TOTALS		28	108	TOTALS		19	818	204	716	1133	8746		10997		TOTALS		11955	6995							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CAVIADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended March 31 1950
 REPORT of the

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Total number of days pupil absent during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	Poor		DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL
				84			6	16	9	2	3	8	10	24		64	20		784		756	4377½			
0700	Barbara Hansen	8		1	Cote																25-8-49	90	-63		
0701	Amelina Hansen	6		1	Cote																25-8-49	90	-52	Hospital Bronchitis Jan 9-27	
0702	Eli Kitchener	8		1	Kasukoo																25-8-49	90	-63		
0703	Deloria Kitchener	6		1	Kasukoo																25-8-49	90	-63		
0704	Ethel Fiddler	9		1	Cote																25-8-49	90	-63		
0705	Connie Olson	17		1	Fisher																93	29-8-49	90	-62	
0706	Betty Stranger	16		1	Fisher																93	29-8-49	90	-62	
0707	Doreen McKay	14		1	Fisher																93	29-8-49	90	-62	
0708	Juliana Gale	9		1	Fisher		2														93	29-8-49	90	-62	
0709	Daisy Johnnie	14		1	Ragson																93	29-8-49	90	-62	
0710	Ellen Thom	15		1	Ragson																93	29-8-49	90	-62	
0711	Ann Smith	7		1	Fisher																93	29-8-49	90	-63	
0712	Norma Pasqua	15		1	Pasqua								8								152	31-8-49	90	-26	
0713	Katha Hagashi	9		1	Assinchoi		2														93	31-8-49	90	-63	
0714	Lillian Peterson	14		1	Comasco									9							93	31-8-49	90	-62	
0715	Samet Steady	7		1	White Bear																93	2-9-49	90	-50	Cold.
0716	Marie Blacksmith	7		1	Oak River																93	3-9-49	90	-59½	Hospital March 24-28 Chk of Bronchitis
0717	Emma Moore	6		1	Nelson House																93	3-9-49	90	-63	
0718	Verna Moore	8		1	Nelson House																93	3-9-49	90	-51½	Hospital Jan 10-14 Bronchitis
0720	Joyce Parrick	14		1	Sault Ste									9							93	7-9-49	90	-62	
- 0721	Ray Sinclair	13		1	Reguis		3														92	3-1-50	88	-61	
- 0722	Elyse Sinclair	10		1	Reguis																92	3-1-50	88	-60½	
- 0723	Beatrice Sinclair	8		1	Reguis																92	3-1-50	88	-61½	
- 0724	Kathleen Sinclair	6		1	Reguis																92	3-1-50	88	-62	
TOTALS				108		TOTALS	19	81	9	2	3	8	11	31		74	54				8738	TOTALS	9708	5799½	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended March 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT													
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	Very Good			Good	Poor		Total number of days pupils attended in this room during Quarter	Total number of days pupil attended in other rooms during Quarter											
0665	Francis Crate	13		1	Freda River																																		
0666	Betty McKay	19		1	Freda River																																		
0667	Dorothy Crate	19		1	Freda River																																		
0670	Georgina Neelias	17		1	Kongla River																																		
0673	Lona Walker	17		1	Fife Hill																																		
0674	Alois Kaymak	17		1	Acaminigan																																		
0675	Edna Anderson	14		1	Jodishake																																		
0676	Salome Kindness	15		1	Jodishake																																		
0677	Hilda Bee	11		1	Jodishake																																		
0678	Mary Watt	12		1	Jodishake																																		
0679	Adeline Nagel	15		1	Jodishake																																		
0680	Grace Agnew	12		1	Jodishake																																		
0681	Reta Agnew	10		1	Jodishake																																		
0682	Carolyn McKay	13		1	Jodishake																																		
0683	Margaret McKay	15		1	Jodishake																																		
0684	Martha Bee	13		1	Jodishake																																		
0685	Manon Front	15		1	Jodishake																																		
0686	Azzie Wood	11		1	Jodishake																																		
0687	Melilla Wood	13		1	Jodishake																																		
0690	Bernilda Pratt	12		1	Jordons																																		
0691	Rose Pratt	10		1	Jordons																																		
0692	Betty Bonfana	7		1	Cook Lake																																		
0693	Elona Simclair	16		1	Freda River																																		
0694	Stacy Simclair	10		1	Freda River																																		
0696	Marie Nohobost	14		1	White Bear																																		
0697	Grace Nohobost	11		1	White Bear																																		
0698	May Senwright	15		1	Cote																																		
0699	Melena Cote	14		1																																			
TOTALS				84	TOTALS		56	16	9	2	3	10	24	6	10																								

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitota Reserve for Quarter ended March 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				High School	Total number of days pupils in residence during Quarter	
				28			1	3	1	4	7	7			28			3393	2576	254		
0617	Norica Mandelista	10		1	Oaklake				4						1	Domestic Science	90	31-8-46	92	60		
0619	Cherita Condy	17		1	Crooklake									10			93	31-8-46	92	62		
0621	Kathleen Bruce	11		1	Nonyhorse			3							1		93	31-8-46	92	62		
0622	Killian Cratt	16		1	Nonyhorse					7					1		150	31-8-46	92	25½		
0623	Tamat Chubb	15		1	Nonyhorse									9	1		83	31-8-46	92	58	Hospital Jan 12-14 Influenza	
0628	Jessie Ross	19		1	Crooklake									11	1		93	31-8-46	92	62		
0630	Edith Ross	12		1	Crooklake				4						1		93	31-8-46	92	62		
0631	Doreen Lette	16		1	Nonyhorse									9	1		93	31-8-46	92	62		
0637	Rosie Hauffa	13		1	Oaklake				4						1		95	16-9-46	92	63		
0638	Irene Binguie's	13		1	Frenchmouthed					7					1		95	17-9-46	90	22	Hospital Mar 18-25 due to T.B. <i>examining of old life operations to</i>	
0639	Hazel Sinclair	17		1	Little Sack								8		1		152	8-5-47	92	16½		
0641	Hily Fiddler	10		1	French River			3							1		—	16-8-47	92	63		
0643	Marita Sinclair	16		1	Crooklake									10	1		93	26-8-47	92	62		
0646	Merion Stinson	17		1	Crooklake									10	1		93	29-8-47	92	62		
0648	Melinda Eastman	13		1	Oaklake			3							1		95	29-8-47	92	63		
0649	Jean Eagle	14		1	Oaklake			3							1		95	29-8-47	92	63		
0650	Irene Eastman	10		1	Oaklake			3							1		95	29-8-47	92	63		
0652	Bernice Chanke	11		1	Oaklake			5							1		80	29-8-47	92	53		
0653	Darlene Pompane	9		1	Oaklake			4							1		—	29-8-47	92	63		
0654	Norma Taylor	14		1	Oaklake								8		1		152	29-8-47	92	26½		
0655	Ethel Blacksmith	9		1	Oaklake			3							1		—	29-8-47	92	63		
0656	Clara Hill Woodie	10		1	Wilson House			2							1		—	30-8-47	92	48½	Hospital Mar 18-21 P.T.O. check up	
0657	Mildred Birchfield	16		1	Papukewis									11	1		87	24-9-47	92	58	Hospital for T. + A. Jan 20-23	
0658	Georgina Kevatin	16		1	Papukewis									11	1		95	10-10-47	92	62		
0659	Elizabeth Harper	9		1	Opford House			3							1		—	11-10-47	92	61½		
0661	Patsy Royal	13		1	Mount Wood				4						1		98	14-2-48	92	63		
0663	Alma St. Ready	9		1	White Deer			2							1		—	5-4-48	92	60½		
0664	Audrey McKeen	9		1	White Deer			2							1		—	25-8-48	92	60		
	TOTALS			56	TOTALS		3	8	8	2	1	6	9	19	13	13		5328	TOTALS	5040	2917½	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at _____ on _____ Reserve for Quarter ended March 31 1900 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Hours Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Class 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11					12	High School		Very Good	Good
0433	Francis Williams	17		1	St. Peter's												10	1	Domestic Service	93	27-7-35	92	62		
0466	Joseph Ross	17		1	Cross Lake												10	1		93	17-4-37	92	62		
0506	Thelma Samms	15		1	White Bear												9	1		180	29-8-39	92	26½		
0513	Yvonne Bellenger	16		1	Cooked Lake												10	1		93	29-8-39	92	62		
0522	Margaret Sinclair	15		1	St. Peter's												10	1		93	28-10-39	92	62		
0523	Dorcas Sinclair	14		1	St. Peter's												8	1		180	28-10-39	92	26½		
0534	Rosie Spence	13		1	Pequias												8	1		180	31-9-40	92	26½		
0542	Korram St. Ready	16		1	White Bear												10	1		93	27-8-41	92	62		
0543	Thyllie St. Ready	14		1	White Bear												9	1		93	27-8-41	92	62		
0544	Esther Metcalf	15		1	White Bear												8	1		180	27-8-41	92	26½		
0561	Margaret Fenil	14		1	White Bear												9	1		93	3-9-42	92	62		
0562	Norma Seddie	13		1	Cooked Lake												9	1		93	30-9-42	92	62		
0563	Mary Smith	12		1	Pequias												6	1		180	30-9-42	92	26½		
0564	Georgie Jean Dams	14		1	Cross Lake												7	1		180	23-3-43	92	26½		
0566	Mary Williams	12		1	Fisher River												7	1		180	27-3-43	92	26½		
0567	Stedje Williams	12		1	Fisher River												8	1		180	27-3-43	92	26½		
0568	Clara Blacksmith	15		1	Oak Lake												9	1		72	16-4-43	92	48	Brandon Can. Jan 1-21 T.B. Check 18/43	
0569	Amy Blacksmith	14		1	Oak Lake												9	1		93	8-5-43	92	62		
0571	Viola Thomson	14		1	Carry Kettle												7	1		180	7-9-43	92	26½		
0572	Thyllie Thomson	13		1	Carry Kettle												4	1		93	7-9-43	92	62		
0575	Josephine Thedeus	15		1	Fisher River												8	1		180	10-9-43	92	26½		
0584	Irene Coate	17		1	Fisher River												9	1		93	1-9-44	92	62		
0594	Viola Hickfoot	14		1	Fisher River												8	1		180	4-11-44	92	26½		
0602	Daisy Blacksmith	13		1	Oak Lake												4	1		85	31-8-45	92	57½		
0609	Killian Hall	17		1	Berens River												7	1		180	21-8-46	92	26½		
0610	Juliet Hall	15		1	Berens River												5	1		180	21-8-46	92	26½		
0611	Lothie Hall	9		1	Berens River												4	1		95	21-8-46	92	63		
0612	Norma Hall	10		1	Oak Lake												3	1		88	26-8-46	92	59		
TOTALS				78																33		TOTALS	2520	1254	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

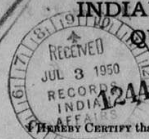
1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN



I hereby certify that the within Return is a true and faithful statement of the attendance

and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter

ended June 30 1950

Principal Rev. O. B. Strapp

Dated June 30 1950

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made in accordance with the instructions of the Department.

Rev. O. B. Strapp
Indian Agent

Dated at Brandon

this June 30 1950

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba Reserve for Quarter ended June 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				12	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	
			56	109		1	16	4	23	5	6	16	11	33			10/69	1497	8250			
668	Dinty Shingora	8	1		Cote	1											25-8-49	91	58			
669	Donald Hanson	10	1		Cote				4								25-8-49	91	58			
671	Richard Hanson	7	1		Cote	1											25-8-49	91	58			
672	Joe Crote	13	1		Fresh Air				4								87 25-8-49	91	58			
673	Hermann Stoddy Redy	5	1		White Bear	1											2-9-49	91	31	Missing Cough at home		
674	Ray Woodie	5	1		Nelson House	1											3-9-49	91	58			
675	James Gordon	7	1		Swan Lake	1											3-9-49	91	53			
676	Arnon Doran	5	1		Oak Lake	1											6-10-49	91	55			
677	Susangruk	5	1		Coral Harbour	1											10-5-50	51	22	Caught from Brandon San during flood basin to make room for emergency from nearby hospital. He is not T.A. Band Number E3-626		
TOTALS		17	4	65	109		38	16	24	25	5	6	16	11	33	1179	10196	15886	172.37			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 174 10196 15886 MT 5/1/50

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended June 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																	Very Good	Good	Fair				Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	
						Grade 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"									
		28	109			20	8	18	22	4	6	15	11	33	95	52		9616	12854	6772					
633	Anthony Stenerson	10	1		Courses					4					1				16-11-47	91	58				
634	Kenneth Royal	9	1		Moos Woods 1										1				14-2-48	91	51	Cold.			
635	Ralph Royal	6	1		Moos Woods 1										1				14-2-48	91	58				
636	Andrew Coate	7	1		Worray House	2									1				19-2-48	76	28	hospital up 1 - May 15 - needed.			
637	Peter Beaudy	10	1		Kittik Saak					3					1				8-3-48	91	57				
638	John Beaudy	12	1		Kittik Saak					2					1				8-3-48	91	58				
639	Kenneth Standifley	9	1		White Bear					2					1				5-4-48	91	58				
640	John Bottle	13	1		Broken Head					2					1				7-5-48	91	58				
641	Carl Standifley	8	1		White Bear					2					1				3-1-48	91	58				
642	Lawrence Gordon	10	1		Senkake					2					1				26-8-48	91	58				
643	Lawrence Chief	13	1		Broken Head										1				145 27-8-48	91	29				
645	Mathew Kinsness	7	1		Jodishake					1					1				4-9-48	91	58				
646	Mortimer White	11	1		Jodishake					3					1				4-9-48	91	56				
647	Alex Chubb	11	1		Worray House					1					1				4-9-48	91	58				
648	Jack White	14	1		Jodishake					3					1				87 4-9-48	91	58				
649	Willie Wood	14	1		Jodishake					3					1				87 4-9-48	91	58				
650	Lawrence Ross	9	1		Jodishake					2					1				4-9-48	91	58				
651	George Ross	10	1		Jodishake					2					1				4-9-48	91	58				
653	Jack Front	12	1		Jodishake					3					1				13-9-48	91	58				
654	James Spence	9	1		Nelson House					1					1				1-1-49	91	58				
656	Clifford Compson	9	1		Dak Kake					1					1				4-3-49	91	54				
661	Ray Benjamin	6	1		Frederick Head					1					1				25-8-49	91	56				
662	Francis Coate	13	1		Coate										1				87 25-8-49	91	58				
663	Robin Coate	7	1		Coate					1					1				25-8-49	91	58				
664	Fred Coate	9	1		Coate					3					1				25-8-49	91	57				
665	Edwin Coate	7	1		Coate					1					1				25-8-49	91	58				
666	Alton Fiedler	9	1		Coate					1					1				25-8-49	91	58				
667	George Kevan	8	1		Coate					1					1				25-8-49	91	58				
	TOTALS		56	109			TOTALS	31	16	24	23	5	6	16	11	33	112	53		16109	TOTALS	11907	8250		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended Jan 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY											STANDARD IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			Poor	Total number of days pupil attended in class room during		Total number of days pupil attended in day room during			
						109																						
519	Russell Smith	15	1		Reguis																							
528	Eddie Prince	16	1		Reguis																							
529	Maddie Prince	15		1	Reguis																							
563	Milford Spence	14	1		Reguis																							
564	Berkie Spence	13	1		Reguis																							
569	Joseph Tanner	10	1		Sun Lake																							
570	Clara Starkant	13	1		Oak Lake																							
572	Richard Hall	14	1		Grand																							
574	Tommy Stevenson	14	1		Brook Lake																							
578	Edward Neches	15	1		Long Plains																							
579	Gilbert Neches	12	1		Long Plains																							
580	George Thomas	14	1		Reguis																							
581	Clarence Thomas	15	1		Reguis																							
582	Nealy Ruddle	14	1		Reguis																							
589	Kenneth Stordy	12	1		White Bear																							
604	Melton Antone	14	1		Oak Lake																							
605	Clifford Blackwell	10	1		Oak Lake																							
607	Mannie Eastman	13	1		Oak Lake																							
608	Iron Hall	10	1		Oak Lake																							
609	Nelson Wanduika	12	1		Oak Lake																							
610	Fredie McKinnay	9	1		Sun Lake																							
620	Maddie Ross	16	1		Boss Lake																							
623	Joseph Williams	12	1		Federline																							
624	Earl Williams	10	1		Federline																							
625	Walter Morris	10	1		Island Lake																							
626	Amelia Berguis	11	1		Grand Lake																							
628	Jane Stevenson	10	1		Federline																							
630	Jordan Taylor	12	1		Oak Lake																							
	TOTALS		28	109																								
					TOTALS	20	8	18	2	4	6	5	11	35	95	42												

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on

Reserve for Quarter ended June 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence from school	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	10	11	High School				Very Good	Good		Fair	Poor	Very Poor
0700	Barbara Bangan	8		24	Cote	1												1	62.0	78.4	91.58	25-8-49	91.58		
0701	Emmaline Bangan	6			Cote	1												1		78.4	91.58	25-8-49	91.58		
0702	Edith Kitcheneria	8			Kewasora	1												1		78.4	91.58	25-8-49	91.58		
0703	Delrina Kitcheneria	6			Kewasora	1												1		78.4	91.58	25-8-49	91.58		
0704	Ethel Fiddler	9			Cote	1												1		78.4	91.58	25-8-49	91.58		
0705	Conni Olson	17			Fosterkin												10	1	87	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58		
0706	Betty Stranger	16			Fosterkin												10	1	87	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58		
0707	Josie McKay	14			Fosterkin												9	1	87	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58		
0708	Juliana Crati	9			Fosterkin		2											1		87	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58	
0709	Daisy Johnson	14			Fosterkin												9	1	87	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58		
0710	Ellen Thomas	15			Kewasora												9	1	87	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58		
0711	Annie Smith	7			Fosterkin	1												1			91.58	29-8-49	91.58		
0712	Wagon Pasqua	15			Pasqua												8	1	145	29-8-49	91.58	29-8-49	91.58		
0713	Kate Haysake	9			Amintoin		2											1			91.58	29-8-49	91.58		
0714	Killian Stinson	14			Cowessas												9	1	87	31-8-49	91.58	31-8-49	91.58		
0715	Harriet Sturdy Lead	7			White Bear	1												1			91.52	2-9-49	91.52		
0716	Monie Hawksmitt	7			Oaklin	1												1			91.58	3-9-49	91.58		
0717	Erna Moose	6			Nelson House	1												1			91.52	3-9-49	91.52		
0718	Yerna Moose	8			Nelson House	1												1			47	3-9-49	91.47		
0720	Joyce Kemick	14			Saulteaux												9	1	87	7-9-49	91.58	7-9-49	91.58		
0721	Angela Sinclair	13			Peguis		3											1			47	3-1-50	91.47		
0722	Lythill Sinclair	10			Peguis	1												1			56	3-1-50	91.56		
0723	Beatrice Sinclair	8			Peguis	1												1			58	3-1-50	91.58		
0724	Kathleen Sinclair	6			Peguis	1												1			56	3-1-50	91.56		
0725	Margaret Pratt	7			Jordan's	1												1			23	20-5-50	52.23		
TOTALS				109		TOTALS	20	8	17	9	2	3	8	11	31			76	33	7944	TOTALS	9880	542.5		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Brandon Residential School at: Brandon Man on Reserve for Quarter ended June 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
						Grade 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12																Very Good	Good		Fair	Poor	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12											
0617	Mona Wandukta	10		1	Cadlin					4							1	Domestic Service	3071	31-8-46	92	56						
0619	Christina Beaudy	17		1	Cross Lake											10	1		87	31-8-46	91	58						
0621	Kathleen Bruce	11		1	Norway House					3							1		-	31-8-46	91	56						
0622	Killian Coate	16		1	Norway House							7					1		145	31-8-46	91	29						
0623	Janae Chubb	15		1	Norway House											9	1		87	31-8-46	91	58						
0628	Jessie Ross	19		1	Cross Lake											11	1		87	31-8-46	91	58						
0630	Edith Ross	12		1	Cross Lake					4							1		-	31-8-46	91	53	Cold.					
0631	Doreen Lettee	16		1	Norway House											9	1		87	31-8-46	91	58						
0637	Rorie Happe	13		1	Oak Lake					4							1		80	16-9-46	91	55	Cold.					
0638	Irene Binguis	13		1	Footprint							7					1		145	27-9-46	91	29	Cold.					
0639	Hazel Simlain	17		1	Little Saskatchewan											8	1		145	8-5-47	91	29						
0641	Libby Fiedler	10		1	Footprint					3							1		-	26-8-47	91	56	Cold.					
0640	Mona Sinclair	16		1	Cross Lake											10	1		87	26-8-47	91	58						
0646	Miriam Stevenson	17		1	Cross Lake											10	1		87	29-8-47	91	58						
0648	Nelanda Eastman	13		1	Oak Lake					3							1		87	29-8-47	91	58						
0649	Jean Cagle	14		1	Oak Lake					3							1		87	29-8-47	91	58						
0650	Irene Eastman	10		1	Oak Lake					3							1		-	29-8-47	91	56						
0652	Bernice Chaska	11		1	Oak Lake						5						1		-	29-8-47	91	43	Cold.					
0653	Darlen Porfena	9		1	Oak Lake					4							1		-	29-8-47	91	58						
0654	Marnie Taylor	14		1	Oak Lake											8	1		145	29-8-47	91	29						
0655	Ethel Bladonitt	9		1	Oak Lake					3							1		-	29-8-47	91	56	Cold.					
0656	Clampille Moodie	10		1	Norway House					2							1		-	30-8-47	91	57						
0657	Mildred Stonehild	16		1	Kapuskasin											11	1		87	26-9-47	91	58						
0658	Joyce Kevatin	16		1	Kapuskasin											11	1		87	10-10-47	91	58						
0659	Elizabeth Hanpur	9		1	Dorval House							3					1		-	11-10-47	91	57						
0661	Patsy Royal	13		1	Porcupine							4					1		87	14-2-48	91	58						
0663	Alma Standby Brady	9		1	White Bear											2	1		-	5-11-48	91	58						
0664	Audrey Kellie	9		1	White Bear											2	1		-	25-8-48	91	58						
TOTALS						56	TOTALS						58	69	19	38	18	1588	TOTALS	5096	1709							

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Man. School at Brandon Man. Reserve for Quarter ended June 30 1950

REPORT of the Brandon Indian Residential School at Brandon Man. on

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF EMPLOYMENT TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
																	High School	Very Good	Good			Fair	Bad		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11										
0433	Francis Williams	17		1	St. Peter's											10	1	Domestic Service	87	27-7-35	91	58				
0466	Jane Ross	17		1	Crosslake											10	1		87	17-8-37	91	58				
0506	Helma Sammy	15		1	White Bear											8	1		145	29-9-39	91	29				
0513	Yerna Belanger	16		1	Crooked Lake											10	1		87	29-8-39	91	58				
0522	Margaret Sinclair	15		1	St. Peter's											10	1		87	28-10-39	91	58				
0523	Doreen Sinclair	14		1	St. Peter's											8	1		145	28-10-39	91	29				
0534	Rosie Spence	13		1	Regina											8	1		145	31-9-40	91	29				
0542	Lorraine St. Ready	16		1	White Bear											10	1		87	27-8-41	91	58				
0543	Phyllis St. Ready	14		1	White Bear											9	1		87	27-8-41	91	58				
0544	Ethel Metasapo	15		1	White Bear											8	1		145	27-8-41	91	29				
0561	Margaret Fencil	14		1	White Bear											9	1		87	3-9-42	91	58				
0562	Norma Jaddie	13		1	Crooked Lake											9	1		87	30-9-42	91	58				
0563	Mary Smith	12		1	Regina								6				1		145	30-9-42	91	29				
0564	Georgaleen Tanner	14		1	Swan Lake								7				1		145	23-3-43	91	29				
0566	Mary Williams	12		1	Swan Lake								7				1		145	27-3-43	91	29				
0567	Stacy Williams	13		1	Fresh River								8				1		145	27-3-43	91	29				
0568	Clara Blacksmith	15		1	Oak Lake								9				1		87	16-4-43	91	58				
0569	Amy Blacksmith	14		1	Oak Lake								9				1		87	8-5-43	91	58				
0571	Viola Thomson	14		1	Corry Kettle								7				1		145	7-9-43	91	29				
0572	Phyllis Thomson	13		1	Corry Kettle						4						1		120	7-9-43	91	47				
0575	Josephine Thaddeus	15		1	Fresh River								8				1		145	10-9-43	91	29				
0584	Inez Crate	17		1	Fresh River								9				1		87	1-9-44	91	58				
0594	Hilda Thelfoot	14		1	Fresh River								8				1		145	4-11-44	91	29				
0602	Daisy Blacksmith	13		1	Oak Lake							4					1		120	31-8-45	91	145				
0609	Killian Hall	17		1	Swan Lake								7				1		145	21-8-46	91	29				
0610	Juliet Hall	15		1	Swan Lake								5				1		134	21-8-46	91	44				
0611	Kettle Hall	9		1	Swan Lake							4					1		—	21-8-46	91	56				
0612	Norma Hall	10		1	Oak Lake							3					1		—	26-8-46	91	58				
	TOTALS				TOTALS	1	3	1	1	4	7	11	2	7		21	7		3071	TOTALS	2548	1236				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter ended September 30 1950

Date October 8th 1950
Principal Rev. O. B. Scrapp

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

Dated at Brandon Man
this October 6th 1950.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on Reserve for Quarter ended Sept 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
														High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter						
						Senior 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8															
697	Keali Jones	7	1		Foodshake												1				26-9-50	5	12					
698	James Anderson	10	1		Fosterkinis												1				26-9-50	5	12					
TOTALS						224	86	138	TOTALS						55	14	292	725	8	16	62	139	63	2173	164,294	64,500	10,596	92

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

Mr. Noonan

636 Andrew Crote on March
Quarters.

The grant for this pupil was
overpaid for 52 days or .57 (average)
The average for the June Quarters
was 170.83, but was paid at
170. If an overpayment for .57
is deducted from 170.83 the
balance would be 170.26. Since
the grant was paid for 170 pupils
no adjustment is required.

M. H. Mack
1/11/50.

E1

Andrew Crote

11-28-38

270 days
allowed for
Hospital

Hosp. Jan 1 - Feb 18 - Mar 28 - 31
Charged at 90 days instead of 68
~~68~~ overcharged 22 days.

MEMORANDUM

It is noted that this school average is
170 and March 24 was ~~allowed~~ allowed
at 170 only.

No overpayment being made

M

1 E1
adjustment re
Andrew Crote on March Qu.
return in June Qu.
Please have adjustment
made in Sept Qu.

H

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Manitoba School at Brandon Man. on

Reserve for Quarter ended Sept. 30 1950.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	No. days absent from school	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good			Good	Total number of days pupil in attendance during Quarter	
B 668	Jenty Shingoo	9	1		Cote												132	12	165	Transferred to Beville by arrangement with Capt. Bryant.			
B 669	Donald Kangan	11	1		Cote																		
B 671	Richard Kangan	8	1		Cote																		
B 672	Joe Cote	14	1		Fisher River															Not returned after holidays			
673	Herbert Stenby	6	1		White Bear																		
674	Ray Hoodie	6	1		Nelson House																		
675	James Gordon	8	1		Lum Lake																		
676	Alvin Downs	6	1		Cook Lake																		
677	Lucas G. Muck	5	1		Coral Harbour																		
678	Valentin Hamion	11	1		Dak River																		
679	Charles Dusk	12	1		Hill Springs																		
680	Henry Dusk	15	1		Hill Springs																		
681	Lawrence French	15	1		Lum Lake																		
682	Wilfred Blackquill	9	1		Dak River																		
683	Herbert Stenby	7	1		White Bear																		
684	James Thomson	9	1		Camp Kettle																		
685	William Homes	10	1		Peguis																		
686	Ben Mallett	8	1		Peguis																		
687	Roger Demais	9	1		Cook Lake																		
688	Lewis Daniels	16	1		Lum Lake																		
689	Donald Bell	13	1		Jodis Lake																		
690	Louis Ross	12	1		Jodis Lake																		
691	Henry Trout	12	1		Jodis Lake																		
692	Paul Andrews	11	1		Jodis Lake																		
693	Johnny Ross	11	1		Jodis Lake																		
694	Fredrick Andrews	11	1		Jodis Lake																		
695	Abraham Roseam	10	1		Jodis Lake																		
696	Harry Andrews	8	1		Jodis Lake																		
TOTALS			87	158													52	14	292	249			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF REFERENCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT											
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter												
D 633	Anthony Jensen	11	1		Cassara.													29	6	16	19	23	8	15	41	115	42	General Mixed Farming	16-11-47	62	1864	Not returned after holidays		
634	Kenneth Royal	10	1		Moore Woods																											Half return after holidays		
635	Ralph Royal	7	1		Moore Woods																											" " " " " "		
636	Andrew Cote	8	1		Wong House																											" " " " " "		
637	Peter Beardy	11	1		Little Sack																											Not returned after holidays		
638	John Beardy	13	1		Little Sack																													
639	Russell Beardy	10	1		White Bear																													
640	John Beattie	14	1		Broken Head																													
641	Carl St Beady	9	1		White Bear																													
642	Kawana Gordon	11	1		Sweet Lake																													
643	Angus Chief	14	1		Broken Head																													
645	Matthew Kivnes	8	1		Joda Lake																													
646	Mordman White	12	1		Joda Lake																													
647	Alta Chubb	12	1		Wong House																													
648	John White	15	1		Joda Lake																													
649	Willie Wood	15	1		Joda Lake																													
650	Kawana Ross	10	1		Joda Lake																													
651	George Ross	11	1		Joda Lake																													
653	Jack Trout	13	1		Joda Lake																													
654	James Spence	10	1		Wong House																													
656	Clifford Pompana	10	1		Oak Lake																													
661	Rob Binguis	7	1		Frenchman																													
D 662	Francis Cote	14	1		Cote																													
D 663	Peter Cote	8	1		Cote																													
D 664	Fred Cote	10	1		Cote																													
D 665	Edna Cote	8	1		Cote																													
D 666	Allen Fiddler	10	1		Cote																													
D 667	George Kucanier	9	1		Cote																													
TOTALS			56	138		TOTALS	34	10	27	25	24	8	8	16	41	131	145	2589	TOTALS	1321	221	145												

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on Reserve for Quarter ended September 30 1958

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				14	15	
						29	6	16	15	10	5	4	10	39	99	57			839	757	1556			
519	Russell Smith	16	1		Bequin								7					General helper	50	23-2-39	92	10		
528	Eddie Prince	17	1		Bequin										10			Farming	—	31-8-40	62	—	Not returned after holidays Discharge 11/30/50	
529	Freddie Prince	16	1		Bequin														50	31-8-40	92	10		
563	Milford Spence	15	1		Bequin								7						50	2-8-42	92	10		
564	Herbie Spence	14	1		Bequin						5								50	2-9-42	92	10		
569	Joseph Turner	11	1		Oak Lake						5								30	26-9-42	92	20		
576	Clonema Blacksmith	14	1		Oak Lake									8					—	8-5-43	62	—	Not returned after holidays engaged in farm work	
572	Richard Hall	15	1		Grinwald								6						—	4-9-43	62	—	" " " " " "	
574	Tommy Stevenson	15	1		Cooked Lake										8				30	7-9-43	92	19		
578	Edward Neches	16	1		Long Plains								7						—	10-9-43	62	—	Not returned after holidays engaged in farm work	
579	Gilbert Neches	13	1		Long Plains								6						50	10-9-43	92	10		
580	George Thomas	15	1		Bequin								7						—	10-9-43	62	—	Discharged by arrangement with Prob. Dept. 11/31/50	
581	Clarence Thomas	16	1		Bequin										11				30	10-9-43	92	19		
582	Wesley Rundle	15	1		Bequin										8				50	10-9-43	92	10		
589	Kenneth Sibley	13	1		White Bear										8				50	26-8-45	92	10		
604	Milton Antoine	15	1		Oak Lake								5						30	26-8-45	92	20		
605	Clifford Blacksmith	11	1		Oak Lake								5						—	26-8-45	62	—	Not returned after holidays engaged in farm work	
607	Maurice Eastman	14	1		Oak Lake								4						—	26-8-45	62	—	Not returned after holidays engaged in farm work	
608	Ivor Hall	11	1		Oak Lake								5						—	26-8-45	92	20		
609	Melvin Wandelaar	13	1		Oak Lake								5						—	26-8-45	62	—	Aggregate number of days pupils in boarders during quarter	
610	Freddie McKinnay	10	1		Oak Lake								5						—	30-8-46	92	20		
620	Freddie Ross	17	1		Oak Lake										6				—	31-8-46	62	—	Average attendance of pupils during quarter 11/31/50	
623	Joseph Williams	13	1		Frederick								5						30	6-8-46	92	20		
624	Carl Williams	11	1		Frederick								5						—	6-8-46	92	20		
625	Walter Morris	11	1		Island Lake								5						—	6-8-46	92	20		
626	Annie Benjamin	12	1		Franklin Wood								5						—	27-9-46	92	20		
628	Jane Stevenson	11	1		Frederick								5						—	26-8-47	92	20		
630	Jordan Taylor	13	1		Oak Lake								5						30	29-8-47	92	20		
	TOTALS	98	138		TOTALS	29	6	16	19	23	8	8	154	115	42				30	29-8-47	92	20		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

11775

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man ON

Reserve for Quarter ended Sept 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours Work or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT						
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Total number of days pupil in residence during Quarter				Total number of days pupil in class-room during Quarter								
- 0727	Wanda Thomas	11																					91-8-50	30	20					
- 0728	Frene Thomas	7																						31-8-50	30	20				
- 0729	Alise Cleon	12																						2-9-50	29	20				
- 0730	Myrtle Lett	8																						2-9-50	29	20				
- 0731	Domen Lett	11																						2-9-50	29	20				
- 0732	Shirley Mellett	14																						20	2-9-50	29	20	Admitted to Hospital Sep 19		
- 0733	Matilda Mellett	12																						20	2-9-50	29	20	Admitted to Hospital Sep 19		
- 0734	Margaret Taylor (Wassie)	7																							15-9-50	16	10			
- 0735	Louise Perrin	12																							30	15-9-50	16	10		
- 0736	Mary Perrin	11																							15-9-50	16	10			
- 0737	Rosie Perrin	9																							15-9-50	16	10			
- 0738	Mura Beaudy	10																							13-9-50	8	5			
- 0739	Jean Beaudy	7																							23-9-50	8	5			
- 0740	Mary Maddis Ross	14																							30	26-9-50	5	2		
- 0741	Sarah Spence	12																							30	26-9-50	5	2		
- 0742	Jeorgina Spence	12																								26-9-50	5	2		
- 0743	Jean Andrews	11																								26-9-50	5	2		
- 0744	Catherine Ogenow	11																								26-9-50	5	2		
- 0745	Escola McKay	10																								26-9-50	5	2		
- 0746	Mary Ross	9																								26-9-50	5	2		
- 0747	Marian Ross	8																								26-9-50	5	2		
- 0748	Catherine Trant	8																								26-9-50	5	2		
- 0749	Clara Bell	7																								26-9-50	5	2		
- 0750	Adelaide Kirkness Sylvia Anderson	7																								26-9-50	5	2		
- 0751	Rilda Spence	8																								26-9-50	5	2		
- 0556	Mildred Belanger	15																								27-8-41	2	1		
TOTALS				112				15	5	12	15	9	5	3	10	59														
TOTALS				198				29	6	16	18	10	5	4	10	39	99	37												

For information see V.O.P.
 Regina Registry (V.O.P.)

Admitted to Hospital Sep 19
 Admitted to Hospital Sep 19

TOTAL number of days in Quarter.....

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....

AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$

(a) If this a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the *Brandon Residential* School at *Brandon Man.* on

Reserve for Quarter ended *September 30* 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			Total number of days pupil attended in classroom during quarter	Total number of days pupil absent during quarter	
0698	Mary Seneca	16		1	Cote															62	0	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0699	Melvin Cote	15		1	Cote															88	8	Late return after holidays R.B. 9/21/50		
0700	Barbara Berger	9		1	Cote															92	20			
0701	Emmalin Hanson	7		1	Cote															92	20			
0702	Edith Kitchevonia	9		1	Kassachoon Kassachoon															92	20			
0703	Delvina Kitchevonia	7		1	Cote															92	20			
0704	Ettel Fiddler	10		1	Cote															92	20			
0705	Connie Olson	18		1	Fisher River													10		62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0706	Betty Stranger	17		1	Fisher River													10		62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0707	Doreen McKay	15		1	Fisher River													9		62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0708	Julian Cote	10		1	Fisher River															62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0709	Daisy Johnnie	15		1	Rossien													9	1	62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0710	Elaine Thom	16		1	Rossien													9	1	92	19			
0711	Anna Smith	8		1	Fisher River													1		92	20			
0712	Norma Pasqua	16		1	Pasqua													8		62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0713	Keeta Hagwabe	10		1	Assiniboia													3		92	20			
0714	Killian Blomson	15		1	Assiniboia													10	1	92	19			
0715	Harnet Stoddy	8		1	Whit Deer													1		92	20			
0716	Manie Blacksmith	8		1	Oak River													1		92	20			
0717	Emma Moose	7		1	Nelson House													1		92	20			
0718	Yerna Moose	9		1	Nelson House													1		92	20			
0720	Joyce Merrick	15		1	South Creek													9		62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0721	Amy Sinclair	14		1	Assiniboia													5		92	10			
0722	Dee Fall Sinclair	11		1	Assiniboia													1	1	92	20			
0723	Beulah Sinclair	9		1	Assiniboia													2		92	20			
0724	Kathleen Sinclair	7		1	Assiniboia													1		92	20			
0725	Margaret Pratt	8		1	Juddons													1		62	—	Not returned after holiday Discharge 1/9/50		
0726	Julia Walker	16		1	Fife Hills													10	1	30	31-850	30 19		
TOTALS				112																1742	TOTALS 8378 1342			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

9122

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man on

Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				High School	Days absent	
				56														4666	4879				
0663	Alma Steady Ready	10		1	White Bear													54-48	92	20			
0664	Audrey Nillesie	10		1	White Bear													28-8-48	62	-	Not returned after holidays		
0665	Francis Coats	14		1	Fresh Air													50-30-8-48	92	10			
0666	Sally McKay	20		1	Fresh Air													30-8-48	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0667	Dorothy Coats	20		1	Fresh Air													30-5-48	62	-	" " " Discharge		
0670	Fergina Maclean	18		1	Long Hair													30-8-48	62	-	" " " Discharge		
0673	Cora Walker	18		1	Fish Hills													30-1-9-48	92	19			
0674	Rita Haywale	18		1	Academy													30-1-9-48	92	19			
0675	Ellen Andrews	15		1	Jodishake													4-9-48	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0676	Patone Kirkness	16		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0677	Hilda Bee	12		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0678	Mary Watt	13		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0679	Adeline Nagee	16		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0690	Grace Ogemen	13		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0691	Rita Ogemen	11		1	Jodishake													4-9-48	92	20			
0692	Caroline McKay	14		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0693	Margaret McKay	16		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0694	Martha Bee	14		1	Jodishake													30-4-9-48	92	20			
0695	Marvin Trout	16		1	Jodishake													4-9-48	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0696	Aggie Wood	12		1	Jodishake													30-13-9-48	92	20			
0697	Walter Wood	14		1	Jodishake													30-13-9-48	92	20			
0690	Bernalda Pratt	13		1	London													13-9-48	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0691	Rose Pratt	11		1	London													13-9-48	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0692	Betty Pompona	9		1	Oak Lake													1-1-49	92	20			
0693	Clara Simelai	17		1	Fresh Air													4-1-49	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0694	Gladys Simelai	11		1	Fresh Air													4-1-49	62	-	Not returned after holidays Discharge 11/50		
0696	Marie Nokohoot	15		1	White Bear													17-1-49	62	-	Not returned after holiday		
0697	Grace Nokohoot	12		1	White Bear													17-1-49	62	-	Not returned after holiday		
TOTALS				84														1562	6138	1007			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Manitoba School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent in Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Bad	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class during Quarter	
0612	Norma Hall	11		1	Oak River											5	1	General Housekeeping	745	26-8-46	92	20		
0617	Monica Wandtke	11		1	Oak River											5	1			31-8-46	92	20		
0619	Christina Reardy	18		1	Cross Lake												10			31-8-46	62	—	Not returned to school after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0621	Kathleen Bruce	12		1	Norway House											4	1			31-8-46	92	20		
0622	Lillian Coats	17		1	Norway House											7	—			31-8-46	62	—	Not returned to school after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0623	Jamah Chebb	16		1	Norway House											9	—			31-8-46	62	—	Not returned to school after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0628	Jessie Ross	20		1	Cross Lake											12	—			31-8-46	62	—	Not returned to school after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0630	Edith Ross	13		1	Cross Lake											5	1			31-8-46	92	20	Permission to reside in Brandon after ¹⁹⁴⁹ 1950	
0631	Doreen Sitter	17		1	Norway House											9	—			31-8-46	62	—	Not returned after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0637	Rosie Happe	14		1	Oak Lake											5	1			16-9-46	92	20		
0638	Doree Bequin	13		1	Frenchman Head											8	1			27-9-46	92	10		
0639	Hazel Sinclair	18		1	Little Sand											8	—			8-5-47	62	—	Not returned after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0640	Freida Cochrane	11		1	French River											4	1			26-8-47	29	20	Returned to school. 2-9-50.	
0641	Lilly Fiddler	10		1	French River											4	1			26-8-47	92	20		
0645	Marita Shalair	17		1	French River												10	1		26-8-47	92	19		
0646	Marion Stevenson	18		1	Crooked Lake												10	—		29-8-47	62	—	Not returned after holiday ¹⁹⁴⁹ 1950	
0648	Melinda Eastman	14		1	Oak Lake											4	1			29-8-47	92	20		
0649	Jean Eastman	14		1	Oak Lake											4	1			29-8-47	92	20		
0650	June Eastman	11		1	Oak Lake											4	1			29-8-47	92	20		
0651	Eunice Dennis	12		1	Oak Lake											2	1			30-9-47	92	10		
0652	Bernice Chaska	12		1	Oak Lake											6	1			29-8-47	92	20		
0653	Carlene Pompano	10		1	Oak Lake											5	1			29-8-47	92	20		
0654	Merna Taylor	14		1	Oak Lake												9	1		29-8-47	92	19		
0656	Clara Lillie Prodie	11		1	Nelson House											3	1			29-8-47	92	20		
0657	Mildred Stenshild	17		1	Peepuckin												12	1		30-8-47	92	19		
0658	Georgina Leavitt	17		1	Peepuckin												12	1		26-9-47	92	19		
0659	Elizabeth Harper	10		1	Oxford House											4	1			10-10-47	92	20		
0661	Sally Royal	14		1	Moore Woods											5	1			11-10-47	92	18		
TOTALS				56	TOTALS		1	9	8	3	2	7	26	56	2	1152			TOTALS	4666	799			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on Reserve for Quarter ended September 30 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
																High School	Very Good	Good			Fair	Bad		Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil absent from during Quarter		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10												
P 0433	Francis William	18		1	St. Peter's											10							27-7-35	62	1	Not returned after holiday Dec 1949	
0466	Irene Ross	18		1	Cross Lake											11		1					27-7-4-37	92	19		
P 0506	Thelma Gammy	16		1	White Bear											8							-29-8-39	62	1	Not returned after holiday Dec 1949	
0515	Yenna Bellenger	17		1	Crooked Lake											11		1					27-8-3-39	92	19		
0522	Margaret Sinclair	15		1	St. Peter's											11		1					27-8-10-39	92	19		
0525	Jocelyn Sinclair	15		1	St. Peter's											9		1					27-8-10-39	92	19		
0534	Rozie Spence	14		1	Bequia											9		1					27-8-9-40	92	19		
0542	Lorraine Starky	17		1	White Bear											11		1					27-8-8-41	92	19		
0543	Phyllis Sturdy	15		1	White Bear											10		1					27-8-8-41	92	19		
0544	Catherine Metcalf	16		1	White Bear											9		1					27-8-8-41	92	19		
P 0561	Margaret Faniel	15		1	White Bear											9							-8-9-42	62	-	Not returned after holiday Dec 1949	
0562	Norma Juddie	15		1	Crooked Lake											10		1					27-8-9-42	92	19		
0563	Mary Smith	13		1	Bequia											7		1					27-8-9-42	92	19		
0564	Frances Tanner	15		1	Crooked Lake											8		1					50-8-5-43	92	10		
0566	Mary Williams	13		1	Frederic River											8		1					27-8-5-43	92	19		
0567	Madge Williams	14		1	Frederic River											9		1					27-8-5-43	92	19		
P 0568	Clara Blacksmith	16		1	Oak River											9							-10-4-43	62	-	Not returned after holiday Dec 1949	
0569	Amy Blacksmith	15		1	Oak River											10		1					27-8-5-43	92	19		
0571	Viola Thomson	15		1	Bequia											8		1					50-8-7-43	92	10		
0572	Phyllis Thomson	14		1	Bequia											5		1					27-8-7-43	92	20		
0575	Josephine Thaddeus	16		1	Frederic River											9		1					27-8-9-43	92	19		
0584	Irene Coate	18		1	Frederic River											10							-1-9-44	62	-	Not returned after holiday Dec 1949	
P 0585	Annie Mallett	15		1	Frederic River											6							50-8-1-44	29	10	Returned to School 2-9-50	
0594	Hilda Thickfoot	15		1	Frederic River											9		1					27-8-11-44	92	19		
0602	Daisy Blacksmith	14		1	Oak River											5		1					50-8-31-45	92	10		
0609	Keliam Hall	18		1	Bequia											8		1					50-8-21-46	92	10		
0610	Juliet Hall	16		1	Bequia											6		1					50-8-21-46	92	10		
0611	Katherine Hall	10		1	Bequia											5		1					30-8-21-46	92	20		
TOTALS				28	TOTALS	3	2	1	5	17	45	8				745							TOTALS	2363	395		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon Man on

Reserve for Quarter ended December 31st 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT									
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Year			Final	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		Total number of days pupil attended during Quarter	Total number of days pupil absent during Quarter							
			56	111		36	11	13	31	21	24	7	5	12	23	104	67																
683	Elmer St. Ready	7	1		White Bear	1												General Mixed Farming	94.64	31-8-50	92	135	Hospital Oct 29-Nov 3, Nov 9-25										
684	Duncan Thomson	9	1		Cunyiketha	1														31-8-50	92	155											
685	Millian Thomas	10	1		Bequie		3													2-9-50	92	55											
686	Ben Mallett	8	1		Bequie	1														2-9-50	92	52 1/2											
687	Roger Demais	9	1		God's Lake	1														6-9-50	92	55											
688	Lonis Daniels	16	1		Long Plains								9							85	6-9-50	92	57										
689	Donald Pece	13	1		God's Lake	1														72	26-9-50	92	48	Cholera									
690	Lonis Ross	12	1		God's Lake	1														55	26-9-50	92	147	Hospital Oct 1-14, Cholera Sept.									
691	Henry Trout	12	1		God's Lake		2														26-9-50	92	54										
692	Saul Andrews	11	1		God's Lake	1															26-9-50	92	55										
693	Johnnie Ross	11	1		God's Lake	1															26-9-50	92	55										
694	Freddie Anderson	11	1		God's Lake		2														26-9-50	92	49 1/2	Hospital Bronchitis Dec 20-24									
695	Al Saul Meason	10	1		God's Lake	1															26-9-50	92	55										
696	Harold Andrews	8	1		God's Lake	1															26-9-50	92	55										
697	Leslie James	7	1		God's Lake	1															26-9-50	92	55										
698	James Anderson	10	1		God's Lake	1															26-9-50	92	55										
699	Nicholas Du Bois	14	1		Sapukias								7								16-11-50	46	12 1/2	Admitted on request of Indian Agent									
700	Kenneth Kenaston	12	1		Sapukias		3															16-11-50	46	12.3	Admitted on request of Indian Agent								
701	Michael Kenaston	11	1		Sapukias		3															16-11-50	46	12.3	Admitted on request of Indian Agent								
TOTALS						86	75	111	TOTALS						48	13	31	21	24	7	6	12	24	120	55								

Grant earning 178 = \$10,965.00
 B superannuation 138 dep = 96.60
 Total \$11,061.60

TOTAL number of days in Quarter 92-55
 Superannuation Grant would absorb into grant earning 92-55
 Aggregate number of days pupils in residence during Quarter 15953

AVERAGE attendance of pupils during Quarter $\frac{173.40}{92} = 1.88$
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$11,061.60
 (a) If this a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders nil.
 (ii) non-Indian children who are day school pupils nil.

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 186

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Manitoba on

Reserve for Quarter ended December 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						CLASS OR STUDY											Very Good	Good			Total number of days pupil attended in class room during Quarter	Total number of days pupil attended in class room during Quarter	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11							
637	Peter Beardsley	11	1		Kittie Sack												1	85	8-3-48	92	155		
638	John Beardsley	13	1		Kittie Sack												1	85	8-3-48	92	155		
639	Kueashlenty Beady	10	1		White Bear												1	—	5-4-48	92	155		
640	John Bettle	14	1		Brokenhead												1	80	7-5-48	91	153	A.M.L. Nov. 4-5, (1 day)	
641	Carl Standing Beady	9	1		White Bear												1	—	31-1-48	92	155		
642	Karuna Gordon	11	1		Swan Lake												1	85	26-8-48	92	155		
643	Angus Chief	14	1		Brokenhead												8	—	27-8-48	46	1	acute catarrh of eye, which has been treated in hospital Oct 11 - Nov 3, Nov 30 - present.	
645	Muttie Kirkman	8	1		Jodishake												1	—	4-9-48	92	155		
646	Mortimer White	12	1		Jodishake												4	80	4-9-48	91	153	A.M.L. Nov 4-5 (1 day)	
647	Ally Chubb	12	1		Normy House												2	—	4-9-48	—	—	Notification of discharge	
648	John White	15	1		Jodishake												4	72	4-9-48	88	148	A.M.L. Oct 29-31, (2 days) Nov 4-5 (1 day)	
649	Willie Wood	15	1		Jodishake												4	85	4-9-48	92	155		
650	Karuna Ross	10	1		Jodishake												3	—	4-9-48	92	155		
651	George Ross	11	1		Jodishake												3	—	4-9-48	78	120	Hospital Oct 29. (Nov & Dec burned)	
653	Jord Front	13	1		Jodishake												4	72	13-9-48	88	148	A.M.L. Oct 29-31, Nov 4-5, Dec 3-4 (4 days)	
654	James Spence	10	1		Nelson House												3	—	1-1-49	92	155		
656	Clifford Compans	10	1		Oak Lake												3	—	4-3-49	92	155		
661	Ray Singuis	7	1		Frankman Hall												2	—	25-8-49	92	155		
673	Hermon Standing Beady	6	1		White Bear												1	—	2-9-49	92	155		
674	Ray Moodie	6	1		Nelson House												2	—	3-9-49	92	155		
675	James Gordon	8	1		Swan Lake												2	—	3-9-49	92	155		
676	Arnon Dowan	6	1		Oak Lake												1	—	6-10-49	92	155		
677	Susanna Mch	5	1		Coral Harbour												1	—	10-5-50	92	155		
678	Yellantine Harrison	11	1		Oak Lake												1	—	26-8-50	92	155		
679	Charles Duck	12	1		Kittie Sack												1	82	26-8-50	91	154		
680	Henry Duck	15	1		Kittie Sack												5	82	26-8-50	91	156		
681	Karuna French	13	1		Swan Lake												3	82	28-8-50	91	156		
682	Wifred Blacksmith	9	1		Oak Lake												1	—	30-8-50	92	155		
TOTALS			25	111														9404		12587	1731 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

143431

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN.

Agency

REPORT of the *Brandon Residential*

School at *Brandon Man.* on

Reserve for Quarter ended *December 31* 19*50*

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT												
																		High School	Very Good	Good			Fair	Total number of days pupil attended in residence during quarter		Total number of days pupil absent during quarter											
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12																				
579	Russell Smith	16	1		Peguis										7		1			General Mixed	137	23-2-34	92	27 1/2													
529	Freddie Bruce	16	1		Peguis										8		1			Farming.	137	31-8-40	92	27 1/2													
563	Hilford Spence	15	1		Peguis										7		1				137	2-8-42	92	27 1/2													
564	Herbie Spence	14	1		Peguis						5						1				137	2-9-42	92	27 1/2													
569	Joseph Tanner	11	1		Saw Lake						5						1				85	26-9-42	92	55 1/2													
570	Clarence Blackwell	14	1		Oak River										8						-	8-5-43													Not returned after holiday - Discharge		
572	Robert Hall	15	1		Oak River						6										-	4-9-43													Not returned after holiday - Discharge		
574	Tommy Stenerson	15	1		Brook Lake										8		1				85	7-9-43	92	57													
578	Edward Mechas	16	1		Long Plain										7						-	10-9-43													Not returned after holiday - Discharge		
579	Gibbert Mechas	13	1		Long Plain										6		1				137	10-9-43	92	27 1/2													
581	Clarence Thomas	16	1		Peguis												11				85	10-9-43	92	57													
582	Wesley Rundle	15	1		Peguis												8				130	10-9-43	91	26												A.M. Dec 4-5.	
589	Kenneth Standish	13	1		White Bear												8				105	26-8-45	92	25											Hospital Nov 17-25. Towels		
604	Milton Ontario	15	1		Oak Lake						5						1				137	26-8-45	92	27 1/2													
605	Clifford Blacksmith	11	1		Oak Lake						5										-	26-8-45														Not returned after holiday - Discharge	
607	Maurice Eastman	14	1		Oak Lake						4										-	26-8-45														Not returned after holiday - Discharge	
608	Iron Hall	11	1		Oak Lake						5						1				85	26-8-45	92	55 1/2													
609	Pauline Wardwick	13	1		Oak Lake						5										-	26-8-45														Not returned after holiday - Discharge	
610	Freddie McKinney	10	1		Saw Lake						5						1				85	30-8-46	92	55													
623	Joseph Williams	13	1		Fresh River						5						1				85	6-8-46	92	55													AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
624	Earl Williams	11	1		Fresh River						5						1				85	6-8-46	92	55												AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
625	Walter Morris	11	1		Island Lake						5						1				85	6-8-46	92	55												AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
626	Archie Bingeris	12	1		Fresh River						5						1				85	27-9-46	92	55												(a) If this a church-owned residential school state the number of	
628	Jane Stenerson	11	1		Fresh River						5						1				85	26-8-47	92	55											(i) non-Indian children who are boarders.....		
630	Jordan Taylor	13	1		Oak Lake						5						1				85	29-8-47	92	55											(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
634	Kenneth Royal	10	1		Moore Woods										3		1				-	14-2-48	92	55													
635	Ralph Royal	7	1		Moore Woods										2		1				-	14-2-48	92	55													
636	Andrew Pratt	8	1		Moore Woods										2		1				-	19-2-48	85	50												Returned October 9th Not return from holiday	
TOTALS		28	111		TOTALS	29	9	18	13	7	5	11	23									8974	TOTALS	1137	638 1/2												11932

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon on Man. Reserve for Quarter ended December 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	OIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				High School	Very Good		Good	Fair
0726	Viola Walker	16		1	Fish Hills														10	85	31-8-50	92	57		
0727	Manda Mason	11		1	Campbellville				4										85	31-8-50	92	55			
0728	Irene Thomson	7		1	Campbellville	1													-	31-8-50	92	55			
0729	Alice Olson	12		1	Fish Hills				4										78	2-9-50	92	52	Chickens		
0730	Myrtle Flett	8		1	Fish Hills	1													-	2-9-50	92	55			
0731	Jocelyn Flett	11		1	Fish Hills	1													-	2-9-50	92	52	Hospital Oct 2-6 Chickens (Maud's)		
0732	Stimley Mallett	12		1	Fish Hills					5									120	2-9-50	92	22	Hospital Oct 1-11 (V.D. suspect) 9 am		
0733	Margaret Mallett	12		1	Fish Hills				3										73	2-9-50	92	49	Hospital Oct 1-11 (V.D. suspect) 9 am		
0734	Margaret Macintosh	7		1	Leguis	1													-	15-9-50	92	55			
0735	Evelyn Panisson	12		1	Leguis				3										85	15-9-50	92	55			
0736	Mary Panisson	11		1	Leguis	1													-	15-9-50	92	55			
0737	Korie Panisson	9		1	Leguis	1													-	15-9-50	92	55			
0738	Nora Beardy	10		1	Fish Hills				3										-	23-9-50	92	55			
0739	Jean Beardy	7		1	Fish Hills	1													-	23-9-50	92	45	Chickens		
0740	Mary Madeline Ross	14		1	Fish Hills				2										30	26-9-50	78	20	Admitted Brandon Gen. Nov 16 1950		
0741	Sarah Spence	12		1	Fish Hills	1													85	26-9-50	92	55			
0742	Georgina Spence	12		1	Fish Hills				3										85	26-9-50	92	55			
0743	Jean Andrews	11		1	Fish Hills				3										-	26-9-50	92	55			
0744	Catherine Egenow	11		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0745	Egola Mc Kay	10		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0746	Mary Ross	9		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0747	Margaret Margaret Ross	8		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0748	Catherine Frost	8		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0749	Clara Bee	7		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0750	Abelaidi Kirkness	7		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0751	Abelaidi James Anderson	8		1	Fish Hills	1													-	26-9-50	92	55			
0752	Janice Pratt	7		1	Fish Hills	1													-	7-10-50	86	50			
TOTALS				111	TOTALS				29	5	17	15	10	5	2	6	22	74	34	6082	TOTALS		9916	54102	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man. on _____ Reserve for Quarter ended _____ 19__

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good			Fair	Bad		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
0680	Jesse Ogemon	15		1	Jodok Lake														1			General housekeeping	85	4-9-48	92	155	
0681	Reta Ogemon	11		1	Jodok Lake														1			Domestic Science	85	4-9-48	92	155	
0682	Carlin McKay	14		1	Jodok Lake																		85	4-9-48	92	155	
0683	Marjant McKay	16		1	Jodok Lake																		85	4-9-48	92	155	
0684	Martha Bee	14		1	Jodok Lake																		85	4-9-48	92	155	
0686	Aggie Wood	12		1	Jodok Lake																		85	13-9-48	92	155	
0687	Matilda Wood	14		1	Jodok Lake																		85	13-9-48	92	155	
0692	Betsy Bonfanti	8		1	Cook Lake																		-	1-1-49	92	155	
0696	Marie Koshoot	15		1	White Bear																		-	17-1-49			Not returned fully holidays Discharge
0697	Jessie Koshoot	12		1	White Bear																		-	17-1-49			Not returned fully holidays Discharge
0699	Nelma Cote	15		1	Cote																		137	25-8-49	92	157 1/2	
0700	Barbara Kangan	9		1	Cote																		-	25-8-49	92	155	
0701	Emmalene Kangan	7		1	Cote																		-	25-8-49	92	155	
0702	Edith Kitelemoria	9		1	Kacukose																		-	25-8-49	92	155	
0703	Delvina Kitelemoria	7		1	Kacukose																		-	25-8-49	92	155	
0704	Ethel Fiddler	10		1	Cote																		-	25-8-49	92	155	
0710	Chaine Thom	16		1	Norsem																		85	29-8-49	92	157	
0711	Anna Smith	8		1	Feasterville																		-	29-8-49	92	155	TOTAL number of days in Quarter.....
0713	Leota Hazwate	10		1	Assinibois																		-	31-8-49	92	155	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0714	Hilma Stevenson	15		1	Comnes																		85	31-8-49	92	157	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
0715	Harris St.eady	8		1	White Bear																		-	2-9-49	92	155	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$
0716	Marie Blacksand	8		1	Cook Lake																		-	3-9-49	92	155	(a) If this a church-owned residential school state the number of
0717	Emma Moore	7		1	Nelson House																		-	3-9-49	92	155	(i) non-Indian children who are boarders.....
0718	Yerna Moore	9		1	Nelson House																		-	3-9-49	92	155	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
0721	Amy Sinclair	14		1	Saguis																		137	3-1-50	92	17 1/2	
0722	Bylib Sinclair	11		1	Saguis																		-	3-1-50	92	155	
0723	Beatrice Sinclair	9		1	Saguis																		-	3-1-50	92	155	
0724	Kathleen Sinclair	7		1	Saguis																		-	3-1-50	92	155	
TOTALS				84	TOTALS	12	4	12	13	9	5	2	6	2									5956	TOTALS	7457	4016 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man on _____

Reserve for Quarter ended December 31 1950

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in Term of Quarter	DATE OF REFERENCE TO SCHOOL		ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
																	High School	Very Good	Good	Fair			Bad	Total number of days pupils attended in during Quarter	Total number of days pupils absent in during Quarter				
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11													
0466	Memo Ross	18		1	Cross Lake											11	1							85	17-4-37	92	57		
0523	Norma Belanger	17		1	Cooked Lake											4	1							85	29-8-34	92	57		
0522	Margaret Sinclair	16		1	St. Kites											4	1							85	28-10-39	92	57		
0520	Doreen Sinclair	15		1	St. Kites											9	1							85	28-10-39	92	57		
0534	Rosie Spence	14		1	Requis											9	1							85	31-9-40	92	57		
0542	Lorraine St.READY	17		1	White Bear											11	1							85	27-8-41	92	57		
0543	Phyllis St.READY	15		1	White Bear											10	1							85	27-8-41	92	57		
0544	Zetha Melcarpe	16		1	White Bear											9	1							85	27-8-41	92	57		
0556	Mildred Belanger	15		1	Cooked Lake										7		1							137	27-8-41	92	27½		
0562	Norma Jaddie	15		1	Cooked Lake											10	1							85	30-9-42	92	57		
0563	Mary Smith	13		1	Requis										7		1							85	30-9-42	92	57		
0564	Georgina Tanne	15		1	Sara Lake											8		1						85	23-3-43	92	55		
0566	Mary Williams	13		1	Fraser River											8	1							85	27-3-43	92	57		
0567	Stacy William	14		1	Fraser River											9	1							85	27-3-43	92	57		
0569	Amy Blacksmith	15		1	Oak River											10	1							85	8-5-43	92	57		
0571	Viola Thomson	15		1	Campbellville											8	1							137	7-9-43	92	27½		
0572	Phyllis Thomson	14		1	Campbellville					5							1							137	7-9-43	92	27½		
0575	Josephine Thaddeus	16		1	Fraser River											9	1							85	10-9-43	92	57		
0585	Arnie Wretht	15		1	Fraser River					6						1	1							137	1-9-44	92	27½		
0594	Hilda Treefoot	15		1	Fraser River											9	1							85	4-11-44	92	57		
0602	Daisy Blacksmith	14		1	Oak River					5							1							137	31-8-45	92	27½		
0609	Lillian Hall	18		1	Fraser River											8	1							85	21-8-46	92	55		
0610	Juliet Hall	16		1	Fraser River											6	1							137	21-8-46	92	27½		
0611	Kolter Hall	10		1	Fraser River											5	1							137	21-8-46	92	27½		
0612	Norma Hall	11		1	Oak River											4	1							85	26-8-46	92	55		
0617	Monica Wandicha	11		1	Oak River											5	1							137	31-8-46	92	27½		
0621	Kathleen Bruce	12		1	Norman Home											4	1							85	31-8-46	92	55		
0630	Edith Ross	13		1	Cross Lake											5	1							137	31-8-46	92	27½		
TOTALS	925		28		TOTALS					2	5	2	2	4	19		21	7					2825	TOTALS	9576	1322½			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba on Reserve for Quarter ended March 31 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OF RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter																							
			56	112																																						
690	Louis Ross	12	1		Godshake																			85	26-9-50	90	57½															
691	Henry Trout	12	1		Godshake																			83	26-9-50	90	55															
692	Saul Andrew	11	1		Godshake																			-	26-9-50	90	56½															
693	Johnny Ross	11	1		Godshake																			-	26-9-50	90	51½	7 hr														
694	Freddy Andrew	11	1		Godshake																			-	26-9-50	90	50½	7 hr														
695	Alie Saul Mossam	10	1		Godshake																			-	26-9-50	90	55½															
696	Harry Andrew	8	1		Godshake																			-	26-9-50	90	53½	7 hr														
697	Healie Jones	7	1		Godshake																			-	26-9-50	90	54	7 hr														
698	Janis Anderson	10	1		Godshake																			-	26-9-50	90	58															
699	Richard DuBois	14	1		Pepakeris																			145	16-11-50	90	29															
700	Kenneth Kevatin	12	1		Pepakeris																			88	16-11-50	90	59															
701	Michael Kevatin	11	1		Pepakeris																			84	16-11-50	90	56	7 hr														
TOTALS		180	68	112		TOTALS	46	19	34	22	20	5	5	11	24										10079	TOTALS	1520	846	168.91	X	270.90	=	11439.23									

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

180

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in clear room during Quarter	
643	Angus Chief	14	1		Brokenhead												8	1	General Mixed	27-8-48	90	129		
645	Matthew Kikens	8	1		Jodishake												3	1	Farming	4-9-48	90	54 1/2		
646	Mortenson White	12	1		Jodishake												4	1		4-9-48	90	55		
648	John White	15	1		Jodishake												4	1		4-9-48	90	50		
649	Willie Wood	15	1		Jodishake												4	1		4-9-48	90	54		
650	Larimer Ross	10	1		Jodishake												3	1		4-9-48	90	55		
651	George Ross	11	1		Jodishake												3	1		4-9-48	90	55		
653	Jack Trout	13	1		Jodishake												4	1		13-9-48	90	48	7lu.	
654	James Spence	10	1		Nelson House												3	1		1-1-49	90	56		
656	Clifford Bonpane	10	1		Oak Lake												3	1		4-3-49	90	54 1/2	7lu.	
661	Ray Binguis	7	1		Freshwaterhead												2	1		25-8-49	90	59		
673	Kenneth Standingleady	6	1		White Bear												1	1		2-9-49	90	57 1/2		
674	Roy Hoodie	6	1		Nelson House												2	1		3-9-49	90	59		
675	Janey Gordon	8	1		Swan Lake												2	1		3-9-49	90	56		
676	Anon Downan	6	1		Oak Lake												1	1		6-10-49	90	54		
677	Seisangook	5	1		Coval Harbour												1	1		10-5-50	90	51	7lu.	
678	Vallantins Harrison	11	1		Oak Lake												1	1		26-8-50	90	58		
679	Charles Duch	12	1		Little Grand Rapids												5	1		26-8-50	90	55	TOTAL number of days in Quarter.....	
680	Henry Duch	15	1		Little Grand Rapids												5	1		26-8-50	90	29	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
681	Larimer French	13	1		Swan Lake												3	1		28-8-50	90	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
682	Wuffed Blacksmith	9	1		Dakline												1	1		30-8-50	90	59	AMOUNT of per capita grant duo for Quarter..... \$	
683	Elmer Standingleady	7	1		White Bear												1	1		31-8-50	90	59	(a) If this a church-owned residential school state the number of	
684	Duncan Nonson	9	1		Campbellville												1	1		31-8-50	90	59	(i) non-Indian children who are boarders.....	
685	Wesley Thomas	10	1		Peguis												3	1		2-9-50	90	55	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
686	Ben Mallett	8	1		Peguis												1	1		2-9-50	90	59		
687	Raymond Demais	9	1		Oak Lake												1	1		6-9-50	90	59		
688	Louis Daniels	16	1		Long Plains												9	1		6-9-50	90	54		
689	Donald Bee	13	1		Jodishake												3	1		26-9-50	90	56		
TOTALS		56	112		TOTALS	39	12	31	22	20	5	4	11	24	11	544	2	9594	TOTALS	1412	1825			

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Manitoba ON

Reserve for Quarter ended March 31 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			Total number of days pupil attended in class-room during quarter	Total number of days pupil absent in class-room during quarter		
519	Russel Smith	16	1		11K													7	1	General Mixed	145	23-2-39	90	29	
529	Freddie Bruce	16	1		Reserv												8	1	Farming	145	31-8-40	90	28 1/2		
563	Milford Spence	15	1		Reserv												7	1		145	2-8-42	90	29		
584	Herbie Spence	14	1		Reserv						5							1		140	2-9-42	90	28		
569	Joseph Tanner	11	1		Seamake						5							1		145	26-9-42	90	29		
574	Tommy Stevenson	15	1		Booked Make									8				1		81	8-9-43	90	54		
579	Jelmont Meekas	13	1		Long Plain								6					1		145	12-9-43	90	29		
581	Clarence Thomas	16	1		Reserv											11		1		42	10-9-43	46	28	Discharged 7 ^{suspended from school} _{through 15} by Principal	
582	Wesley Kusdle	15	1		Reserv											8		1		145	10-9-43	90	29		
589	Kenneth Standig Ready	13	1		White Bear											8		1		145	26-9-43	90	29		
604	Milton Ambrose	15	1		Oak Lake											5					26-8-45			Not returned after insolvency discharge	
608	Ivor Hall	11	1		Oak Lake											5		1		145	26-8-45	90	29		
610	Freddie McKinney	10	1		Seamake											5					30-8-46			Not returned after insolvency discharge	
623	Joseph Williams	13	1		Teacher's Res											5		1		145	6-8-46	90	29		
624	Earl Williams	11	1		Teacher's Res											5		1		145	6-8-46	90	29		
625	Walter Monias	11	1		Island Lake											4		1		78	6-8-46	90	51		
626	Archie Benjamin	12	1		Franklinville											5		1		145	27-9-46	90	29		
628	Gene Stevenson	11	1		Teacher's Res											4		1		88	26-8-47	90	59		
630	Jordan Taylor	13	1		Oak Lake											5		1		145	29-8-47	90	29		
634	Kenneth Royal	10	1		Moore Woods											3		1		85	14-2-48	90	57		
635	Ralph Royal	7	1		Moore Woods											2		1			14-2-48	90	54		
636	Andrew Coate	8	1		Womay House											2		1			19-2-48	90	59		
637	Walter Beardsy	11	1		Kittling Sandstone											4		1		84	8-3-48	90	56		
638	John Beardsy	13	1		Kittling Sandstone											3		1		85	8-3-48	90	57		
639	Russel Standig Ready	10	1		White Bear											3		1			5-4-48	90	59		
640	John Bottle	14	1		Brokenhead											3		1		82	7-5-48	90	55		
641	Carl Standig Ready	9	1		White Bear											3		1			3-1-48	90	58		
642	Larrence Gordon	11	1		Seamake											3		1		88	26-8-48	90	59		
TOTALS		28	112		TOTALS	29	9	23	18	19	5	4	10	23		85	86	2		867	TOTALS	11602	691	6 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon man on Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDARD IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in residence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0729	Alice Olson	12		✓	Fisher River								4				1	81	2-9-50	90	54		
0730	Myrtle Flett	8		✓	Fisher River	1											1	—	2-9-50	90	59		
0731	Dorcas Flett	11		✓	Fisher River	1											1	—	2-9-50	90	55		
0732	Shirley Mallett	14		✓	Fisher River								5				1	140	2-9-50	90	28		
0733	Mattie Mallett	12		✓	Fisher River								3				1	88	2-9-50	90	59		
0734	Margaret Vasselt	7		✓	Oak River	1											1	—	15-9-50	90	57		
0735	Crowne Parisian	12		✓	Peguis								3				1	89	15-9-50	90	56		
0736	Mary Parisian	11		✓	Peguis	1											1	—	15-9-50	90	56		
0737	Rosie Parisian	9		✓	Peguis	1											1	—	15-9-50	90	51½		
0738	Nora Beardsy	10		✓	Lake St Martin								3				1	76	23-9-50	90	51		
0739	Jean Beardsy	7		✓	Lake St Martin	1											1	—	23-9-50	90	45½	7 hr	
0740	Mary Madeline Ross	14		✓	Sodish Lake								2				—	26-9-50	—	—	—	Brandon Sanatorium	
0741	Sarah Spence	12		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	51		
0742	Georgia Spence	12		✓	Sodish Lake								3				1	88	26-9-50	90	59		
0743	Jean Andrew	11		✓	Sodish Lake								3				1	88	26-9-50	90	59		
0744	Catherine Agnew	11		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	57		
0745	Eoola Makaz	10		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	59		
0746	Mary Ross	9		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	59		
0747	Marion M. Ross	8		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	54½		
0748	Catherine Trout	8		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	57		
0749	Clara Bee	7		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	54		
0750	Adelaide Kirkness	7		✓	Sodish Lake	1											1	—	26-9-50	90	56		
0751	Hilda Grace Anderson	8		✓	Fisher River	1											1	—	26-9-50	90	59		
0752	Jamie Pratt	7		✓	Oak River	1											1	—	7-10-50	90	56½		
-0753	Mary Jane Sandy	12		✓	Oak River	1											1	—	28-1-51	82	45		
-0754	Edna Bear	10		✓	Ochapowas								3				1	—	21-3-51	11	6		
-0755	Marie Bear	9		✓	Ochapowas	2											1	—	21-3-51	11	6		
-0756	Beverly Francis	9		✓	Kahlewashtew	2											1	—	21-3-51	11	6		
TOTALS				112	TOTALS	19	7	17	15	10	4	2	6	22			763	6083	TOTALS	9306	5238		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Brandon Residential School at Brandon Manitoba Reserve for Quarter ended March 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Pupils in Class	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																
																			Very Good	Good	Fair			Bad	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter														
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School																								
				56																																						
0681	Rele Demore	11		1	Jodshake																		88	4-9-48	90	59																
0682	Caroline McKay	14		1	Jodshake							4											81	4-9-48	90	54																
0683	Margaret McKay	16		1	Jodshake							4											81	4-9-48	90	54																
0684	Martha Bee	14		1	Jodshake							3											88	4-9-48	90	59																
0686	Azzie Wood	12		1	Jodshake							3											88	13-9-48	90	59																
0687	Matilda Wood	14		1	Jodshake							4											84	13-9-48	90	56																
0692	Betty Pompana	8		1	Oakshale							2											-	1-1-49	90	59																
0699	Helena Cote	15			Cote										6								140	25-8-49	90	28																
0700	Barbara Langan	9		1	Cote							2											-	25-8-49	90	59																
0701	Emmeline Langan	7		1	Cote							1											-	25-8-49	90	59																
0702	Edith Kitohenonia	9		1	Kusarook							3											-	25-8-49	90	59																
0703	Delvina Kitohenonia	7		1	Kusarook							1											-	25-8-49	90	59																
0704	Ethel Fiddler	10		1	Cote							1											-	25-8-49	90	59																
0710	Elaine Thom	16			Rozeean										9								81	29-8-49	90	54																
0711	Anna Smith	8		1	Fischerlain							1											-	29-8-49	90	58½																
0713	Leota Haywats	10		1	Desnaboins							3											-	31-8-49	90	59																
0714	Lillian Stevenson	15			Concess										10								81	31-8-49	90	54																
0715	Harriet Sturdyhead	8		1	White Bear							1											-	2-9-49	90	51½																
0716	Marie Blacksmith	8		1	Cobbline							1											-	3-9-49	90	58																
0717	Emma Moore	7		1	Nelson House							1											-	3-9-49	90	59																
0718	Yerna Moore	9		1	Nelson House							1											-	3-9-49	90	56																
0721	Ann Sinclair	14		1	Bequis										5								125	3-1-50	90	25																
0722	Ethel Sinclair	11		1	Bequis							1											-	3-1-50	90	58																
0723	Beatrice Sinclair	9		1	Bequis							1											-	3-1-50	90	59																
0724	Kathleen Sinclair	7		1	Bequis							1											-	3-1-50	90	58½																
0726	Ruby Walker	16		1	File Hills										10								-	31-8-50																		
0727	Wanda Thomson	11		1	Campbell							4											74	31-8-50	90	49																
0728	Joan Thomson	7		1	Campbell							1											-	31-8-50	90	59																
	TOTALS			84																				TOTALS	7141	3922																

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Page 1

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended March 31st 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																High School	Very Good	Good			Fair	Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
0466	Jane Ross	18		1	Cross Lake											11	1		General domestic	81	17-4-37	90	54		
0573	Yvonne Belanger	17		1	Cross Lake											11	1		domestic service	81	29-8-39	90	54		
0572	Margaret Sinclair	16		1	St. Peter's											11	1			81	28-10-39	90	54		
0522	Doreen Sinclair	15		1	St. Peter's											9	1			81	28-10-39	90	54		
0534	Rosie Spence	16		1	Regina											9				—	31-9-40	—	—	Not returned after Xmas holiday Discharge	
0542	Lorraine Standing	17		1	White Bear											11	1			81	27-8-41	90	54		
0543	Wyllie Standing	15		1	White Bear											10	1			81	27-8-41	90	54		
0544	Eather Metesko	16		1	White Bear											9	1			81	27-8-41	90	54		
0556	Withead Belanger	15		1	Cross Lake							7				7	1			142	27-8-41	90	28½	Discharge arranged with Indian Dept. Discharged July 31 st 1950	
0562	Norma Jagger	15		1	Cross Lake											10	1			90	30-9-42	31	18		
0563	Margaret Smith	13		1	Regina							7				7	1			81	30-9-42	90	54		
0564	Georgalen Tanne	15		1	Cross Lake									8		8	1			148	23-3-43	90	29½		
0566	Mary Williams	13		1	Fisher River											8	1			81	27-3-43	90	54		
0567	Stacy Williams	14		1	Fisher River											9	1			81	27-3-43	90	54		
0569	Amy Blacksmith	15		1	Oak River											10	1			81	8-5-43	90	54		
0571	Kiota Thomson	15		1	Camp Lake									8		8	1			148	7-9-43	90	29½		
0572	Phyllis Thomson	14		1	Camp Lake							5				5	1			148	7-9-43	90	29		
0575	Josephine Thaddeus	16		1	Fisher River											9	1			81	10-9-43	90	54		
0580	Annie Mallett	15		1	Fisher River							6				6	1			148	1-9-44	90	29	Not returned after Xmas holiday Discharge	
0594	Hilda Hoodfoot	15		1	Fisher River											9				—	8-11-44	—	—		
0602	Daisy Blacksmith	14		1	Oak River							5				5	1			140	31-8-45	90	28		
0603	Leffing Hall	18		1	Beaver River									8		8	1			148	21-8-46	90	29½		
0610	Leffing Hall	16		1	Beaver River									6		6	1			148	21-8-46	90	29		
0611	Kattee Hall	10		1	Beaver River							5				5	1			130	21-8-46	90	26		
0612	Norma Hall	11		1	Oak River							4				4	1			—	26-8-46	90	54		
0617	Monica Mandelst	11		1	Oak River							5				5	1			—	31-8-46	90	59		
0621	Kathleen Bruce	12		1	Norway House							4				4	1			—	31-8-46	90	35	Brandon non-Indian children who are for observation school pupils 2 pages	
0630	Edith Ross	13		1	Cross Lake							5				5	1			87	31-8-46	90	59		
TOTALS				28								25	2	2	13	15	11			249		TOTALS	2281	1151	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon, Manitoba on Reserve for Quarter ended June, 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					Very Good	Good		Poor	Bad
						3	1	20	32	27	16	3	4	11	20	5	12	6	1		7972	26-9-50	91	150		
693	Johnny Ross	11	01		Sod's Lake																1					
694	Franny Andrews	11	1		Sod's Lake				2												1					
695	Abc. Paul Mossem	10	1		Sod's Lake																1					
696	Harry Andrews	8	1		Sod's Lake																1					
697	Lulu James	7		1	Sod's Lake																1					
698	James Anderson	10	1		Sod's Lake																1					
699	Richard Du Bois	14	1		Pepu Pevio									7							1					
700	Kenneth Anderson	12	1		Pepu Pevio									3							1					
701	Michael Newton	11	1		Pepu Pevio									3							1					
702	Elwood Williams	6	1		Fresh River																					
	TOTALS		47	66	108																					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter 91

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 15504

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 170.4

AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$ 11,513.25
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

TOTALS 8196 15504 91 24 170.37 x 270.90 = 11,538.31

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLICS
 CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon, Manitoba Reserve for Quarter ended June, 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	Fair		Bad	Total number of days pupil attended in residence during Quarter
648	Job White	15	1		Sodo Lake													4			General Handy	45	4-9-48	91	130	Discharged June 30 th 1951
649	Willie Wood	15	1		Sodo Lake												4				45	4-9-48	91	130	Discharged June 30 th 1951	
650	Lawrence Ross	10		1	Sodo Lake												3					4-9-48	91	154		
651	George Ross	11		1	Sodo Lake												3					4-9-48	91	144	June 1 st Winnipeg I.M.S. Ormrod. Hospital for treatment of facial burn.	
653	John Trout	13		1	Sodo Lake												4				80	13-9-48	91	53		
654	James Spence	10		1	Nelson House												3					1-1-49	91	59		
656	Clifford Pompano	10		1	Dak Lake												3					4-3-49	91	59		
661	Roy Ringius	7		1	Frenchman's Hill												1					2-5-49	91	59		
673	Norman Standing Party	6		1	White Deer												1					2-9-49	91	59		
674	Roy Moodie	6		1	Nelson House												2					3-9-49	91	59		
675	James Gordon	8		1	Swan Lake												2					3-9-49	91	59		
676	Roon Downan	6		1	Dak Lake												1					6-10-49	91	59		
677	Susangnuk	5		1	Local Hudson												1					10-5-50	91	59		
678	Valentinus Harrison	11		1	Dak River												2					26-8-50	91	59		
679	Charles Duck	12		1	Little Horn (Pipit)												1				76	26-8-50	91	57		
680	Henry Duck	15		1	Little Horn (Pipit)												1				76	26-8-50	91	51		
681	Lawrence French	13		1	Swan Lake												3				45	28-8-50	85	130	Discharged June 30 th 1951	
682	Wilfrid Blacksmith	9		1	Dak River												1					30-8-50	91	59	TOTAL number of days in Quarter.....	
683	Emil Standing Party	7		1	White Deer												1					31-8-50	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
684	Duncan Hendon	9		1	Long Point												1					31-8-50	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
685	William Thomas	10		1	Peguis												3					2-9-50	91	59	AMOUNT of per capita grant due..... \$	
686	Ben Mallitt	8		1	Peguis												2					2-9-50	91	59	(a) of this school church-owned residential school state the number of	
687	Roger Demain	9		1	Dak Lake												1					6-9-50	91	59	(i) non-Indian children who are boarders.....	
688	Louis Daniels	16		1	Long Point												9				86	6-9-50	65	44	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
689	Donald Bee	13		1	Sodo Lake												3				82	26-9-50	91	56		
690	Louis Ross	12		1	Sodo Lake												1					26-9-50	91	54		
691	Henry Trout	12		1	Sodo Lake												3					26-9-50	91	58		
692	Saul Andrew	11		1	Sodo Lake												2					26-9-50	91	53		
TOTALS			56	108																	7979		TOTALS	18600	8663	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon, Manitoba Reserve for Quarter ended June, 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School				Very Good	Good	
519	Russel Smith	16	1		Peguis												8	1	General Farm	145	23-2-39	91	29	
529	Huddle Prince	16	1		Peguis												8	1		145	31-8-40	91	29	
563	Melford Spence	15	1		Peguis												7			145	2-8-42	91	29	
564	Helvie Spence	14	1		Peguis												5			145	2-9-42	91	29	
569	Joseph Tanner	11	1		Swan Lake												5			145	26-9-42	91	29	
574	Tommy Steverson	15	1		Hooked Lake												9	1		80	7-9-43	91	60	
579	Silbert Meschas	13	1		Long Plains												6			145	10-9-43	91	29	
582	Wesley Rundle	15	1		Peguis												8	1		145	10-9-43	84	25	Ret. April 14-21
589	Kenneth Standing	13	1		White Bear												8	1		95	26-8-45	71	19	Ret. June 10-30.
608	John Hall	11	1		Oak Lake												5	1		145	26-8-45	91	29	
623	Joseph Williams	13	1		Fisher River												5	1		85	6-8-46	91	59	
624	Earl Williams	11	1		Fisher River												5	1		85	6-8-46	91	59	
625	Walter Morias	11	1		Island Lake												4	1		85	6-8-46	91	59	
626	Archie Bengus	12	1		Funchman's Head												5	1		86	27-9-46	91	58	
628	Gene Stevenson	11	1		Fisher River												4	1		85	26-8-47	91	59	
630	Gordon Taylor	13	1		Oak Lake												5	1		86	29-8-47	91	58	
634	Kennith Royal	10	1		Moose Woods												3			—	14-2-48	91	59	
635	Kalpak Royal	7	1		Moose Woods												2			—	14-2-48	91	59	
636	Andrew Echate	8	1		Nursing Home												2			—	19-2-48	91	59	
637	Peter Beardsy	11	1		Little Saskatchewan												4	1		85	8-3-48	91	57	
638	John Beardsy	13	1		Little Saskatchewan												4	1		86	8-3-48	91	58	
639	Russel Standing	10	1		White Bear												3	1		—	5-4-48	91	56	
640	John Bette	14	1		Buckhorn Head												8	1		88	7-5-48	91	59	
641	Carl Standing	9	1		White Bear												4	1		—	31-1-48	91	58	
642	Lawrence Graham	11	1		Swan Lake												3	1		88	26-8-48	91	59	
643	Angus Ghies	14	1		Buckhorn Head												8	1		145	27-8-48	91	29	
645	Matthews Aikonus	8	1		God's Lake												3	1		—	4-9-48	91	54	
646	Montemon White	12	1		God's Lake												4	1		82	4-9-48	91	55	Discharged June 20
TOTALS		28	108		TOTALS	21	15	24	24	15	3	4	11	9	5	14	19		7068	TOTALS	1264	7170		1267

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon, Manitoba

Reserve for Quarter ended June, 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAME OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT									
																	Very Good	Good			DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil in residence during quarter		Total number of days pupil attended in class-room during quarter								
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11									12							
				84																												
0733	Mahda Mallitt	12			Fisher River																		59	2-9-50	91	59						
0734	Margaret Desautels	7			Lake River																			2-9-50	91	59						
0735	Ewonne Parisian	12			Requis																		59	15-9-50	91	59						
0736	Mary Parisian	11			Requis																			15-9-50	91	59						
0737	Rosie Parisian	9			Requis																			15-9-50	91	59						
0738	Lora Beady	10			Lake St. Martin																			23-9-50	91	59						
0739	Jean Beady	7			Lake St. Martin																			23-9-50	91	59						
0740	Mary Maddin Ross	14			God's Lake																			26-9-50	91	59						
0741	Sarah Spence	12			God's Lake																			26-9-50	91	54						
0742	Gorgina Spence	12			God's Lake																			26-9-50	91	54						
0743	John Andrews	11			God's Lake																			26-9-50	91	59						
0744	Catherine Agnew	11			God's Lake																			26-9-50	91	54						
0745	Evela Mc Kay	10			God's Lake																			26-9-50	91	59						
0746	Mary Ross	9			God's Lake																			26-9-50	91	58						
0747	Marion M. Ross	8			God's Lake																			26-9-50	91	54						
0748	Catharine Short	8			God's Lake																			26-9-50	91	54						
0749	Biana Bee	7			God's Lake																			26-9-50	91	59						
0750	Adelaide Kidnors	7			God's Lake																			26-9-50	91	54						
0751	Hilda Grace Anderson	8			Fisher River																			26-9-50	91	59						
0752	Janice Pratt	7			Lake River																			7-10-50	91	59						
0753	Mary Jane Sandy	12			Lake River																			28-1-51	91	57						
0754	Evela Bear	10			Schepawance																			21-3-51	91	59						
0755	Marie Bear	9			Schepawance																			21-3-51	91	59						
0756	Beverly Francis	9			Nehewiwitcho																			21-3-51	91	55						
	TOTALS			108																				5745		9666	5909					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon, Manitoba on Reserve for Quarter ended June, 30, 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
																Total number of days absent in residence during Quarter	Total number of days absent in class-room during Quarter						
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good					Good	Bad		Total number of days (omit in residence during Quarter)
		56		56														5005	5017				
0684	Martina Bee	14		1	God's Lake						3						General Housekeeping	89	4-9-49	91	59		
0686	Aggie Wood	12		1	God's Lake						3							80	13-9-48	91	54		
0687	Matilda Wood	14		1	God's Lake						4							81	13-9-48	91	54		
0692	Betsy Pompona	8		1	Dak Lake						2							-	1-1-49	91	59		
0699	Melvina Cote	15		1	Cote													-	25-8-49	91	59		
0700	Barbara Langan	9		1	Cote						2							-	25-8-49	91	59		
0701	Bermalin Langan	7		1	Cote						2							-	25-8-49	91	59		
0702	Edith Kitchmonia	9		1	Kauukwa						3							-	25-8-49	91	59		
0703	Delvina Kitchmonia	7		1	Kauukwa						2							-	25-8-49	91	59		
0704	Ethel Fadder	10		1	Cote						2							-	25-8-49	91	59		
0710	Elaine Thom	16		1	Possau									9				90	29-8-49	91	60		
0711	Anna Smith	8		1	Fisher River						2							-	29-8-49	91	59		
0713	Leta Nagwaku	10		1	Coowasse						3							-	31-8-49	91	59		
0714	Lillian Stevenson	15		1	Coowasse									10				89	31-8-49	91	58		
0715	Harriet Standing	8		1	White River						2							-	2-9-49	91	43	Hospital May 18 - June 12 - Injury to elbow	
0716	Marie Blacksmith	8		1	Dak River						2							-	3-9-49	91	59		
0717	Emma Moore	7		1	Nelson House						2							-	3-9-49	91	59		
0718	Donna Moore	9		1	Nelson House						2							-	3-9-49	91	58	TOTAL number of days in Quarter.....	
0721	Amy Sinclair	14		1	Peguis													89	3-1-50	91	59	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0722	Seball Sinclair	11		1	Peguis						1							-	3-1-50	91	59	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0723	Beatrice Sinclair	9		1	Peguis						2							-	3-1-50	91	59	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0724	Nathan Sinclair	7		1	Peguis						1							-	3-1-50	91	59	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0727	Wanda Thomson	11		1	Chapman Falls						4							84	31-8-50	91	56	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0728	Sune Thomson	7		1	Chapman Falls						1							-	31-8-50	91	59	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0729	Alice Olson	12		1	Fisher River						4							84	2-9-50	91	56		
0730	Myrtle Flitt	8		1	Fisher River						1							-	2-9-50	91	59		
0731	Donna Flitt	11		1	Fisher River						1							-	2-9-50	91	59		
0732	Shirley Mallett	14		1	Fisher River													89	2-9-50	91	59		
	TOTALS	504		84														5400		TOTALS	7553	4590	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon on Manitoba Reserve for Quarter ended June, 30, 1951.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1											High School	Very Good	Good				Fair	Bad		Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11											
0466	Irene Ross	18		1	Cross Lake												11	1	General housekeeping	89	17-4-37	91	58				
0513	Verne Belanger	17		1	Crooked Lake												11	1		89	29-8-39	91	58				
0522	Margaret Sinclair	16		1	St. Peter's												11	1		89	28-10-39	91	58				
0523	Dorwin Sinclair	15		1	St. Peter's												9	1		90	28-10-39	91	60				
0542	Loraine Standing	17		1	White River												11	1		89	27-8-41	91	58				
0543	Phyllis Standing	15		1	White River												10	1		89	27-8-41	91	58				
0544	Lathur Mutchajoo	16		1	White River												9	1		90	27-8-41	91	60				
0556	Mildred Belanger	15		1	Crooked Lake											7	1		150	27-8-41	91	30					
0563	Mary Smith	13		1	Peguis											7	1		90	30-9-42	91	60					
0564	Georgalen Tanner	15		1	Cross Lake												8	1		89	23-3-43	91	29				
0566	Mary Williams	13		1	Fisher River												8	1		90	27-3-43	91	60				
0567	Paula Williams	14		1	Fisher River												9	1		90	27-3-43	91	60				
0569	Amy Blacksmith	15		1	Oak Lake												10	1		89	8-5-43	91	58				
0571	Velma Thomson	15		1	Carry the North												8	1		145	7-9-43	91	29				
0572	Phyllis Thomson	14		1	Carry the North													5	1		89	7-9-43	91	58			
0575	Josephine Hudson	16		1	Fisher River												9	1		90	10-9-43	91	60				
0585	Annis Mallett	15		1	Fisher River												6	1		150	1-9-44	91	30				
0602	Leisy Blacksmith	14		1	Oak River												5	1		89	31-8-45	91	59				
0609	Lillian Hall	18		1	Bruna River												8	1		145	21-8-46	91	28				
0610	Lehit Hall	16		1	Bruna River												6	1		150	21-8-46	91	30				
0611	Lottie Hall	10		1	Bruna River												5	1		89	21-8-46	91	58				
0613	Norma Hall	11		1	Oak River												4	1		89	26-8-46	91	58				
0617	Myrica Wombleside	11		1	Oak River												4	1		89	31-8-46	91	58				
0621	Nathleen Bruce	12		1	Moosonee												3	1		—	31-8-46	91	28				
0630	Edith Ross	13		1	Cross Lake												4	1		89	31-8-46	91	59				
0637	Rosie Hopka	14		1	Oak River												4	1		89	16-9-46	91	59				
0638	Irene Peguis	13		1	Furcheau Head												8	1		150	27-9-46	91	60				
0640	Freida Cookson	11		1	Fisher River												3	1		89	26-8-47	91	59				
TOTALS				28	TOTALS		2	4	3	2	2	5	10	1	21	6			1511	TOTALS		2548	1461				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

AMOUNT OF per capita grant due
 Brandon, 29-1-51 \$
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Fortage La Prairie

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba, on

Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Handmade	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			Very Good	Good	
			84	134		62	212731	2416	8	1313							8471		10-9-51	14961	2412		
725	Russel Saulteaux	7	1		Sintaluta	1													10-9-51	20	14		
726	Alvin Saulteaux	5	1		Sintaluta	1													10-9-51	20	14		
		22886	134			64	2127	3124	16	713	19						8475			15001	2440		
TOTALS													8475										

TOTAL number of days in Quarter 92
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter 15003
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter 163.07
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter \$1,059.17
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 163.07 x 270.90 = 11,043.92

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Portage La Prairie

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba, on

Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
																	Very Good	Good	Fair			Poor	Total number of days absent during Quarter		Total number of days present during Quarter
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11									
						41	20	25	26	25	7	13	19	1	60	62			2724	13329	1959				
697	Leslie James	8	1		God's Lake	1														26-9-50	92	19			
698	James Anderson	11	1		God's Lake	2														26-9-50	92	19			
699	Richard DuBois	15	1		Peepeeskesis							7								16-11-50	62	1	} not returned after holidays & attend school on Reserve		
700	Kenneth Keewatin	13	1		Peepeeskesis							3								16-11-50	62	1			
701	Michael Keewatin	12	1		Peepeeskesis							3								16-11-50	62	1			
702	Elwood Williams	7	1		Fisher Rvr.	1														27-6-51	92	19			
703	Brydon Thomas	8	1		Peguis	1														27-8-51	92	19			
704	Bertrand Parisian	12	1		Peguis							4								30 27-8-51	92	19			
705	Allison Pewan	14											6							50 29-8-51	34	10			
706	Ernest Francois	8	1		Kahkewistahaw	1														30-8-51	32	19			
707	Charles Francis	7	1		Kahkewistahaw	1														30-8-51	32	19			
708	Findlay Monias	8	1		Island Lake	1														30-8-51	32	19			
709	McCall Monias	7	1		Island Lake	1														30-8-51	32	19			
710	Zacharias Little	7	1		Island Lake	1														30-8-51	32	19			
711	Silas Harper	13	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19			
712	Zacharias Harper	12	1		Island Lake	1														50 30-8-51	32	19			
713	George Day	12	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19			
714	Talbot Flett Harper	11	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19	TOTAL number of days in Quarter.....		
715	Joseph McKay	11	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19			
716	Raymond Flett	9	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
717	Elijah Knott	11	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19			
718	Jacob Keno	11	1		Red Sucker	1														30 30-8-51	32	19	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
719	Talbot Harper	9	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19			
720	Publius Harper	8	1		Island Lake	1														30 30-8-51	32	19	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$		
721	Ernest French	6	1		Rousseau Rvr.	1														6-9-51	22	19	(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
722	Eldon Pompana	13	1		Oak Lake							4								22 8-9-51	22	15	(i) non-Indian children who are boarders.....		
723	Arnold Pompana	19	1		Oak Lake	1														8-9-51	22	15	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
724	Terry Haywahi	6	1		Sintaluta	1														10-9-51	20	14			
TOTALS		84	134				62	21	28	26	16	8	13	19	84	71			2926	TOTALS	1496	2412			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Page 7

Portage La Prairie

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba, on

Reserve for Quarter ended September 30 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																
						Sp	Pr	A	M	F	S	H	V	H	S	H	S	H			S	H		Total number of days pupil in residence during quarter	Total number of days pupil attended in classroom during quarter														
																										Very Good	Good	Fair	Bad										
			28	134		Sp	Pr	A	M	F	S	H	V	H	S	H	S	H																					
650	Lawrence Ross	11	1		God's Lake										4											1	General Music Training	11555	1613	11-9-48	92	19							
651	George Ross	12	1		God's Lake										3													11-9-48						Hospital for treatment of facial scars.					
652	Jock Trout	14	1		God's Lake										5												50	13-9-48	92	10									
654	James Spence	11	1		Nelson House										4													1-1-49	92	19									
656	Clifford Pompana	11	1		Oak Lake										3													4-3-49	62					Discharge, attend school in Riverview.					
661	Roy Binguis	8	1		Frenohman's Head										3												1-5-49	92	19										
672	Herman Standing Ready	7	1		White Bear										1													2-9-49	92	14									
674	Roy Moodie	7	1		Nelson House										3													3-9-49	92	19									
675	James Gordon	9	1		Swan Lake										3													3-9-49	92	19									
676	Avon Dowan	7	1		Sak Lake										1													6-7-49	62						Returned to school Sep. 30				
677	Susanguk	6	1		Coral Harbor										1													10-5-50	92	19									
678	Vanentine Harrison	12	1		Oak River										3													26-8-50	92	18									
679	Charles Duck	13	1		Little Grand Rapids										1													26-8-50	62						Discharge arranged by Indian Dept. Alton.				
680	Henry Duck	16	1		Little Grand Rapids										1													26-8-50	62					" " " " " "					
682	Wilfred Blacksmith	10	1		Oak River										2													30-8-50	92	19									
683	Elmas Standing Ready	8	1		White Bear										1														31-8-50	62					Discharge to attend school on Reservation.				
684	Duncan Thomson	10	1		Carry Kettle										2													31-8-50	92	19									
685	William Thomas	11	1		Peguis										4													2-9-50	92	19									
686	Ben Mallett	9	1		Peguis										3													2-9-50	92	19									
687	Roger Demais	10	1		Oak Lake										1													6-9-50	62						Impounded number of days pupils in hospital during Quarter				
689	Donald Bee	14	1		God's Lake										4													26-9-50	92	19									
690	Louis Ross	13	1		God's Lake										1													30	26-9-50	92	19								
691	Henry Trout	13	1		God's Lake										4													30	26-9-50	92	19								
692	Saul Andrews	12	1		God's Lake										3													30	26-9-50	92	19								
693	Johnny Ross	12	1		God's Lake										1													30	26-9-50	92	14								
694	Freddie Andrews	12	1		God's Lake										2														26-9-50	62						Returned to school on Reservation			
695	Abe Saul Massam	11	1		God's Lake										2														26-9-50	92	19								
696	Harry Andrews	9	1		God's Lake										2														26-9-50	92	19								
	TOTALS		56	134	TOTALS	41	2025	2924	15	7	13	19			68	62												2734	TOTALS	15829	1959								

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Page 6

Portage La Prairie

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba, on

Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11				12	Total number of days pupil in residence during		Total number of days pupil in classroom during				
						32	1415	1917	8	6	7	16															
519	Russel Smith	17	1		Peguis											8		50	23-2-39	92	17						
529	Freddie Prince	17	1		Peguis											8		—	31-8-40	62	—				N.R.		
563	Milford Spence	16	1		Peguis											8		30	2-8-42	92	17						
564	Herbie Spence	15	1		Peguis											6		50	2-9-42	92	9						
569	Joseph Tanner	12	1		Swan Lake											6		50	26-9-42	92	9						
574	Tommy Stevenson	16	1		Crooked Lake											9		—	7-9-43	62	—				N.R.		
579	Gilbert Meechas	14	1		Long Plains											7		50	10-9-43	92	9						
582	Wesley Rundle	16	1		Peguis											8		—	10-9-43	62	—				Not returned after holiday Discharge		
589	Kenneth Standing	14	1		White Bear											8		—	26-8-45	62	—				N.R.		
606	Clifford Blacksmith	12	1		Oak River											5		25	26-8-45	78	5				Not returning after holidays. N.S. 1951		
608	Ivan Hall	12	1		Oak River											6		40	26-8-45	92	8						
623	Joseph Williams	14	1		Fisher Rvr.											6		50	6-8-46	92	9						
624	Earl Williams	12	1		Fisher Rvr.											6		50	6-8-46	92	9						
625	Walter Monias	12	1		Island Lake											5		50	6-8-46	92	10						
626	Archie Binguis	13	1		Frenchmans Head											6		50	27-7-46	92	9						
628	Gene Stevenson	12	1		Fisher Rvr.											5		50	26-8-47	92	10						
630	Gordon Taylor	14	1		Oak Rvr.											6		—	29-8-47	62	—				Not returned after holiday and harvest. Assisting father.		
634	Kenneth Royal	11	1		Moose Woods											3		—	14-2-48	62	—				Discharged after 14 days in hospital. Regional Supt. Regina, Sask.		
635	Ralph Royal	8	1		Moose Woods											2		—	14-2-48	62	—				Discharged		
636	Andrew Crate	9	1		Norway Hse.											4		—	19-2-48	92	19						
637	Peter Beardy	12	1		Little Sask.											5		50	8-3-48	92	10						
638	John Beardy	12	1		Little Sask.											5		50	8-3-48	92	9						
639	Russel Standing	11	1		White Bear											4		30	5-2-48	92	19						
640	John Bottle	15	1		Broken Head											4		30	7-5-48	92	19						
641	Carl Standing	10	1		White Bear											4		—	31-1-48	62	—				Not returned after holiday and harvest.		
642	Lawrence Gordon	12	1		Swan Lake											4		30	26-8-48	92	19						
643	Angus Chief	16	1		Broken Head											8		—	27-8-48	62	—				Not returned after holiday Discharge		
645	Matthew Kirkness	9	1		God's Lake											5		—	14-9-48	62	—				Not returned after holiday Discharge		
TOTALS						32	1517	2422	167	13	19					5357		2564									
TOTALS																		1155	1613								

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Portage-La Prairie

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba.

Reserve for Quarter ended September 30 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			High School	Very Good	
				112		1	14	16	19	17	7	5	7	18		87	31		1674	8689	1051	
0751	Victoria LittleChief	14		1	White Bear						7							50	30-8-51	32	10	
0752	Bertha Flett	6		1	Island Lake K.P.													—	30-8-51	32	19	
0753	Rebecah Harper	9		1	Island Lke. 1													—	30-8-51	32	19	
0754	Mary Harper	12		1	Island Lke. 1													—	30-8-51	32	19	
0755	Madeline McPherson	7		1	Island Lke. K.P.													—	30-8-51	32	19	
0756	Nancy McPherson	11		1	Island Lke. 1													—	30-8-51	32	18	
0757	Ingrid McPherson	7		1	Island Lake K.P.													—	30-8-51	32	19	
0758	Rosemarie McPherson	10		1	Island Lake 1													—	30-8-51	32	18	
0759	Agness Harper	12		1	Island Lke. 1													30	30-8-51	32	19	
0770	Kitty Monias	12		1	Island Lake 1													30	30-8-51	32	18	
0771	Jean Day	10		1	Island Lake 1													—	30-8-51	32	19	
0772	Julia Harper	7		1	Island Lake K.P.													—	30-8-51	32	19	
0773	Mildred Thomas	6		1	Roseau Rvr. K.P.													—	5-9-51	25	19	
0774	Christina Thomas	12		1	Roseau Rvr. 1													30	5-9-51	25	13	
0775	Ehyllis Pompane	9		1	Oak River 1													—	5-9-51	22	15	
0776	Myrna Spencer	14		1	Sintaluta						7							35	10-9-51	20	17	
0777	Myrtle Saulteaux	9		1	Sintaluta 1													—	10-9-51	20	15	
0778	Beatrice Haywahi	8		1	Sintaluta 1													—	10-9-51	20	14	
0779	Glennia Haywahi	8		1	Sintaluta 1													—	10-9-51	20	14	
0780	Violet Thomson	5		1	Sintaluta KP													—	10-9-51	20	14	
0781	Bertha Blackemith	7		1	Oak River KP.													—	15-9-51	15	10	
0782	Edith Mallett			1	Fisher River KP													—	27-8-51	33	19	
	TOTALS			134				32	14	15	19	7	8	6	7	18		1849	TOTALS	9293	1597	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

TOTAL number of days in Quarter.....
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
 Amount of per capita grant due for Quarter..... \$
 (a) If this is a church-owned residential school state the number of
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....
Outstanding attendance for month of Sept. 5/51

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES CANADA ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Portage La Prairie

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba on

Reserve for Quarter ended September 30, 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good	Fair	Bad			Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
				84		1	7	10	15	17	7	4	7	18	28	23					General housework	30	2-9-50	92	19		
	0733 Matilda Mallett	13		1	Fisher Rvr.					4																	
	0734 Margaret Wacantah	8		1	Oak River	1																				Returned to school Sep 20 after holidays	
8	0735 Evonne Parisian	13		1	Peguis						3															Not returned after holidays Discharge	
8	0736 Mary Parisian	12		1	Peguis	1																				" " " " " "	
8	0737 Rosie Parisian	10		1	Peguis	1																				" " " " " "	
8	0738 Nora Beardy	11		1	Lake St. Martin						3															" " " " " "	
8	0739 Jean Beardy	8		1	Lake St. Martin	1																				" " " " " "	
	0740 Mary Madeline Ross	15		1	God's Lake						3											30	26-9-50	88	19	Returned from Brandon, Sam. July 16/57	
	0741 Sarah Spence	13		1	God's Lake						2											30	26-9-50	92	19		
	0742 Georgina Spence	13		1	God's Lake							4										30	26-9-50	92	19		
	0743 Jane Andrews	12		1	God's Lake							4										30	26-9-50	92	19		
	0744 Katherine Ogenow	12		1	God's Lake							3										30	26-9-50	92	19		
	0745 Esola McKay	11		1	God's Lake						2																
	0746 Mary Ross	10		1	God's Lake	1																					
	0747 Marion M. Ross	9		1	God's Lake						2																
	0748 Catherine Trout	9		1	God's Lake						2																
	0749 Clara Bee	8		1	God's Lake						1																
8	0750 Adelaide Kirkness	8		1	God's Lake	1																					Not returned after holidays Discharge
	0751 Hilda Grace Anderson	9		1	Fisher Rvr.						1																
	0752 Janice Pratt	8		1	Oak River						1																
	0753 Mary Jane Sandy	13		1	Oak Lake						2																
	0754 Edna Bear	11		1	Ochapowase							4															
	0755 Marie Bear	10		1	Ochapowase						2																
	0756 Beverly Francis	10		1	Kahkewistahaw						2																
/	0757 Monica Smith	7		1	Peguis					K.F.																	
/	0758 Shirley Parisian	9		1	Peguis							3															
/	0759 Muriel Olson	7		1	Peguis					K.P.																	
/	0760 Maud Lonechild	15		1	White Bear							7															
TOTALS				112	TOTALS	12	14	15	19	17	7	5	7	18	39	31						1674	TOTALS	8689	1051		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

91

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CAIADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Perage La Prairie Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon, Manitoba, on Reserve for Quarter ended September 30 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	High School	Very Good	Good			Fair	Poor		Bad	Total number of days of residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class during Quarter																
					28																																					
	0641 Lily Fiddler	11		1	Fisher Rvr.					5																																
B	0643 Marita Sinclair	18		1	Fisher Rvr.											10																										
	0648 Melinda Eastman	15		1	Oak Lake					5																																
B	0649 Jean Eagle	16		1	Oak Lake					1																																
	0650 Irene Eastman	13		1	Oak Lake					5																																
	0651 Bernice Demais	13		1	Oak Lake					5																																
	0652 Bernice Chaske	14		1	Oak Lake					6																																
	0653 Darlene Pompana	12		1	Oak Lake					6																																
B	0654 Marina Taylor	17		1	Oak River											9																										
	0655 Ethel Blacksmith	11		1	Oak River					5																																
	0656 Clarabelle Moodie	12		1	Nelson House					4																																
B	0657 Mildred Stonechild	18		1	Peapekesis											12																										
B	0658 Georgina Keewatin	18		1	Peapekesis											12																										
	0659 Elizabeth Harpur	11		1	Oxford House					4																																
B	0661 Patay Royal	14		1	Moose Woods					5																																
	0662 Margaret Crate	12		1	Norway House					4																																
	0663 Alma Standing Ready	11		1	White Bear					5																																
	0665 Francis Crate	15		1	Fisher River											8																										
B	0673 Cora Walker	19		1	File Hills											10																										
B	0674 Rita Haywahe	19		1	File Hills											10																										
B	0676 Salome Kirkness	17		1	God's Lake					4																																
	0677 Hilda Bee	13		1	God's Lake (Brandon San.)																																					
	0678 Mary Watt	14		1	God's Lake					4																																
B	0679 Adelaide Nasoe	17		1	God's Lake					4																																
	0680 Grace Ogemaw	14		1	God's Lake					4																																
	0681 Reta Ogemaw	12		1	God's Lake					3																																
	0682 Caroline McKay	15		1	God's Lake					5																																
B	0685 Margaret McKay	17		1	God's Lake					4																																
	TOTALS				56																																					
					TOTALS																																					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency: Fortage La Prairie
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon, Manitoba, on Reserve for Quarter ended September 30 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	High School		Total number of days pupil in residence during Quarter
B 0466	Irene Ross	19	1		Cross Lake											11	Domestic Service	17-4-57	92	1	NR	<i>Discontinued at this school. Grades 9-12. Discontinue all industrial work. Discharge all industrial factory (P.R.) not returned.</i>
B 0513	Verna Belanger	18	1		Crooked Lake										11	General Housekeeping	29-8-59	62	1	NR		
B 0522	Margaret Sinclair	17	1		St. Peters										11		28-70-39	62	1	NR		
B 0523	Doreen Sinclair	16	1		St. Peters										9		28-10-39	62	1	NR		
B 0542	Lorraine StandingReady	18	1		White Bear										11		27-8-41	62	1	NR		
B 0543	Phyllis StandingReady	16	1		White Bear										10		27-8-41	62	1	NR		
B 0544	Esther Metasapo	16	1		White Bear										9		27-8-41	62	1	NR		
B 0566	Mildred Belanger	16	1		Crooked Lake										8		27-8-41	62	1	NR		
B 0563	Mary Smith	15	1		Peguis						7				7		30-9-42	92	19			
B 0564	Georgaleen Tanner	16	1		Swan Lake										8		25-5-43	62	1	NR		
B 0566	Mary Williams	14	1		Fisher River										8		27-5-43	62	1	NR		
B 0567	Gladys Williams	15	1		Fisher River										9		27-5-43	62	1	NR		
B 0569	Amy Blacksmith	16	1		Oak River										10		8-5-43	62	1	NR		
B 0571	Viola Thomson	16	1		Carry the Kettle										8		7-9-43	62	1	NR		
B 0572	Phyllis Thomson	15	1		Carry The Kettle							6			6		7-9-43	92	8			
B 0575	Josephine Thaddeus	17	1		Fisher River										9		10-9-43	62	1	NR		
B 0585	Annie Mallett	16	1		Fisher River										7		1-9-44	92	10			
B 0602	Daisy Blacksmith	15	1		Oak River										6		31-8-45	92	10			
B 0609	Lillian Hall	19	1		Berens River										8		21-8-46	67	1	NR		
B 0610	Muriel Hall	17	1		Berens River										7		21-8-46	92	10			
B 0611	Lottie Hall	11	1		Berens River										6		21-8-46	92	10			
B 0612	Norma Hall	12	1		Oak River										5		26-8-46	92	10			
B 0617	Monica Wambaiska	12	1		Oak River										5		31-8-46	92	10			
B 0621	Kathleen Bruce	13	1		Norway House										4		30-8-46	92	19			
B 0630	Edith Ross	14	1		Cross Lake										5		31-8-46	92	10			
B 0637	Rosie Happa	15	1		Oak River										5		16-9-46	92	5			
B 0638	Irene Binguis	14	1		Frenchmans Head										8		27-9-46	62	1	NR		
B 0640	Freda Cochrane	12	1		Fisher River										4		26-8-47	92	19			
TOTALS				28	TOTALS	2	4	3	3	6	10					530	TOTALS	2097	140			

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

210K

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA
 VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the *Brandon Residential*

School at *Brandon, Man*

Reserve for Quarter ended

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
713	George Jay	12	1		Island Lake												2	General Repair Party	85	30-8-51	92	56 1/2		
714	Talbot Harper	11	1		Island Lake												1		-	30-8-51	92	50	Months? smaller glands	
715	Joseph McKay	11	1		Island Lake												1		-	30-8-51	95	51	Hospital infection Oct 22 Nov 29	
716	Raymond Holt	9	1		Island Lake												1		-	30-8-51	92	35	Hospital Oct 25 - Nov Dec 10-26	
717	Elijah Knott	11	1		Island Lake												1		-	30-8-51	92	54	Hospital check condition Nov 10-22	
718	Jacob Kenor	11	1		Island Lake												1		-	30-8-51	92	56		
719	Talbot Harper	9	1		Island Lake												1		-	30-8-51	92	50	Chert condition.	
720	Subkins Harper	8 1/2	1		Island Lake												1		-	30-8-51	92	57		
721	Ernest Frach	6	1		Kasson-Kin												1		-	6-9-51	92	57		
722	Eldon Bonfama	13	1		Oak Lake												1		77	8-9-51	92	51 1/2		
723	Arnold Bonfama	10	1		Oak Lake												1		-	8-9-51	92	52 1/2		
724	Derry Kawachi	6	1		Sentabito												1		-	10-9-51	92	57		
725	Kusub Sentabito	7	1		Sentabito												1		-	10-9-51	92	54		
726	Alvin Sentabito	5	1		Sentabito												1		-	10-9-51	92	57		
727	Jack Wood	9	1		Jodishake												2		-	6-10-51	86	55 1/2		
TOTALS		16	6	71	95	TOTALS 54 22 19 25 20 15 5 4 -												16	8447	TOTALS 14478 1663		157.66 x 270.90	42077.52	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

166

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon, Man. on Reserve for Quarter ended December 31 1957

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE			REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1													High School	Very Good				Good	Fair	Poor		Total number of days pupil in residence during	Total number of days pupil in classroom during	Average
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12													
			28	95		29	13	16	20	20	15	5	4		85	51	4					10672	14304							
676	Anon Doran	7	1		Oakdale													General Hospital		6-10-49	92	152	Hospital Dec 5	Perfect for after						
677	Susanyruk	6	1		Coral Harbour													Farming		10-5-50	92	156 1/2								
678	Valentine Hamman	12	1		Oak River								3							85	26-8-50	92	157							
682	Wilfred Hardman	10	1		Oak River															-	30-8-50	92	150 1/2							
684	Duncan Thomson	10	1		Corythkettle															-	31-8-50	92	157							
685	William Thomas	11	1		Regina												4			-	2-9-51	92	157							
686	Ben Wadell	9	1		Regina												5			-	2-9-51	92	154 1/2							
687	Roger Dennis	10	1		Oakdale															-	6-9-50			Returned after holidays						
689	Donald Bee	14	1		Jodis Lake												4			85	26-9-50	92	157							
690	Lois Ross	13	1		Jodis Lake															28	26-9-50	67	19 1/2	Hospital.						
691	Henry Trout	13	1		Jodis Lake												4			85	26-9-50	92	157							
692	Saul Andrews	12	1		Jodis Lake															85	26-9-50	92	157							
690	Johnny Ross	12	1		Jodis Lake															72	26-9-50	92	148	at Brandon Dec 7 for check-up						
695	W. Saul Massan	11	1		Jodis Lake												2			-	26-9-50	92	157							
696	Harry Andrews	9	1		Jodis Lake												2			-	26-9-50	92	156 1/2							
697	Keith James	8	1		Jodis Lake															-	26-9-50	92	157							
698	James Anderson	11	1		Fisher Cove												2			-	26-9-50	92	148	Hospital Oct 1-10/22-29 infection of throat						
702	Elwood Williams	7	1		Fisher Cove															-	27-8-51	92	155							
703	Bydon Thomas	8	1		Regina															-	27-8-51	92	157							
704	Bertrand Anisim	12	1		Regina												4			85	27-8-51	92	157							
705	Allison Pearson	14	1		Whitby												6			42	30-8-51	92	128							
706	Ernest Francis	8	1		Kakumstaka															-	30-8-51	92	157							
707	Charles Francis	7	1		Kakumstaka															-	30-8-51	92	157							
708	Findley Thomas	8	1		Island Lake															-	30-8-51	92	156 1/2							
709	McCall Thomas	7	1		Island Lake															-	30-8-51	92	157							
710	Lochman Kettle	7	1		Island Lake															-	30-8-51	92	157							
711	Silas Harper	13	1		Island Lake															76	30-8-51	92	151							
712	Kacharian Harper	12	1		Island Lake												2			85	30-8-51	92	148 1/2							
	TOTALS																													
			56	95			42	20	19	24	20	16	5	4							82	85			TOTALS	1311	6869			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column. 13138

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon man on Reserve for Quarter ended December 31 1957.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days Trade or Center	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good			Fair	Med		DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL
519	Lucret Smith	17	1															8			General Maintenance	30	23-2-59	16	2	Discharged Dec 16/57
563	Murford Spence	16	1															8				50	2-8-42	16	6 1/2	" Oct 16/57
564	Berlin Spence	15	1																			30	2-9-42	15	6	" Oct 16/57
569	Joseph Tanner	12	1																			142	26-9-42	92	78 1/2	
579	Gallant Mearns	14	1															7				5	10-9-43	2	1	R.N.H. Oct 2 - Discharge
605	Clifford Blackmont	12	1															5 1/2				138	26-8-45	92	27 1/2	Discharged Dec 12-16 Infirmary post.
608	Drumhall	12	1															6				142	26-8-45	92	28 1/2	
623	Joseph Williams	14	1															6				142	6-8-46	92	28 1/2	
624	Earl Williams	12	1															6				142	6-8-46	92	28 1/2	
625	Mattie Morias	12	1															5				142	6-8-46	92	27	
626	Brodie Benjamin	13	1															6				142	27-9-46	92	28 1/2	
628	Gene Stevenson	12	1															5				130	26-8-47	78	26	
630	Jordan Taylor	14	1															6				-	29-8-47	-	5	R.N.H. Oct 2-3 Discharged Dec 17
636	Andrew Coate	9	1															4				-	19-2-48	92	56	Transition after New Year.
637	Peter Beards	14	1															5				132	8-3-48	91	26 1/2	
638	John Beards	12	1															5				142	8-3-48	92	28 1/2	R.N.H. Oct 2-3.
639	Russell Beards	12	1															4				-	5-4-48	92	57	
640	John Beattie	15	1															4				84	7-5-48	92	56	
642	Lawrence Gordon	12	1															4				85	26-8-48	92	57	
649	Willie Wood	15	1															5				120	4-9-48	75	26 1/2	Returned to school Oct 18/57.
650	Lawrence Ross	11	1															4				-	4-9-48	92	57	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter.....
651	George Ross	12	1															3				-	4-9-48	-	5	Average attendance of pupils during Quarter..... of facial scars
653	Jack Trout	14	1															5				135	4-9-48	92	27	Amount of per capita grant due for Quarter..... \$
656	James Spence	11	1															4				-	1-1-49	92	57	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
664	Ray Benjamin	8	1															3				-	25-8-49	92	57	(i) non-Indian children who are boarders
673	Herma Standish	6	1															1				-	2-9-49	92	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
674	Ray Woodie	7	1															3				-	3-9-49	92	54	
675	James Gordon	9	1															3				-	3-9-49	92	57	
TOTALS		28	25																			7657	TOTALS	10672	51630 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

79

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon, Man. on _____

Reserve for Quarter ended _____ 19__

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours worked in Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good			Good	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		Total number of days pupils in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter		
						18	13	12	11	10	9	8	7	6	5	2											
0774	Christina Thomas	12		1	Reserve																						
0775	Hyllis Payford	9		1	Oak River																						
0776	Myrona Spencer	14		1	Sentabala								7														
0777	North Sanderson	9		1	Sentabala																						
0778	Doris Hayashi	8		1	Sentabala																						
0779	Helen Hayashi	8		1	Sentabala																						
0780	Leslie Thomson	5		1	Sentabala																						
0781	Artha Blackburn	7		1	Oak River																						
0782	Edith Mallett	8		1	Oak River																						
- 0783	Annie Wood	10		1	Jod's Lake																						
- 0784	Carrick Lennox	10		1	Jod's Lake																						
TOTALS				95		TOTALS	18	13	12	11	10	9	8	7	6	5	2										

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended December 31 1951

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in Trade or Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12			Very Good	Good		DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL
0745	Egola Mac Kay	11		1	Judo Lake									2		1		-	26-9-50	92	57		
0746	Mary Ross	10		1										1		1		-	26-9-50	92	57		
0747	Marian Ross	9		1										2		1		-	26-9-50	92	57		
0748	Catherine Trout	9		1										2		1		-	26-9-50	92	57		
0749	Clara Bee	8		1										1		1		-	26-9-50	92	56		
0751	Hilda Jane Anderson	9		1										1		1		-	26-9-50	92	57		
0752	Jennie Pratt	8		1										1		1		-	7-10-50	92	56 1/2		
0753	Mary J Sandy	13		1										2		1		85	28-7-51	92	57		
0754	Elna Bear	11		1											4	1		-	21-3-51	92	57		
0755	Marie Bear	10		1										2		1		-	21-3-51	92	57		
0756	Beverly Francis	10		1										2		1		-	21-3-51	92	54		
0757	Monnie Smith	7		1										1		1		-	27-8-51	92	56		
0758	Shirley Bannister	9		1										3		1		-	27-8-51	92	57		
0759	Muriel Olson	7		1										1		1		-	27-8-51	92	56		
0760	Margaret Korschchild	15		1												1		42	30-8-51	92	28 1/2		
0761	Victoria Kittlechief	14		1											6	1		42	30-8-51	92	28 1/2		
0762	Bertha Lett	6		1										1		1		-	30-8-51	92	57		
0763	Rebecca Harper	9		1										1		1		-	30-8-51	92	56 1/2		
0764	Mary Harper	12		1										1		1		76	30-8-51	92	51 1/2		
0765	Madeline Melherson	7		1										1		1		-	30-8-51	92	56 1/2		
0766	Nancy Melherson	11		1										2		1		80	30-8-51	92	55 1/2		
0767	Gregory Melherson	7		1										1		1		-	30-8-51	92	57		
0768	Kosmonie Melherson	10		1										2		1		-	30-8-51	92	57		
0769	Egna Harper	12		1										1		1		85	20-8-51	92	57		
0770	Kitty Monas	12		1										1		1		76	30-8-51	92	50	Work in this is a church-owned residential school state the number of	
0771	Jean Day	10		1										1		1		-	30-8-51	92	57	(i) non-Indian children who are boarders	
0772	Fuelia Harper	7		1										1		1		-	30-8-51	92	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils	
0773	Mildred Thomas	6		1										1		1		-	5-9-51	92	56		
TOTALS				84														537		TOTALS	7636	3945	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Man. on Reserve for Quarter ended 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						CLASS OR STUDY										Very Good	Good			Fair	Total number of days pupil attended in classroom during quarter		Total number of days pupil in residence during quarter
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
						1	7	10	5	2	2	2	1	20	7			2684	1615				
0682	Caroline McKay	15		1					5						1	General Housewifery	6-9-48	92	98				
0684	Martha Bee	15		1					4						1		85	4-9-48	92	57			
0702	Edith Kitchanonia	10		1					4								-	25-8-49	92	57			
0703	Delvina Kitchanonia	8		1					3								-	25-8-49	92	57			
0704	Ethel Fiddle	11		1					3								-	25-8-49	92	57			
0711	Anna Smith	9		1					3								-	29-8-49	92	57			
0713	Keota Haysaki	11		1					4								-	31-8-49	92	57			
0715	Harrist Standpley	8		1					3								-	2-9-49	92	53	Hospital Dec 26 T+A.		
0716	Marie Blackanill	9		1					3								-	5-9-49	92	57			
0717	Emma Moore	8		1					3								-	3-9-49	92	57			
0718	Yema Moore	10		1					3								-	3-9-49	92	54 1/2			
0721	Romy Sinclair	15		1							6						142	3-1-50	92	28 1/2			
0722	Lynhal Sinclair	12		1		1											-	3-1-50	92	56 1/2			
0723	Beatrice Sinclair	10		1					3								-	3-1-50	92	57			
0724	Kathleen B. Sinclair	8		1					2								-	3-1-50	92	57			
0727	Wanda Thomas	12		1							5						142	31-8-50	92	28 1/2			
0728	Gene Thomas	8		1					2								-	31-8-50	92	23	Hospital Dec 26 T+A		
0729	Oliver Olson	15		1							5						142	2-9-50	92	28 1/2			
0730	Myrtle Hlett	9		1					2								-	2-9-50	92	54 1/2			
0731	Doreen Hlett	12		1					2								84	2-9-50	92	56			
0732	Shirley Mallett	15		1							6						142	2-9-50	92	28 1/2			
0733	Matilda Mallett	13		1					4								85	2-9-50	92	57			
0734	Maynard Macartel	8		1		1											-	2-9-50	92	57			
0740	Mona Maddie Ross	15		1							3						84	26-9-50	92	56			
0741	Sand Spence	13		1							2						85	26-9-50	92	57			
0742	Georgina Spence	13		1							4						85	26-9-50	92	57			
0743	Jane Anderson	12		1							4						85	26-9-50	92	57			
0744	Kathleen Gemenow	12		1							3						85	26-9-50	92	57			
TOTALS						2	5	13	13	7	2	2	1	6	1	4	46	32	TOTALS	5060	2423 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Bandon Residential School at Bandon Man on Reserve for Quarter ended 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STARTING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in residence during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																High School	Very Good	Good			Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
0563	Mary Smith	15		1	Agnes										8	1	General Housework	76	30-9-42	92	51				
0572	Abigail Johnson	15		1	Camille										6	1	Sewing	140	7-9-43	92	28				
0588	Ann Mallett	16		1	Fredrick										7	1		142	1-9-44	92	28 1/2				
0602	Daisy Gladwin	15		1	Oak River										6	1		42	31-8-45	92	28 1/2				
0610	Juliet Hall	17		1	Banana										7	1		142	21-8-46	92	28 1/2				
0611	Nettie Hall	11		1	Banana										6	1		142	21-8-46	92	28 1/2				
0612	Norma Hall	12		1	Oak River										5	1		142	26-8-46	92	28				
0617	Maria Montlake	12		1	Oak River										5	1		140	31-8-46	92	28				
0621	Kathleen Bruce	13		1	Horsey										4	1		84	31-8-46	92	56				
0630	Edith Ross	14		1	Cromford										5	1		115	31-8-46	92	23	hospital absence eye Oct 22-Nov 2.			
0637	Rosie Hoffa	15		1	Oak River										5	1		140	16-9-46	92	28				
0640	Freda Cochrane	12		1	Fredrick										4	1		85	26-8-47	92	57				
0641	Lily Fiddler	11		1	Fredrick										5	1		127	26-8-47	92	25 1/2	hospital Nov 19-24 (Croup)			
0648	Melinda Eastman	15		1	Oak Lake										5	1		142	19-8-47	92	28 1/2				
0650	Irma Eastman	13		1	Oak Lake										5	1		142	29-8-47	92	28 1/2				
0651	Eunice Demaris	13		1	Oak Lake										5	1		115	29-8-47	92	17	hospital Oct 10-13			
0652	Gemie Clarke	14		1	Oak Lake										6	1		142	19-8-47	92	28 1/2				
0653	Warwick Spence	12		1	Oak Lake										6	1		137	19-8-47	92	27 1/2				
0655	Ethel Blacksmith	11		1	Oak River										5	1		142	29-8-47	92	28 1/2				
0656	Clara Bell Moody	12		1	Nelson										4	1		85	20-8-47	92	57				
0659	Elyzabeth Harper	11		1	Crofton										4	1		85	10-10-47	92	57				
0662	Norma Drake	12		1	Horsey										4	1		81	19-8-48	92	54				
0665	Clara Standing	13		1	White Bear										5	1		115	5-4-48	92	23 1/2				
0665	Francis Crute	15		1	Fredrick										8	1		70	20-8-48	92	17	hospital Oct 2-13 T & A Oct 2-6 for Quarter			
0677	Hilda Bee	13		1	Sedalia														4-9-48			Was this in a church or day school? School state the number of			
0678	Mary Watt	14		1	Sedalia										4	1		84	4-9-48	92	56	(i) non-Indian children who are boarders.....			
0680	Grace Agnew	14		1	Sedalia										4	1		85	4-9-48	92	57	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....			
0681	Lila Agnew	12		1	Sedalia										3	1		84	4-9-48	92	56 1/2				
TOTALS				28	TOTALS		1	710	5	2	2							3246		TOTALS	244	84	101	5 1/2	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Portage la Prairie Residential School for the Quarter ended March 31 1952

Principal [Signature]

Dated April 4 1952

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

[Signature]
Indian Agent

Dated at _____
this 2 day of April 1952



NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Manitoba on Reserve for Quarter ended March 31 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil in residence during Quarter	
			56	100		18	16	25	21	22	16	4	2	100%				1308	91	225				
718	Jacob Keno	11	1		Island Lake															30-8-51	91	59		
719	Talbot Harper	9	1		Island Lake															30-8-51	91	57 1/2	7hr	
720	Palmer Harper	8	1		Island Lake															30-8-51	91	57	7hr	
721	Ernest French	6	1		Rosseau River															6-9-51	91	60		
722	Eldon Pompane	13	1		Oak Lake					5										8-9-51	91	30		
723	Arnold Pompane	10	1		Oak Lake															8-9-51	91	56	7hr	
724	Terry Hazwaki	6	1		Sintalulu															10-9-51	91	60		
725	Richard Skutumpah	7	1		Sintalulu															10-9-51	91	60		
726	Alvin Saultiers	5	1		Sintalulu															10-9-51	91	60		
727	Josh Wood	9	1		Sodis Lake					2										6-10-51	91	60		
- 728	Robert Gray	8	1		Corryville															4-1-52	87	60		
- 729	Mervin Gray	9	1		Corryville					2										4-1-52	87	60		
- 730	Robert Pasche	10	1		Long Plain															23-1-52	68	47		
- 731	Leslie Pasche	7	1		Long Plain															23-1-52	68	46		
- 732	Robert Peters	6	1		Long Plain															23-1-52	68	46 1/2		
TOTALS			71	100		60	18	25	21	23	16	4	2	100%			8843	TOTALS	14331	15248	311.54	12,265.33		

NOTE--Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended March 31-1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Children	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good				Not Good	Total number of days pupil attended in classroom during	
			28	100		35	11	23	18	21	15	4	2		88	32		7938	10874	5874 ±						
685	William Thomas	11	1		Peguis												1			-	2-9-50	91'60				
686	Ben Mallett	9	1		Peguis												5			-	2-9-50	91'55	Cold.			
687	Roger Demer	10	1		Coch Lake															-	6-9-50		Not returned after Summer holidays			
689	Donald Bell	14	1		Soda Lake												5			125	26-9-50	91'36 1/2				
690	Lonnie Ross	13	1		Soda Lake	1														88	26-9-50	91'59				
691	Henry Trout	13	1		Soda Lake												4			90	26-9-50	91'60				
692	Saul Andreas	12	1		Soda Lake												3			75	26-9-50	91'52 1/2	7th			
693	Johnny Ross	12	1		Soda Lake	1														-	26-9-50		Brandon Sanatorium			
695	Alto Sam Masson	11	1		Soda Lake												2			-	26-9-50	91'57 1/2	7th			
696	Harry Andreas	9	1		Soda Lake												2			-	26-9-50	91'60				
697	Leslie Jones	8	1		Soda Lake	1														-	26-9-50	91'60				
698	James Anderson	11	1		Fisher Bay												2			-	26-9-50	91'60				
702	Elwood Willkin	7	1		Fisher Bay	1														-	27-8-51	91'56 1/2	7th			
703	Byrdon Thomas	8	1		Peguis	1														-	27-8-51	91'60				
704	Bertard Parision	12	1		Peguis												4			90	27-8-51	91'60				
705	Allison Reneau	14	1		White Bear												6			-	30-8-51		Discharged at Alameda School on White Bear Reserve			
706	Ernest Francis	8	1		Kahkewaishan															-	30-8-51	91'32 1/2	Can. Infection Hospital Feb 13 - Mar 19			
707	Charles Francis	7	1		Kahkewaishan															-	30-8-51	91'60				
708	Finlay Monias	8	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'44	Discharged at Hospital Feb 11-13 Feb 23 Mar 16			
709	McCall Monias	7	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'60				
710	Lashovic Little	7	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'60				
711	Silas Harper	13	1		Island Lake	1														90	30-8-51	91'60				
712	Lacharic Harper	12	1		Island Lake												2			87	30-8-51	91'58	Cold.			
713	George Day	12	1		Island Lake												2			90	30-8-51	91'60				
714	Robert Red Harper	11	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'60				
715	Joseph McKay	11	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'60				
716	Raymond Fleet	9	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'60				
717	Elijah Knott	11	1		Island Lake	1														-	30-8-51	91'60				
	TOTALS		56	100		TOTALS	28	16	25	21	22	16	4	2		100	39		8693	TOTALS	13087	7225				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba

Reserve for Quarter ended March 31 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent from school during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						CLASS OR STUDY												Very Good	Good			DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter		Total number of days pupil attended in classroom during Quarter
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12								
						31	10	16	14	15	9	4	2	68	18		5838	8497	4667						
569	Joseph Janner	12	1		Saw Lake												1	150	26-9-42	91	30				
605	Clifford Blackwell	12	1		Oak River												1	145	26-8-45	91	29				
608	Iron Hall	12	1		Oak River												1	107	26-8-45	62	21 1/2	Returned Jan 29 after Xmas holiday			
623	Joseph William	14	1		Fisher River												1	140	6-8-46	81	28	" " 10 " " "			
624	Earl William	12	1		Fisher River												1	140	6-8-46	81	28	" " 10 " " "			
625	Walter Morris	12	1		Poland Lake												1	145	6-8-46	91	29				
626	Archie Benjamin	13	1		Freshwaterhead												1	142	27-9-46	91	28 1/2				
630	Jordan Taylor	14	1		Oak River												1	—	29-8-47	—	—	Not returned after Summer Holiday Discharge			
636	Andrew Croft	9	1		Amoy Lake												1	—	19-2-48	91	60				
637	Peter Beady	14	1		Kettle Lake												1	132	8-3-48	91	26 1/2				
638	John Beady	12	1		Kettle Lake												1	150	8-3-48	91	30				
639	Russell Beady	10	1		White Bear												1	—	5-4-48	91	60				
640	John Bottle	15	1		Broken Head												1	135	7-5-48	91	27				
642	Lawrence Gordon	12	1		Saw Lake												1	147	26-8-48	91	29 1/2				
649	Willie Wood	15	1		Jodis Lake												1	147	4-9-48	91	29 1/2				
650	Lawrence Ross	11	1		Jodis Lake												1	90	4-9-48	91	60				
651	George Ross	12	1		Jodis Lake												1	—	4-9-48	—	—	Chronic hospitalized. Temporary Discharge			
653	Loak Trout	14	1		Jodis Lake												1	150	4-9-48	91	30				
654	Jane Spence	11	1		Niska Lake												1	90	1-1-49	91	60				
661	Roy Benjamin	8	1		Freshwaterhead												1	—	25-8-49	91	60				
673	Thermond Beady	6	1		White Bear												1	—	2-9-49	91	60				
674	Roy Moodie	7	1		Nelson House												1	—	3-9-49	91	60				
675	James Gordon	9	1		Swan Lake												1	—	3-9-49	91	60				
676	Arnon Downan	7	1		Oak Lake												1	—	6-10-49	91	60				
677	Susan Monk	6	1		Coral Harbour												1	—	10-5-50	91	58				
678	Valentine Morrison	12	1		Oak River												1	90	26-8-50	91	60				
682	Welford Blacksmith	10	1		Oak River												1	—	30-8-50	91	60				
684	Duncan Thomson	10	1		Barryth Lake												1	—	31-8-50	91	60				
	TOTALS		28	100		TOTALS	33	11	23	18	21	15	4	2	88	32		7958	TOTALS	16844	5811 1/2				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon Manitoba on

Reserve for Quarter ended March 31 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in residence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good			Good	Fair		Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						18	9	16	4	13	9	3	2			53	25		5678	7277	3856				
0774	Christina Thomas	12		1	Reserve														90	5-9-51	91	60			
0775	Phyllis Compara	9		1	Oak River														8	9-51	91	60			
0776	Myona Spencer	14		1	Sentahuta							7							150	10-9-51	91	30			
0777	Myrtle Senter	9		1	Sentahuta															10-9-51	91	60			
0778	Beatrice Haysaki	8		1	Sentahuta															10-9-51	91	60			
0779	Glenis Haysaki	8		1	Sentahuta															10-9-51	91	60			
0780	Violet Thomson	5		1	Sentahuta															10-9-51	91	60			
0781	Bertha Blacksmith	7		1	Oak River															15-9-51	91	57			
0782	Edith Mellett	8		1	Frost Lake															27-8-51	91	60			
0783	Annie Wood	10		1	Frost Lake															6-10-51	91	60			
0784	Carnie Ogerson	10		1	Frost Lake															6-10-51			Brandon Sanatorium.		
0785	Leila Gray	7		1	Campbellville															4-1-52	87	60	Letter Indian Dept. 114/25-2		
0786	Sandra Gray	6		1	Campbellville															4-1-52	87	60	" " " 114/25-2		
0787	Margaret Peters	11		1	Long Plain							2								23-1-52	68	47	" " " 576-10(E6)		
0788	Audrey Pasche	11		1	Long Plain															23-1-52	68	47	" " " 576-10(E6)		
TOTALS				100		31	10	16	4	13	9	4	2			66	28		5858	TOTALS	8497	4667			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

8451

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLICS

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the *Brandon Residential*

School at *Brandon Manitoba* on

Reserve for Quarter ended *March 31 1952*, 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY							STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days in residence during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9			10	11		12	Very Good	Good
				57																		
0745	Egala McKay	11		1	Soda Lake		2							1	General housekeeping	4958	26-9-50	91	60			
0746	Mary Ross	10		1	Soda Lake	1								1	Cooking & Sewing		26-9-50	91	60			
0747	Marian Ross	9		1	Soda Lake	2								1			26-9-50	91	60			
0748	Catherine Trout	9		1	Soda Lake	2								1			26-9-50	91	57			
0749	Clara Bee	8		1	Soda Lake	1								1			26-9-50	91	60			
0757	Hilda G. Anderson	9		1	Fisher Riv.	1								1			26-9-50	91	60			
0752	Jeanie Pratt	8		1	Cook River	1								1			7-10-50	91	60			
0753	Mary J. Sandy	13		1	Cook River	2								1			28-1-51	91	60			
0754	Edna Bear	11		1	Okoponace			4									21-3-51				Discharged to attend school on reservation	
0755	Marie Bear	10		1	Okoponace	2											21-3-51				" " " "	
0756	Beverly Francis	10		1	Kukkamitshon	3								1			21-3-51	91	60			
0757	Monica Smith	7		1	Peguis	1								1			27-8-51	91	60			
0758	Shirley Larsson	9		1	Peguis	3								1			27-8-51	91	60			
0759	Muriel Olson	7		1	Peguis	1											27-8-51				Discharge Agency letter 196/25-2-576	
0760	Maud Konechild	15		1	White Bear				7								150 30-8-51	91	30			
0761	Victoria Littlechief	14		1	White Bear				6								150 30-8-51	91	30			
0762	Bantha Flett	6		1	Island Lake	1								1			30-8-51	91	60			
0763	Rebecca Harper	9		1	Island Lake	1								1			30-8-51	91	60			
0764	Mary Harper	12		1	Island Lake	1								1			90 30-8-51	91	60			
0765	Madelaine Matherson	7		1	Island Lake	1								1			30-8-51	91	60			
0766	Nancy Matherson	11		1	Island Lake	2								1			30-8-51	91	60			
0767	Ingrid Matherson	7		1	Island Lake	1								1			30-8-51	91	60			
0768	Rosemarie Matherson	10		1	Island Lake	2								1			30-8-51	91	60			
0769	Ryan Harper	12		1	Island Lake	1								1			90 30-8-51	91	60			
0770	Liddy J. Morias	12		1	Island Lake	1								1			90 30-8-51	91	60			
0771	Jean Day	10		1	Island Lake	1								1			30-8-51	91	60			
0772	Julia Harper	7		1	Island Lake	1								1			30-8-51	91	56			
0773	Mildred Thomas	6		1	Ross River	1								1			5-9-51	91	60			
TOTALS				85		TOTALS 18 9 16 14 13 9 3 2									58 26			TOTALS 777 388 6				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLICS

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon Manitoba on March 31 1952 Reserve for Quarter ended March 31 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL		ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
																High School	Very Good	Good			Fair	Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
0556	Hildred Belonger	16		1	Cooked Lake													7	1	Domestic Science	150	27-8-41	98	30	Returned by Indian Sept. 4/52
0583	Mary Smith	15		1	Regina												8	1	General housekeeping	88	30-9-42	91	59		
0572	Phyllis Thomson	15		1	Campbellville												6	1		150	7-9-43	91	30		
0585	Annie Mallett	16		1	Fisher River												6	1		150	1-9-44	91	30		
0602	Daisy Blacksmith	15		1	Oak River												6	1		150	31-8-45	91	30		
0610	Jaluit Hall	17		1	Benson River												7	1		150	21-8-46	91	30		
0611	Kattie Hall	11		1	Benson River												6	1		150	21-8-46	91	30		
0612	Norma Hall	12		1	Oak River												5	1		150	26-8-46	91	30		
0617	Mona Wamboldt	12		1	Oak River												5	1		150	31-8-46	91	29½		
0621	Kathleen Bruce	13		1	Norway House												4	1		90	21-8-46	91	60		
0650	Edith Ross	14		1	Cooked Lake												5	1		150	31-8-46	91	30		
0637	Coris	15		1	Oak River												5	1		150	26-8-46	91	30		
0640	Maria Cochrane	12		1	Fisher River												4			150	26-8-47	91	30	Discharge 136/25-2-576.	
0641	Kely Fiddler	11		1	Fisher River												5	1		145	26-8-47	91	29½		
0648	Melinda Eastman	15		1	Oak Lake												5	1		150	29-8-47	91	30		
0650	Prere Eastman	13		1	Oak Lake												5	1		145	29-8-47	91	29½		
0651	Emmie Demais	13		1	Oak Lake												5	1		150	29-8-47	91	30		
0652	Bernice Chead	14		1	Oak Lake												6	1		150	29-8-47	91	30		
0653	Dorlene Pomfret	12		1	Oak Lake												6	1		150	29-8-47	91	30		
0655	Ethel Blacksmith	11		1	Oak River												5	1		150	29-8-47	91	30		
0656	Clara Mordie	12		1	Wilson House												4	1		90	30-8-47	91	60		
0659	Elyzah Mather	11		1	Oxford Hall												4	1		90	30-10-47	91	60		
0662	Margaret Crate	12		1	Norway House												4	1		90	19-2-47	91	60		
0663	Alma St Ready	13		1	Whitby River												5	1		145	5-4-48	91	28½	Discharge	
0665	Frances Crate	15		1	Fisher River												8	1		90	30-8-48	91	60		
0677	Hilda Beel	13		1	Jodis Lake																4-9-48	91	60		
0678	Mary Watt	14		1	Jodis Lake												4	1		90	4-9-48	91	60		
0680	Grace Ogerson	14		1	Jodis Lake												4	1		90	4-9-48	91	60		
0681	Peta Ogerson	12		1	Jodis Lake												3	1		90	4-9-48	91	60		
TOTALS																	28			3493	TOTALS	2454	1076		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

VERY POOR COPY

Discharge 136/25-2-576.

 TOTAL number of days in Quarter.....
 AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
 AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
 AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
 (a) If this a church-owned residence...
 (i) non-Indian children who are boarders.....
 (ii) non-Indian children who are day school pupils.....

This form will be in Brandon, Saskatchewan for some time.

20914081 PRCP

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

Indian Affairs
Ottawa



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter ended June 30 1952.
Principal O. Scapp
Dated July 6th 1952.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made in accordance with the instructions of the Department.

Dated at _____
this _____ 19____



NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM NO. I.A. 403

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Benson Residential School at Benson Man on

Reserve for Quarter ended Jun 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of Days of Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good				Good	Total number of days pupil in residence during quarter	
				56	94													7389		13686	6955				
723	Arnold Ponfand	10	1		Cook Lake	1													8-9-51	91	54				
724	Tommy Hayashi	6	1		Sintahla	1													10-9-51	91	54				
725	Russell Saulteaux	7	1		Sintahla	1													10-9-51	91	54				
726	Alvin Saulteaux	5	1		Sintahla	1													10-9-51	91	149	7hr			
727	Good Wood	9	1		Sintahla	2													6-10-51	91	54				
728	Robert Gray	8	1		Canythekettle	1													4-1-52	91	54				
729	Maurice Gray	9	1		Canythekettle	2													4-1-52	91	147½	7hr			
730	Robert Pasche	10	1		Koyblain	1													23-1-52	91	53				
731	Leslie Pasche	7	1		Koyblain	1													23-1-52	91	53½				
732	Robert Peter	6	1		Koyblain	1													23-1-52	91	150	7hr			
TOTALS			66	94															7389	TOTALS	14546	7458	159.84 x 311.54 = 12,449.14		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the Brandon Residential School at Brandon Man on Reserve for Quarter ended June 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
						High School											Very Good	Good	Fair			Poor	Total number of days pupil in school during quarter		Total number of days pupil absent from school during quarter
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11									
			28	94		5	10	22	18	21	14	4	2	106	76	6360	11828	5483							
689	Donald Lee	14	1		Jodis Lake						5						135	26-9-50	91	27 1/2					
690	Ronnie Ross	13	1		Jodis Lake	1											81	26-9-50	91	54					
691	Henry Trout	13	1		Jodis Lake				4								78	26-9-50	91	52	76u				
692	Saul Andrew	12	1		Jodis Lake				3								76	26-9-50	91	51	76u				
695	Abe Saul Masan	11	1		Jodis Lake				2								-	26-9-50	91	52					
696	Harry Andrew	9	1		Jodis Lake				2								-	26-9-50	91	54					
697	Hester Jones	8	1		Jodis Lake	1											-	26-9-50	91	52	76u				
698	Jane Anderson	11	1		Festerville				2								-	26-9-50	91	54					
702	Clwood Williams	7	1		Pequis	1											-	27-8-51	91	52	76u				
703	Byrdon Thomas	8	1		Pequis	1											-	27-8-51	91	54					
704	Bertrand Laisian	12	1		Pequis				4								81	27-8-51	91	54					
706	Conrad Francis	9	1		Kakimatahan	1											-	30-8-51	91	51	76u				
707	Charles Francis	7	1		Kakimatahan	1											-	30-8-51	91	54					
708	Fredlay Morris	8	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	44	Hospital infected glands				
709	McCull Morias	7	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	54					
710	Factarius Kittle	7	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	53					
711	Calas Harper	13	1		Island Lake	1											81	30-8-51	91	54					
712	Tractarius Harper	12	1		Island Lake				2								81	30-8-51	91	54	TOTAL number of days in Quarter				
713	George Day	12	1		Island Lake				2								81	30-8-51	91	54	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter				
714	Talbot H. Harper	11	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	48 1/2	76u				
715	Joseph M. Harper	10	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	54	AVERAGE attendance of pupils during Quarter				
716	Raymond F. Holt	9	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	54	AMOUNT of per capita grant due for Quarter				
717	Elyah Knott	11	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of				
718	Facol Kero	11	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	54	(i) non-Indian children who are boarders				
719	Talbot Harper	9	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	51	76u				
720	Cullin Harper	8	1		Island Lake	1											-	30-8-51	91	51	(ii) non-Indian children who are day school pupils				
721	Ernest French	6	1		Pequis	1											-	6-9-51	91	54					
722	Elden Parsons	13	1		Dak Lake				5								135	8-9-51	91	27 1/2					
TOTALS			56	94		TOTALS 15 23 20 23 14 4 2											129 21		TOTALS	13645	6935				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the *Brandon Residential*

School at *Brandon Man* on

Reserve for Quarter ended *June 30*

1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days absent during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT																				
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good			Good	Very Good		Total number of days pupil attended in classroom during Quarter	Total number of days pupil attended in classroom during Quarter																		
569	Joseph Turner	12	1		Sauk Lake																																							
605	Clifford Blacksmith	12	1		Cat Lake																																							
608	Iron Hall	12	1		Oak Lake																																							
623	Joseph Williams	14	1		Fish Lake																																							
624	Carl Williams	12	1		Field River																																							
625	Walter Morris	12	1		Island Lake																																							
626	Archie Biquis	13	1		Brandon Head																																							
636	Andrew Crabi	9	1		North Horse																																							
637	Peter Beardsy	14	1		Little Sack																																							
638	John Beardsy	12	1		Little Sack																																							
639	Russell Standish Beady	10	1		White Bear																																							
640	John Battle	15	1		Broken Head																																							
640	Laura Gordon	12	1		Sauk Lake																																							
649	Willie Wood	15	1		Joda Lake																																							
650	Laurance Ross	11	1		Joda Lake																																							
653	Jack Trout	14	1		Joda Lake																																							
654	James Spence	11	1		North Horse																																							
661	Roy Biquis	8	1		Brandon Head																																							
673	Thomas Standish Beady	6	1		White Bear																																							
674	Roy Moodie	7	1		North Horse																																							
675	James Gordon	9	1		Sauk Lake																																							
676	Aron Doran	7	1		Cat Lake																																							
677	Lucy Zink	6	1		Brath Harbor																																							
678	Valentine Harrison	12	1		Oak Lake																																							
682	Wilfred Blacksmith	10	1		Cat Lake																																							
684	Duncan Thomson	10	1		Camp Little																																							
685	William Thomas	11	1		Biquis																																							
686	Ben Mallett	9	1		Biquis																																							
TOTALS				94																																								
TOTALS																																												

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon Manitoba on

Reserve for Quarter ended June 30

1952.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours of absence from school during Quarter	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good			Poor	Bad	
				84		20	8	15	13	9	4	2				75	9			4754	7620	3725 1/2			
0776	Batrina Hayesaki	8		1	Sentahala	1										1				-	10-9-51	91	54		
0779	Glenis Hayesaki	8		1	Sentahala	1										1				-	10-9-51	91	53		
0780	Viola Thomas	5		1	Sentahala	1										1				-	10-9-51	91	52	flu	
0781	Bertha Blacksmith	7		1	Osahlin	1										1				-	15-9-51	91	51	flu	
0782	Edith Mallett	8		1	Fishhook	1										1				-	17-8-51	91	54		
0783	Annie Wood	10		1	Foot's Lake	1										1				-	6-10-51	91	54		
0785	Sheila Gray	7		1	Lang's Lake	1										1				-	11-1-52	91	54		
0786	Brandon Gray	6		1	Campbellville	1										1				-	11-1-52	91	54		
0787	Margaret Peters	11		1	Long Plain	2										1				-	23-1-52	91	54		
0788	Audrey Pasche	11		1	Long Plain	1										1				-	23-1-52	91	53		
	TOTALS			94		TOTALS	29	9	15	13	9	4	2			82	12			4754	TOTALS	8554	4258 1/2		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the

School at

on

Reserve for Quarter ended June 30 1952 19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT			
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School			Very Good	Good		Poor	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in residence during Quarter
				56		2	3	15	15	15	8	2	2						4640		5046	2377				
0746	Mary Ross	10			Jock's Lake	1														-	26-9-50	91	67	7ln		
0747	Marian Ross	9			Jock's Lake	2															-	26-9-50	91	52		
0748	Catherine Trout	9			Jock's Lake	2															-	26-9-50	77	33	Hospital broken leg. May 17-	
0749	Clara Bee	8			Jock's Lake	1															-	26-9-50	91	49	7ln	
0751	Hilda J. Anderson	9			Fisher River	1															-	26-9-50	91	50	7ln	
0752	Janice Pratt	8			Cook River	1															-	7-10-50	91	54		
0753	Mary J. Sandy	13			Cook River	2															81	28-1-51	91	54		
0756	Bessie Francis	10			Kakwiasitika	3															-	21-3-51	91	51	7ln	
0757	Monaie Smith	7			Peguis	1															-	27-8-51	91	53		
0758	Stacy Ponirican	9			Peguis	3															-	27-8-51	91	54		
0760	Frank Howchild	15			White Bear									7							135	30-8-51	91	27 1/2		
0761	Vestora Kittlechief	14			White Bear									6							135	30-8-51	91	27 1/2		
0762	Bertha Flett	6			Island Lake	1															-	30-8-51	91	48	7ln	
0763	Rebecca Harper	9			Island Lake	1															-	30-8-51	91	48	7ln	
0764	Mary Harper	12			Island Lake	1															81	30-8-51	91	54		
0765	Madeline Matheson	7			Island Lake	1															-	30-8-51	91	53		
0766	Nancy Matheson	11			Island Lake	2															-	30-8-51	91	54		
0767	Joyce Matheson	7			Island Lake	1															-	30-8-51	91	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
0768	Rosemarie Matheson	10			Island Lake	2															-	30-8-51	91	54	7ln	
0769	Agnes Harper	12			Island Lake	1															72	30-8-51	91	48	7ln	
0770	Kelly Monas	12			Island Lake	1															75	30-8-51	91	50	7ln	
0771	Jean Day	10			Island Lake	1															-	30-8-51	91	53		
0772	Julia Harper	7			Island Lake	1															-	30-8-51	91	51	7ln	
0773	Mildred Thomas	6			Ross River	1															-	5-9-51	91	53		
0774	Christine Thomas	12			Ross River	1															-	5-9-51	91	53		
0775	Shyllie Thompson	9			Cook River	1															-	8-9-51	91	48	7ln	
0776	Myoma Spencer	14			Sitka Lake									7							135	10-9-51	91	27 1/2		
0777	Myrtle Saulters	9			Sitka Lake	1															-	10-9-51	91	47	7ln	
	TOTALS			84																		46754	TOTALS	7640	3725	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Brandon Residential School at Brandon man on Reserve for Quarter ended June 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT					
						Grade 1														High School	Very Good		Good	Fair	Poor	Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil in class-room during Quarter
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11											
0556	Mildred Belanger	16		1	Good Lake													135	27-8-41	91	27 1/2						
0563	Mary Smith	15		1	Regina													72	30-9-42	91	55						
0572	Thelma Thomson	15		1	Campbellville													135	7-9-43	91	27 1/2						
0585	Annie Mallett	16		1	Fisherline													135	1-9-44	91	27 1/2						
0602	Daisy Blacksmith	16		1	Oak River													135	31-8-45	91	27 1/2						
0610	Judith Hall	17		1	Benslow													135	21-8-46	91	27 1/2						
0611	Lothie Hall	11		1	Regina													135	21-8-46	91	27 1/2						
0627	Norma Hall	12		1	Oak River													135	26-8-46	91	27 1/2						
0617	Monica Macdonald	12		1	Oak River													135	31-8-46	91	27 1/2						
0621	Kathleen Bruce	13		1	Norman													72	31-8-46	91	49	7w					
0630	Edith Ross	14		1	Cross Lake													135	31-8-46	91	27 1/2						
0637	Rosie Haffa	15		1	Oak River													135	16-9-46	91	27 1/2						
0641	Libby Fiddler	11		1	Fisherline													135	26-8-47	91	27 1/2						
0648	Melinda Eastman	15		1	Oak Lake													135	29-8-47	91	27 1/2						
0650	Irene Eastman	13		1	Oak Lake													135	29-8-47	91	27 1/2						
0651	Lumie Desais	13		1	Oak Lake													135	29-8-47	91	27 1/2						
0652	Lumie Charke	14		1	Oak Lake													135	29-8-47	91	27 1/2						
0653	Dorlene Bonpara	12		1	Oak Lake													135	29-8-47	91	27 1/2						
0655	Ethel Blacksmith	11		1	Oak River													135	29-8-47	91	27 1/2						
0656	Charlelle Mordie	12		1	Regina													72	30-8-47	91	55						
0659	Elyahut Haffer	11		1	Oxford													72	10-10-47	91	55						
0662	Margaret Crate	12		1	Norman													72	19-2-48	91	55						
0663	Elva Standinghead	13		1	Whitby													135	5-4-48	91	27 1/2						
0665	Francis Crate	15		1	Fisherline													72	30-8-48	91	54 1/2						
0678	Mary Wall	14		1	Jodis Lake													72	4-9-48	91	54						
0680	Grace Queen	14		1	Jodis Lake													72	4-9-48	91	54						
0681	Reta Queen	12		1	Jodis Lake													72	4-9-48	91	55						
0682	Coroline Mac Kay	15		1	Jodis Lake													135	4-9-48	91	27 1/2						
TOTALS																		3093			2548	1009					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba

on

Reserve for Quarter ended September

1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good			Good	Total number of days pupil in residence during Quarter	
						6	7	19	17	2	12	6						2874	46	1838	2005		
722	Eldon Pompana	14	1		Oak Lake														8-9-51	92	11		
723	Arnold Pompana	11	1		Oak Lake														8-9-51	92	21		
724	Terry Haywahi	7	1		Sintaluta														10-9-51	92	21		
725	Russell Saulteaux	8	1		Sintaluta														10-9-51	92	14	Measles.	
726	Alvin Saulteaux	6	1		Sintaluta														10-9-51	92	7		
727	Joak Wood	10	1		God's Lake														6-10-51	92	0		
728	Robert Gray	9	1		GarrytheKett														4-1-52	92	7		
729	Maurice Gray	10	1		GarrytheKett														4-1-52	92	7		
730	Robert Pasche	11	1		Long Plains														2-1-52	92	7		
731	Leslie Pasche	8	1		Long Plains														2-1-52	92	7		
732	Robert Peters	7	1		Long Plains														2-1-52	92	7		
733	Asaron William McKay	12	1		Portage la Prairie				3										2-3-8-52	38	21		
734	Marshall Clarence McKay	9	1		Portage la Prairie														2-3-8-52	38	7		
735	Calvin Pompana	7	1		Oak Lake														4-4-8-52	37	7		
736	Glen Ryder	7	1		Sintaluta														2-9-8-52	32	7		
737	William Thomson	7	1		Sintaluta														2-9-8-52	32	7		
738	Esais Beardy	12	1		Island Lake														30-8-52	31	7		
739	Wayne Gray	12	1		Sintaluta				3										31-8-52	30	21	TOTAL number of days in Quarter.....	
740	Alfred Demais	11	1		St. Joseph's														1-9-52	30	21		
741	Archie Demais	9	1		St. Joseph's														1-9-52	30	7	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
742	Edgar Pompana	7	1		St. Joseph's														1-9-52	30	7		
743	Harvey Sandy	11	1		St. Joseph's				2										1-9-52	30	21	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
744	Silas Keno	8	1		Island Lake														2-9-52	29	7		
745	Hubert Flett	12	1		Island Lake														2-9-52	29	17	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
746	Fercy Little	8	1		Island Lake														2-9-52	29	7	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
747	Joe Allan Harper	8	1		Island Lake														2-9-52	29	7	(i) non-Indian children who are boarders.....	
748	John Joseph Monias	10	1		Island Lake														2-9-52	29	7	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
749	Richard Demais	8	1		Oak Lake														4-9-52	26	7		
	TOTALS		84							88	9	26	17	29	12	6			116	67			
																			2930		1487	2189	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLICS

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba on

Reserve for Quarter ended September 30 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good	Good			Total number of days pupil attended in residence during	Total number of days pupil attended in classroom during	
687	<i>Bryan Demain</i>	12	1		<i>Out Lake</i>												<i>78 1/2</i>			<i>10</i>	<i>6-9-50</i>	<i>80</i>	<i>80</i>	<i>Out of school with brother last year.</i>
689	<i>Donald Bee</i>	15	1		<i>God's Lake</i>	<i>47</i>	<i>5</i>	<i>20</i>	<i>16</i>	<i>12</i>	<i>7</i>	<i>2</i>	<i>6</i>				<i>1</i>		<i>General Mixed Farming</i>	<i>10</i>	<i>26-9-50</i>	<i>92</i>	<i>11</i>	
690	<i>Louis Ross</i>	14	1		<i>God's Lake</i>					<i>3</i>							<i>1</i>			<i>10</i>	<i>26-9-50</i>	<i>70</i>	<i>7</i>	<i>Returned Sep 22nd after holidays.</i>
691	<i>Henry Front</i>	14	1		<i>God's Lake</i>						<i>5</i>						<i>1</i>			<i>10</i>	<i>26-9-50</i>	<i>70</i>	<i>4</i>	<i>Returned Sep 22 after holidays</i>
692	<i>Saul Andrews</i>	13	1		<i>God's Lake</i>					<i>4</i>							<i>1</i>			<i>30</i>	<i>26-9-50</i>	<i>92</i>	<i>20</i>	
694	<i>Freddie Andrews</i>	13	1		<i>God's Lake</i>					<i>3</i>							<i>1</i>			<i>30</i>	<i>26-9-50</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	<i>See Date Return</i>
695	<i>Abe Saul Massan</i>	12	1		<i>God's Lake</i>					<i>3</i>							<i>1</i>			<i>30</i>	<i>26-9-50</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
696	<i>Harry Andrews</i>	10	1		<i>God's Lake</i>	<i>2</i>	<i>1</i>										<i>1</i>			<i>30</i>	<i>26-9-50</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
697	<i>Leslie James</i>	9	1		<i>God's Lake</i>					<i>3</i>							<i>1</i>			<i>—</i>	<i>26-9-50</i>	<i>70</i>	<i>6</i>	<i>Returned Sep 22 after holidays</i>
698	<i>James Anderson</i>	12	1		<i>Finher River</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>10</i>	<i>26-9-50</i>	<i>70</i>	<i>6</i>	<i>" " " "</i>
702	<i>Elwood Williams</i>	8	1		<i>Peguis</i>	<i>1</i>											<i>—</i>			<i>—</i>	<i>27-8-51</i>	<i>62</i>	<i>—</i>	<i>Not returned after holidays Deschamps</i>
703	<i>Bryden Thomas</i>	9	1		<i>Peguis</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>27-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
704	<i>Bertrand Parisian</i>	13	1		<i>Peguis</i>	<i>1</i>											<i>—</i>			<i>—</i>	<i>27-8-51</i>	<i>62</i>	<i>—</i>	<i>Not returned after holidays Deschamps</i>
706	<i>Ernest Francis</i>	9	1		<i>Kabkewistaha</i>	<i>1</i>											<i>—</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>62</i>	<i>—</i>	<i>" " " "</i>
707	<i>Charles Francis</i>	8	1		<i>Kabkewistaha</i>	<i>1</i>											<i>—</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>62</i>	<i>—</i>	<i>" " " "</i>
708	<i>Findlay Monias</i>	9	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
709	<i>McCall Monias</i>	8	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>12</i>	<i>measles</i>
710	<i>Zacharias Little</i>	8	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
711	<i>Silas Harper</i>	14	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	TOTAL number of days in Quarter.....
712	<i>Zacharias Harper</i>	13	1		<i>Island Lake</i>					<i>4</i>							<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
713	<i>George Day</i>	13	1		<i>Island Lake</i>					<i>4</i>							<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....
714	<i>Talbot Flett Harper</i>	12	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$
715	<i>Joseph McKay</i>	12	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	(a) If this is a church-owned residential school state the number of
716	<i>Raymond Flett</i>	10	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	(i) non-Indian children who are boarders.....
717	<i>Elijah Knott</i>	12	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....
718	<i>Jacob Keno</i>	12	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>30</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
719	<i>Talbot Harper</i>	10	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
720	<i>Publius Harper</i>	9	1		<i>Island Lake</i>	<i>1</i>											<i>1</i>			<i>—</i>	<i>30-8-51</i>	<i>92</i>	<i>21</i>	
721	<i>Ernest French</i>	7	1		<i>Rosseau River</i>	<i>1</i>											<i>—</i>			<i>—</i>	<i>6-9-51</i>	<i>62</i>	<i>—</i>	<i>Not returned after holidays Deschamps</i>
TOTALS						<i>65</i>	<i>7</i>	<i>74</i>	<i>19</i>	<i>17</i>	<i>12</i>	<i>6</i>	<i>6</i>				<i>9460</i>		<i>General Mixed Farming</i>	<i>2324</i>		<i>10325</i>	<i>2005</i>	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

13262

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Man.

on

Reserve for Quarter ended

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	
						4	6	1	8	9	11	17	9	6	High School	Very Good	1820	8807	1201		
569	Joseph Tanner	13	1		Swan Lake											46	26-9-42	92	11		
605	Wilford Blacksmith	13	1		Oak River										General mixed Farming	—	26-8-45	62	—	Not returned after holidays Discharge	
608	Ivan Hall	13	1		Oak River											—	26-8-45	62	—	" " " " Discharge	
625	Joseph Williams	15	1		Fisher River											—	6-8-46	62	—	" " " " Discharge	
624	Earl Williams	13	1		Fisher River											—	6-8-46	62	—	" " " " Discharge	
625	Walter Monias	13	1		Island Lake											46	6-8-46	92	11		
626	Archie Binguis	14	1		Frenchman's Head											46	27-9-46	92	11		
636	Andrew Crate	10	1		Norway House											46	19-7-48	92	21		
637	Peter Beardy	15	1		Little Sask.											46	8-3-48	92	11		
638	John Beardy	13	1		Little Sask.											46	8-3-48	92	11		
639	Russel StandingReady	11	1		White Bear											46	5-4-48	92	11		
640	John Bottle	16	1		Broken Head											46	7-5-48	92	11		
642	Lawrence Gordon	13	1		Swan Lake											46	26-8-48	92	11		
645	Matthew Kirkness	10	1		God's Lake											—	4-9-48	80	4	Did not return 1951-52 by 1/29 Returned Sept 22 after holidays 1952	
650	Lawrence Ross	12	1		God's Lake											46	4-9-48	92	11		
655	Joak Trout	15	1		God's Lake											12	4-9-48	70	3	REC 23/15V	
654	James Spence	12	1		Nelson House											46	1-1-49	92	11		
661	Boy Binguis	9	1		Head Frenchman's											—	25-8-49	92	21		
673	Herman StandingReady	7	1		White Bear											—	2-9-49	92	21		
674	Roy Moodie	8	1		Nelson House											—	3-9-49	92	16	Aggregate number of days pupils in residence during Quarter	
675	James Gordon	10	1		Swan Lake											—	3-9-49	92	21		
676	Avon Downan	8	1		Oak Lake											—	6-10-49	92	20		
677	Susanguk	7	1		Coral Harbour											—	10-5-50	85	—	Returned to home by Indian Health Service	
678	Valentine Harrison	18	1		Oak River											46	26-8-50	92	21		
682	Wilfrid Blacksmith	11	1		Oak River											—	30-8-50	92	21		
684	Duncan Thomson	11	1		GarrytheKettle											—	31-8-50	92	21		
685	William Thomas	12	1		Peguis											46	2-9-50	92	11		
686	Ben Mallett	10	1		Peguis											—	2-9-50	92	21		
TOTALS			38		TOTALS	47	5	20	16	27	12	6	7852		9398	TOTALS	10991	7583			

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential School at Brandon, Manitoba, on Reserve for Quarter ended 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY												STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School	Very Good	Good			Poor	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	
0807	Irene McPherson	9	1		Island Lake B													1802	3-9-52	28	117				
0808	Sheda Harper	11	1		Island Lake B														5-9-52	28	117				
0809	Maria Little	11	1		Island Lake B														3-9-52	28	117				
0810	Sandra Bone	8	1		Keseekeowin B														6-9-52	25	7				
0811	Elsie Kirkness	8	1		God's Lake B														22-9-52	4	4				
0812	Lillian Andrews	12	1		God's Lake B														6-22-9-52	4	4				
0813	Aggie Andrews	12	1		God's Lake B														6-22-9-52	4	4				
0814	Doreen White	12	1		God's Lake B														6-22-9-52	4	4				
TOTALS						46418911796												54463			1820		81071261		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Ma

on

Reserve for Quarter ended

19

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY													STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT							
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	High School				Very Good	Good		Fair	Poor	Bad	Total number of days pupils in residence during Quarter	Total number of days attended in classroom during Quarter		
				84		17	4	15	9	11	14	9	5			4	0	25	1489	7089	822										
0778	Beatrice Haywahi	9		1	Sintaluta	/													- 10-9-51	92	21										
0779	Glennis Haywahi	9		1	Sintaluta	/													- 10-9-51	92	21										
0780	Violet Thomson	6		1	Sintaluta	B													- 10-9-51	92	21	measles									
0781	Bertha Blacksmith	8		1	Oak River	/													- 15-9-51	92	21										
0782	Edith Mallett	9		1	Wisher Rvr	/													- 17-8-51	92	7										
0783	Annie Wood	11		1	God's Lake	/													- 6-10-51	92	4										
0785	Sheila Gray	8		1	CarrytheKett	/													- 4-1-52	92	7										
0786	Sandra Gray	7		1	CarrytheKett	/													- 4-1-52	92	7										
0787	Margaret Peters	12		1	Long Plains		3												30 23-1-52	92	21										
0788	Audrey Pashe	12		1	Long Plains	/													30 23-1-52	92	21										
0789	Myrtle Rose Antoine	15		1	Oak Lake		3												30 23-8-52	39	21										
0790	Shirley Marion McKay	8		1	Oak Lake	B													- 23-8-52	39	20										
0791	Jessie Thomas	9		1	Peguis	B													- 27-8-52	35	21										
0792	Elaine Thomas	6		1	Peguis	B													- 27-8-52	35	21										
0793	Louisa Esters	9		1	Long Plains		3												- 29-8-52	33	21										
0794	Mary Sinclair	12		1	Peguis			6											46 29-8-52	33	11										
0795	Eleanor Spencer	13		1	Sintaluta			6											46 29-8-52	31	11										
0796	Beverley Thomson	12		1	Sintaluta			6											46 29-8-52	30	11										
0797	Betty Thomson	14		1	Sintaluta				8										30 18-8-52	30	21										
0798	Gennie Gray	6		1	CarrytheKett	B													- 31-8-52	30	1	measles									
0799	Eleanor Little	7		1	Island Lake	B													- 3-9-52	28	7	measles									
0800	Miniah McPherson	14		1	Island Lake	B													30 3-9-52	28	21										
0801	Ellisiah Little	8		1	Island Lake	B													- 3-9-52	28	17										
0802	Doreas Kene	9		1	Island Lake	B													- 3-9-52	28	7										
0803	Mary Nataway	8		1	Island Lake	B													- 3-9-52	28	1	measles									
0804	Rubena Little	14		1	Island Lake	B													25 0-9-52	28	17										
0805	Marion Wood	11		1	Island Lake	B													- 3-9-52	28	7										
0806	Maggie Harper	8		1	Island Lake	B													- 3-9-52	28	7										
				TOTALS																		113	TOTALS	384	189	1179	6	1802	TOTALS	856	1187

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY POOR COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency
 REPORT of the **Brandon Residential** School at **Brandon, Manito** on Reserve for Quarter ended **September 30th** 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days of absence	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC. REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Poor				Total number of days pupil in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in this quarter	
0556	Mildred Belanger	17		1	Crooked Lake									8	1				30	27-8-41	92	21		
0563	Mary Smith	16		1	Reguis									8						30	9-42	62		Transferred to South for grade IX
0572	Phyllis Thomson	16		1	GarrytheKett								7		1				46	7-9-43	92	19		
0585	Annie Mallett	17		1	Wisher River								7							1-9-44	62		Not returned after holidays Deschamps	
0602	Betsy Blacksmith	16		1	Oak River								7							31-8-45	62		Not returned after holidays Deschamps	
0610	Juliet Hall	18		1	Borens River								8		1				30	21-8-46	92	21		
0611	Lettie Hall	12		1	Borens River								7		1				46	21-8-46	92	11		
0612	Berna Hall	13		1	Oak River								6		1				46	8-46	65	11	Not returned after holidays Sept 27-1952	
0617	Monica Wambdicka	13		1	Oak River								6		1				46	31-8-46	92	11		
0621	Kathleen Bruce	14		1	Wray/Buse								5		1				45	31-8-46	92	10		
0630	Edith Ross	15		1	Cross Lake								6		1				46	31-8-46	92	11		
0637	Rosie Hoppa	16		1	Oak River								6		1				46	16-9-46	92	11		
0641	Lily Fiddler	12		1	Wisher River								6		1				46	26-8-47	92	11		
0648	Melinda Eastman	16		1	Oak Lake								6							29-8-47	62		Not returned after holidays Deschamps	
0650	Irene Eastman	14		1	Oak Lake								6							29-8-47	62		" " " "	
0651	Eunice Demais	14		1	Oak Lake								6		1				36	29-8-47	92	9		
0652	Bernice Chaske	15		1	Oak Lake								7		1				46	29-8-47	92	11		
0653	Darlene Pompana	13		1	Oak Lake								7		1				46	29-8-47	92	11	TOTAL number of days in Quarter.....	
0655	Ethel Blacksmith	12		1	Oak River								6		1				46	29-8-47	92	11	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0656	Glarabelle Moodie	13		1	Nelson House								5		1				46	30-8-47	92	11	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0659	Elizabeth Harper	12		1	Oxford House								5		1				46	10-10-47	92	11		
0662	Margaret Crate	13		1	Newway House								5		1				45	19-2-48	92	10		
0663	Alma Standing Ready	14		1	White Bear								6		1				46	5-11-48	92	11		
0665	Francis Crate	16		1	Wisher River									8						30-8-48	62		Transferred to South for grade IX for Quarter..... \$	
0678	Mary Watt	15		1	Ged's Lake								5		1				46	11-9-48	92	11	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0680	Hilda Grace Ogemow	15		1	Ged's Lake								4		1				28	11-9-48	70	17	(i) non-Indian children who are day school pupils. Sept. 22-5	
0681	Beta Ogemow	13		1	Ged's Lake								3		1				28	11-9-48	70	17	" " " "	
0682	Caroline McKay	16		1	Ged's Lake									6	1				46	11-9-48	92	11		
TOTALS				28	TOTALS	11	5	11	6	4				167					886	TOTALS	2325	231		

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

86

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter".
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter".
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

86
Woo
Ottawa
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Brandon Residential School for the Quarter ended December 31 1952
Principal W. Scraff
Dated January 8 1952

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. Scraff
Indian Agent
Dated at OTTAWA AGENCY LA PRAIRIE
JAN 12 1953
this 12 day of JANUARY 1953

NOTE
Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

Form No. I.A. 403

AUDITED
FOR PAYMENT
JAN 27 1953
Treasury Office
I. A. BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the BRANDON RESIDENTIAL

School at BRANDON-MANITOBA, on

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31, 1952

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT				
																			Very Good	Good		Fair	Poor	Total number of days pupil attended in residence during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10										
		28	106			38	7	19	13	17	20	9	4		11617		4971	1180	6098						
692	Saul Andrews	13	1		God's Lake					4					1		55	26-9-50	92	55					
694	Freddie Andrews	13	1		God's Lake					3					1		47	26-9-50	92	47					
695	Abe Saul Massan	12	1		God's Lake					3					1		55	26-9-50	92	55					
696	Harry Andrews	10	1		God's Lake					2					1		55	26-9-50	92	53					
697	Leslie James	9	1		God's Lake					2					1		55	26-9-50	92	51					
698	James Anderson	12	1		Fisher Riverl										----		55	26-9-50	---	---	Discharge				
703	Bryden Thomas	8	1		Peguis					1					1		55	27-8-51	92	56					
708	Findlay Monias	9	1		Island Lake					1					1		55	30-8-51	92	56					
709	McCall Monias	8	1		Island Lake					1					1		55	30-8-51	92	55					
710	Zacharias Little	8	1		Island Lake I										1		55	30-8-51	92	56					
711	Silas Harper	14	1		Island Lake I					3#					1		56	30-8-51	92	55					
712	Zacharias Harper	13	1		Island Lake I					3					1		56	30-8-51	92	56					
713	George Day	13	1		Island Lake					4					1		56	30-8-51	92	56					
714	Talbot Flett Harper	12	1		Island Lake I										1		50	30-8-51	92	56					
715	Joseph McKay	12	1		Island Lake I										1		56	30-8-51	92	56					
716	Raymond Flett	10	1		Island Lake I										1		55	30-8-51	92	54					
717	Elijah Knott	12	1		Island Lake I										1		56	30-8-51	92	56					
718	Jacob Keno	12	1		Island Lake I										1		56	30-8-51	92	56					
719	Talbot Harper	10	1		Island Lake I										1		55	30-8-51	92	47	Flu at school				
720	Publius Harper	9	1		Island Lake I										1		55	30-8-51	92	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....				
722	Eldon Pompana	14	1		Oak Lake						6				1		84	8-9-51	92	56					
723	Arnold Pompana	11	1		Oak Lake					2					1		55	8-9-51	92	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....				
724	Terry Haywahi	7	1		Sintaluta					1					1		55	10-9-51	92	56					
725	Russel Saulteaux	8	1		Sintaluta					1					1		55	10-9-51	92	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$				
726	Alvin Saulteaux	6	1		Sintaluta					1					1		55	10-9-51	92	55	(a) If this a church-owned residential school state the number of				
728	Robert Gray	9	1		Sintaluta					1					1		55	4-1-52	92	55	(i) non-Indian children who are boarders.....				
729	Maurice Gray	10	1		Sintaluta					3					1		55	4-1-52	92	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....				
730	Robert Pashe	11	1		Long Plains					1					1		55	23-1-52	92	56					
TOTALS		56	106								56	1024	15	1721	9	4	14119	5598	TOTALS	1180	7576				

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

14290 ✓

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the BRANDON RESIDENTIAL

School at BRANDON, MANITOBA. on

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31. 19 52.

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLAS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT	
																			Total number of days pupil attended in class	Total number of days pupil attended in class		
						38	4	166	11	13	7	4	High School	Very Good	93							12
				106												3692	9696	5356				
569	Joseph Tanner	13	1		Swan Lake						7				1	84	26-9-42	92	56			
625	Walter Monias	13	1		Island Lake						6					84	6-3-46	92	56			
626	Archie Binguis	14	1		Frenchms Hd.						7					84	27-9-46	92	56			
636	Andrew Crate	10	1		Norway Hse.						5					--	19-2-48	92	56			
637	Peter Beardy	15	1		Little Sask						6					84	8-3-48	92	50	Cold at school		
638	John Beardy	13	1		Little Sask						6					75	8-3-48	92	55			
639	Russel St Ready	11	1		White Bear						5					81	5-4-48	92	56			
640	John Bottle	16	1		Broken Head						6			1		84	7-5-48	92	56			
642	Lawrence Gordon	13	1		Swan Lake						6					70	26-8-48	92	49	Skin Infection. at school		
645	Matthew Kirkness	10	1		God's Lake						4					--	4-9-48	92	56			
650	Lawrence Ross	12	1		God's Lake						5					81	4-9-48	92	55			
651	George Ross	13	1		God's Lake						3					14	4-9-48	30	14	re-admitted 2/12/53. Request of Indian Health Services. Admitted from hospital Winnipeg (for 3 months.		
653	Jock Trout	15	1		God's Lake						6					81	4-9-48	92	55			
654	James Spence	12	1		Nelson Hse.						5					81	1-1-49	92	55			
661	Roy Binguis	9	1		Frenchms Hd.						4					--	25-8-49	92	51	Cold at school.		
673	Herman St. Ready	7	1		White Bear						2					--	2-9-49	92	56			
674	Roy Moodie	8	1		Nelson Hse.						4					--	3-9-49	92	56			
675	James Gordon	10	1		Swan Lake						4					--	3-9-49	92	56	TOTAL number of days in Quarter.....		
676	Avon Dowan	8	1		Gak Lake						3					--	6-10-49	92	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....		
678	Valentine Harrison	13	1		Oak River						4					84	26-8-50	92	56			
682	Wilfred Blacksmith	11	1		Oak River						4					--	30-8-50	92	56	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....		
684	Duncan Thomson	11	1		Carry Kettle						3					--	31-8-50	92	54			
685	William Thomas	12	1		Peguis						5					84	2-9-50	92	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$		
686	Ben Mallett	10	1		Peguis						4					--	2-9-50	92	54	(a) If this is a church-owned residential school state the number of		
687	Roger Demas	10	1		Oak Lake						2					--	6-9-50	92	56	(i) non-Indian children who are boarders.....		
689	Donald Bee	15	1		God's Lake						6					78	26-9-50	92	53	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....		
690	Louis Ross	14	1		God's Lake						2					50	26-9-50	92	53			
691	Henry Trout	14	1		God's Lake						5					80	26-9-50	92	55			
TOTALS				28	106	TOTALS		38	7	19	13	17	20	9	4	11	617		4971	TOTALS	1280	6098

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

11806 11806

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Brandon Residential

School at Brandon, Manitoba,

on

Reserve for Quarter ended December 31,

19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS			TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Very Good			Good	Bad	
				85		21	4	166	11	11	6	3						3264		7728	4363		
0794	Mary Sinclair	12		1	Peguis					6								84	29-8-52	92	56		
0795	Eleanor Spencer	13		1	Sintaluta					7								84	31-8-52	92	56		
0796	Beverly Thomson	12		1	Sintaluta					6								51	1-9-52	92	34	Scarlet Fever at school	
0797	Betty Thomson	14		1	Sintaluta						8							84	1-9-52	92	56		
0798	Conny Gray	6		1	Sintaluta B													--	1-9-52	92	50	Corneal Ulcer at school.	
0799	Eleanor Little	7		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	55		
0800	Miniah McPherson	14		1	Island Lake B													22	3-9-52	92	46	Pneumonia Hospital Dec.12-19.	
0801	Elliah Little	8		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	56		
0802	Dorcas Keno	9		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	54		
0803	Mary Nataway	8		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	56		
0804	Rubena Little	14		1	Island Lake B													22	3-9-52	92	48	Measles at school	
0805	Marian Wood	11		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	44	Measles	
0806	Maggie Harper	8		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	45	Scarlet Fever " "	
0807	Irene McPherson	9		1	Island Lake 1													--	3-9-52	92	56		
0808	Rhoda Harper	11		1	Island Lake 1													3-9-52		92	50	Cold at school	
0809	Marie Little	11		1	Island Lake B													--	3-9-52	92	58		
0810	Sandra Bone	8		1	Keeseekoowinin B													--	6-9-52	92	52	Gold at school	
0811	Elsie Kirkness	8		1	God's Lake B													--	22-9-52	92	54	TOTAL number of days in Quarter.....	
0812	Lillian Andrews	12		1	God's Lake 1													28	22-9-52	92	56	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0813	Aggie Andrews	12		1	God's Lake 1													28	22-9-52	92	56		
0814	Doreen White	12		1	God's Lake 1													25	22-9-52	92	51	Gold at school. AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
Grant claimed as per instructions October 10. File 576-10																							
0811	Elsie Kirkness	8		1	Keeseekoowinin B													--	22-9-52	92	4	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0812	Lillian Andrews	12		1	God's Lake 1													6	22-9-52	92	4	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0813	Aggie Andrews	12		1	God's Lake 1													6	22-9-52	92	4	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0814	Doreen White	12		1	God's Lake 1													6	22-9-52	92	4	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
N.B. The above noted not included in totals with the exception of "Days in residence"																							
TOTALS				106		TOTALS	38	4	166	11	137	4						93	12		3692	TOTALS -9696	5596

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLICS

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the Indian Residential School

School at Brandon, Manitoba, on

Reserve for Quarter ended December 31, 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY										STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours in school during Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Class 1	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"				High School	Year Good	
				57		7	3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3027		5152	3-37		
0765	Madeline McPherson	8		1	Island Lake	1												28	30-8-51	92	52	Gold at school	
0766	Nancy McPherson	12		1	Island Lake		3											25	30-8-51	92	51	Gold	
0767	Ingred McPherson	8		1	Island Lake	1												--	30-8-51	92	55		
0768	Rosemarie McPherson	11		1	Island Lake		3											22	30-8-51	92	55		
0769	Agnes Harper	13		1	Island Lake	1												--	30-8-51	92	58		
0770	Kitty Monias	13		1	Island Lake	1												--	30-8-51	92	53		
0771	Jean Day	11		1	Island Lake	1												--	30-8-51	92	50	Gold	
0772	Julia Harper	8		1	Island Lake		2											--	30-8-51	92	50	Gold	
0772	Mildred Thomas	7		1	Rousseau River	1												--	5-9-51	92	52		
0774	Christina Thomas	13		1	Rousseau Rvr.	1												28	5-9-51	92	56		
0775	Phyllis Pompana	10		1	Oak River	1												--	8-9-51	92	56		
0776	Myrna Spencer	15		1	Sintaluta							8						78	10-9-51	92	53		
0777	Myrtle Saulteaux	10		1	Sintaluta	1												--	10-9-51	92	54		
0778	Beatrice Haywahi	9		1	Sintaluta	1												--	10-9-51	92	56		
0779	Glennis Haywahi	9		1	Sintaluta	1												--	10-9-51	92	56		
0780	Violet Thomason	6		1	Sintaluta	B												--	10-9-51	92	54		
0781	Bertha Blacksmith	8		1	Oak River	1												--	15-9-51	92	56		
0782	Edith Mallett	9		1	Fisher Rvr.	1												--	27-8-51	92	56	TOTAL number of days in Quarter.....	
0783	Annie Wood	11		1	God's Lake	1												--	6-10-51	92	55	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0785	Sheila Gray	8		1	Garry Kettle	1												--	4-1-52	92	55	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0786	Sandra Gray	7		1	Garry Kettle	1												--	4-1-52	92	56		
0787	Margaret Peters	12		1	Long Plains		1											28	23-1-52	92	56		
0788	Audrey Pashe	12		1	Long Plains	1												28	23-1-52	92	52	Gold at school	
0789	Myrtle Antoine	15		1	Oak Lake		1											28	23-8-52	92	56	AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$	
0790	Shirley McKay	8		1	Oak Lake	B												--	23-8-52	92	55	(a) If this is a church-owned residential school state the number of	
0791	Jessie Thomas	9		1	Peguis	1												--	27-8-52	92	56	(i) non-Indian children who are boarders.....	
0792	Elaine Thomas	6		1	Peguis	B												--	27-8-52	92	56	(ii) non-Indian children who are day school pupils.....	
0793	Louisa Peters	9		1	Long Plains		3											--	23-8-52	92	56		
	TOTALS			85				21	4	16	6	1	1	1	1	1	1			TOTALS	7728	4563	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency

REPORT of the BRANDON RESIDENTIAL

School at BRANDON, MANITOBA, on

Reserve for Quarter ended DECEMBER 31st, 19 52

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	HAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY											STANDING IN CLASS				TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of days Traded or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT
						Class 1	2	3	4	5	6	7	8	High School	Very Good	Good	Fair	Poor	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter	Total number of days pupil attended in class-room during Quarter						
0556	Mildred Belanger	17		1	Crooked Lake												8	1	General House & Laundry	81	27-4-41	92	54			
0572	Phyllis Thomson	16		1	Sintaluta											7			81	7-9-43	92	55				
0610	Juliet Hall	18		1	Berens River											8			84	21-8-46	92	56				
0611	Lottie Hall	12		1	Berens River											7			84	21-8-46	92	56				
0612	Norma Hall	13		1	Oak River											6			84	26-8-46	92	56				
0659	Monica Wambdiska	13		1	Oak River											6	7		81	31-8-46	92	55				
0621	Kathleen Bruce	14		1	Norway House											5			73	31-8-46	92	49	Flu at school			
0630	Edith Ross	15		1	Cross Lake											6			84	31-8-46	92	56				
0637	Rosie Happa	16		1	Oak River											6			84	16-9-46	92	56				
0641	Lily Fiddler	12		1	Fisher River											6			84	26-8-47	92	56				
0651	Eunice Demos	14		1	Oak Lake											6			75	29-8-47	92	51	Flu at school			
0652	Bernice Chaske	15		1	Oak Lake											7			81	29-8-47	92	54				
0653	Darlene Pompana	13		1	Oak Lake											7			84	29-8-47	92	56				
0655	Ethel Blacksmith	12		1	Oak River											6			84	29-8-47	92	56				
0656	Clarabelle Moodie	13		1	Nelson House											5			84	30-8-47	92	56				
0659	Elizabeth Harper	12		1	Oxford House											5			84	10-10-47	92	56				
0662	Margaret Crate	13		1	Norway House											5			81	19-2-48	92	55				
0663	Alma StandingReady	14		1	White Bear											6			81	5-4-48	92	55				
0678	Mary Watt	15		1	God's Lake											5			81	4-9-48	92	55				
0680	Hilda Ogemow	15		1	God's Lake											4		ME		4-9-48	00	00	Discharge			
0681	Reta Ogemow	13		1	God's Lake											3			84	4-9-48	92	56				
0682	Caroline McKay	16		1	God's Lake											6			81	4-9-48	92	55				
0684	Martha Bee	16		1	God's Lake											5			70	4-9-48	92	49				
0686	Aggie Wood	16		1	God's Lake											5			84	4-9-48	92	56				
0711	Anna Smith	10		1	Fisher River											3				29-8-49	92	54				
0713	Leota Haywahi	12		1	Sintaluta											5			70	31-8-49	92	49				
0715	Harriet St. Ready	9		1	White Bear											4				2-9-49	92	51	Flu at school			
0716	Marie Blacksmith	10		1	Oak River											4				3-9-49	92	56				
0717	Edna Moose	9		1	Nelson House											4				3-9-49	92	54				
		TOTALS		20		TOTALS		2	4	8	3	2	26	2			2526	TOTALS		2576	1523					

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

NO FURTHER CORRESPONDENCE TO BE PLACED ON THIS FILE
SEE CURRENT VOLUME

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

CANADA

VERY
POOR
COPY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

C L O S E D F I L E

FILE NO. 576-2 VOL 2

FILE NUMBER 576-2 VOLUME 2

SUBJECT QUARTERLY RETURNS

BRANDON RESIDENTIAL SCHOOL

CORRESPONDENCE FROM JULY 1949

TO DEC. 1952

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject
matter of this closed file see

FILE 127/23-26-576 VOLUME 1.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6256, File 576-2, part 2)

PUBLIC ARCHIVES

CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES

VERY
POOR
COPY